1537

THE GHAZI HUSREV BEG LIBRARY
THE CATALOGUE OF ISLAMIC MANUSCRIPTS
CD ROM

Signature	4134	CD ROM:	
Title	كنز العرفان KANZ AL-ʻIRFĀN		
Author	محمد اسعد افندي Muḥammad Asʻad -efendī 00 /00		
Rewriter	محمود جمال بن مصطفي اوجوارلي Maḥmūd Ğamāl b.Muṣṭafā Udžvarlić iz Dervente		
Place of transcription		Date of transcription	1319. / 1901.

ه ،

بيك اوچيوز يكرمى يدى تاريخ هجريه
جمازى الاولنك [illegible] يديسنده وبيك اوچيوز
يكرمى [illegible] سنه مايسنك اوچنده
چهارشنبه كونى ساعت التى ده اوغلم خيريه
فاطمه زهره حيات بولدى مولا رحمت ايله

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمدل

ا ب ت ث ج

مقدمه

كنز العرفان

في احاديث نبي الرحمن

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه اجمعين

شو بديهيدر كه عالمده جوهر انسانيتي تشعشع ايتديرن انجق اخلاق
حميده و اوصاف جميله در . ايشته بو جهتله جامع عرفان اولان پيغمبر ذيشان
افندمز حضرتلرينه الهام و ترجمه لرله بتون جهانه تعليمات الهيه معارف سنيه لريني
بر بهره قالديه نوزيدكان زماننده بعضيلري كويا منبع معارف اجابنده
ايمسه يكم فاسدينه دوشه كلري وقت وقت ايشيده متأثر اولوردم
بر كونده شو احاديث باهره بالطبع ايكي كنج لساننده بالذات دخي استشعكه

اولسانده كي تأثرم آرتدي . بناء عليه نهايتي دخيم اولان بونجه
افكار سقيمه دن اخوان ديني قورتارمق اوزره نبي ذيشان افندمز حضرتلرينك
احاديث شريفه لرندن سعادت دينيه و دنيويه يي مشتمل و متكفل
بيك بر قدريني جمع و ترجمه يه باشلادم .

سماء سلطنتك خورشيد فشاني شوكتلو سلطنتپناه جهان ولي نعمت
بي منتان السلطان الغازي (عبد الحميد) خان ثاني
ايده الله تعالى افندمز حضرتلرينك سايهٔ معارفپروريلرنده خلاصه اثر اولان بو
املالي تمامنده اوليه رمكه «كنز العرفان» سرلوحه سيله
طبع ونشر ايديلن شو اثر عاجزانمي مطالعه ايدنلر آيته اخلاق حميده نك
منبع و عللك معارفك مجموعه سي اولان اسلاميتك تصديقيه و
هر دورلو حالاري ... مقابلات حباب ياشلياهن تطبيقيه
ايله علماً و عملاً سعادت دارينه وصل اولورلر . ومن الله التوفيق

بو كتابده جمع ايديلن احاديث شريفه نك نهايتنه بوضوحلي شايتردسه
(جا) جامع الصغير (م) مناوي (ن) نوادر الاصول
نام كتابلر حضرته دن مأخوذ اولديغنه علامتدر . اشتباه اولندقده
كتب مذكوره يه مراجعت ايتمك مرحمت اولنور .

بسم الله الرحمن الرحيم

«١»

باب فضل البسملة

«١» بسم الله الرحمن الرحيم مفتاح كل كتاب (جا) بالجمله كتب سماويه نك مفتاحى بسملۀ شريفه در.

«٢» كل امر ذى بال لم يبدأ فيه ببسم الله فهو اقطع (م) امور مشروعه دن هر هانكيسى اولورسه اولسون بسملۀ شريفه ايله بدء اولنمزسه بهره سزدر.

«٣» اذا وقعت فى ورطة فقل بسم الله الرحمن الرحيم ولا حول ولا قوة الا بالله العلى العظيم فان الله تعالى يصرف بها ما يشاء من انواع البلايا (ن) بر ورطه يه دوشديككك وقت (بسم الله الرحمن الرحيم ولا حول ولا قوة الا بالله العلى العظيم) ى دوام ايتملى زيرا جناب الله بونلرك شرفيله بلا و مصائبك انواعنى دفع ايدر.

«٤» من اراد ان ينجيه الله تعالى من تسعة عشر زبانية فليقرأ بسم الله الرحمن الرحيم (ن) جهنمك باشلوجه مأمورلرى بولنان اون طقوز زبانيه نك تعذيبندن نجات بولمنى آرزو ايدن كيمسه بسملۀ شريفه يى دوام ايتسون.

«٥» ما من احد يقصد دخول البيت الا ويتبعه الشيطان فان دخل البيت فقال بسم الله الرحمن الرحيم يقول الشيطان لا مدخل لى فى هذا البيت (ن) سزدن بركيمسه اوينه كيرمك مراد ايدنجه بر شيطان اول خانه يه كيرمك ايچون آنى تعقيب ايدر. كيمسه خانه يه كيرركن بسملۀ شريفه يى اوقورسه شيطان (بنم ايچون بو خانه يه مدخل يوقدر) ديه مأيوساً عودت ايدر.

«٢»

باب فضل الحمد لله

«٦» كل امر ذى بال لا يبدأ فيه بالحمد لله فهو اقطع (جا) امور مشروعه يى الحمد لله ايله ابتدا اولنمازسه خير و بركتى مقطوع اولور.

«٧» الحمد على النعمة امان لزوالها (جا) جناب حقك انعامنه حمد و ثنا انسانى نعمتك زوالندن محفوظ ايدر.

«٨» الحمد لله رأس الشكر ما شكر الله عبد لا يحمده (م) الحمد لله ديمك شكرلرك باشيدر. حمد و ثنا ايتميان كيمسه حقه شكر ايفا ايتمامش اولور.

«٩» افضل الذكر الحمد لله (م) جناب حقه ثنا ايچون الحمد لله ديمك ذكرلرك افضليدر.

باب فضل الصلوة على النبي

«١٠» مَنْ ذُكِرْتُ عِنْدَهُ فَلْيُصَلِّ عَلَيَّ فَاِنَّهُ مَنْ صَلَّى عَلَيَّ مَرَّةً صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ عَشْرًا (جا) برکیمسه نزدنده اسمم ذکر اولندیغی حالده بکا صلاة وسلام کوندرسون. تحقیقا بکا برکره صلاة کوندرنلره جناب الله اون دفعه رحمت ایدر.

«١١» اَلصَّلَاةُ عَلَى النَّبِيِّ اَفْضَلُ مِنْ عِتْقِ الرِّقَابِ (م) افضل کائنات افندیمزه صلاة وسلام کتورمك عبد آزاد ایتمکدن افضلدر.

«١٢» مَنْ سَرَّهُ اَنْ يَلْقَى اللّٰهَ رَاضِيًا فَلْيُكْثِرِ الصَّلَاةَ عَلَيَّ (م) جناب الله راضیاً ملاقی اولمه آرزوسنده بولنانلر بکا چوقچه صلاة کوندرسونلر.

«١٣» اِنَّ اَوْلَى النَّاسِ بِي اَكْثَرُهُمْ عَلَيَّ صَلَاةً (جا) تحقیقاً سزدن بکا الڭ یقین اولانکز بنی چوقچه صلوة وسلام ایله یاد ایدنلردر.

«١٤» لِلْمُصَلِّي عَلَيَّ نُورٌ عَلَى الصِّرَاطِ وَمَنْ كَانَ عَلَى الصِّرَاطِ مِنْ اَهْلِ النُّورِ لَمْ يَكُنْ مِنْ اَهْلِ النَّارِ (ن) بکا صلاة کوندرنلره جناب حق صراط کوپریسی اوزرنده بر نور احسان ایدر. اهل نور ایسه اهل ناردن اولمیه جغی بدیهیدر.

«١٥» اَكْثَرُكُمْ عَلَيَّ صَلَاةً اَكْثَرُكُمْ اَزْوَاجًا فِي الْجَنَّةِ (م) سزدن جنتده الڭ زیاده حوری قزانانکز بکا چوقچه صلاة وسلام کوندرنلردر.

«١٦» مَنْ صَلَّى عَلَيَّ مَرَّةً وَاحِدَةً صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ عَشْرَ مَرَّاتٍ (م)

برکره بکا صلاة کوندرنلره جناب الله اون دفعه رحمت ایدر.

«١٧» مَنْ عَسُرَتْ عَلَيْهِ حَاجَةٌ فَلْيُكْثِرْ بِالصَّلَاةِ عَلَيَّ فَاِنَّهَا تَكْشِفُ الْهُمُومَ وَالْغُمُومَ وَالْكُرُوبَ وَتُكْثِرُ الْاَرْزَاقَ وَتَقْضِي الْحَوَائِجَ (ن) حصول مطلبنده دوچار عسرت اولانکیمسه بکا چوقچه صلاة وسلام کوندرسون. تحقیقا صلاة وسلام ازالهٔ غموم وتکثیر ارزاق وحل مشکلات ایچون یگانه بر وسیله در.

«٤»

باب ما جاء في الاسلام والايمان

«١٨» اَلْاِسْلَامُ اَنْ تَشْهَدَ اَنْ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَاَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللّٰهِ وَتُقِيمَ الصَّلَاةَ وَتُؤْتِيَ الزَّكٰوةَ وَتَصُومَ رَمَضَانَ وَتَحُجَّ الْبَيْتَ اِنِ اسْتَطَعْتَ اِلَيْهِ سَبِيلًا (جا) اسلامیت کلمهٔ شهادتله اداء صوم وصلاة وارباب ثروت ایچون ایفای حج وزکاتدن عبارتدر.

«١٩» اَلْاِسْلَامُ يَجُبُّ مَا كَانَ قَبْلَهُ (جا) حقوق عباد مستثنی اولدیغی حالده دین اسلام کفرده‌کی معصیتی امحا ایدر.

«٢٠» اَلْاِيمَانُ مَعْرِفَةٌ بِالْقَلْبِ وَقَوْلٌ بِاللِّسَانِ وَعَمَلٌ (جا) ایمان کامل قلب ایله معرفت، لسان ایله اقرار، جوارح واعضا ایله عمل ایلمکدن عبارتدر.

«١» الإيمان بالقدر يذهب الهم والحزن (جا)
قدره ايمان ايله حزن وكدر كيدر.

«٢» الإيمان عفيف عن المحارم عفيف عن المطامع (جا)
ايمانى كامل حراملردن طمعدن بريدر.

«٣» الإيمان والعمل قرينان لا يصلح كل واحد منهما إلا مع صاحبه (جا) ايمان ايله عمل بربريله تقارنده و تلازمده در. بناء عليه ايمان عملسز يا خود عمل ايمانسز بر ايشه يارامز.

«٤» ليس الإيمان بالتمني ولا بالتحلي ولكن هو ما وقر في القلب وصدقه العمل (جا) ايمان تمنا و آرزو ايلهده ظاهرده كنديني قولاً و فعلاً اولياء اللهه بكزتمكله اولمز و لكن مؤمنك ايمانى اويله بر شيدركه قلبنده يرلشمش اولور و عمل و عبادتيده آنى تصديق ايدر.

«٥» الإيمان معرفة بالقلب وإقرار باللسان وعمل بالأركان (م) ايمان قلبله بيلمك لسان ايله اقرار و اعضا و جوارحله عمل و عبادت ايلمكدر.

«٦» الإيمان قول وعمل ويزيد وينقص (م) ايمان قول و عملدر. زائد و ناقص اوله بيلور. يعنى هركسك ايمانى عمل و عبادتى نسبتنده در.

«٧» لا يقبل الله إيماناً بلا عمل وعملاً بلا إيمان (م)

جناب الله عملسز ايمانى و ايمانسز عملى قبول بيورمز.

«٥»

باب في النية

«٨» إنما الأعمال بالنيات (م) عمل و عبادتله مأجور اولمق خلوص نيته متوقفدر.

«٩» من أتى فراشه وهو ينوي أن يقوم يصلي من الليل فغلبته عيناه حتى يصبح كتب له ما نوى وكان نومه صدقة عليه من ربه (جا) بر كيمسه تهجد نمازينه قالقمق نيتيله ياتاغنه ياتوب صكره نوم غلبه ايدرك اويانمازسه نيتى نسبتنده مأجور اولور. اويقوسى ايسه جناب حق طرفندن كنديسنه بر صدقه اولور.

«١٠» نية المؤمن خير من عمله وعمل المنافق خير من نيته (جا) مؤمنلرك نيتلرى عمللرندن و منافقلرك ده عمللرى نيتلرندن خيرليدر.

«١١» إن الله تعالى يعطي الدنيا على نية الآخرة (جا) سعادت اخرويه ايچون عبادت ايدن عابده بولنانلره جناب حق سعادت دنيويه سنى ده احسان بيورر.

«١٢» رب صائم ليس له من صيامه إلا الجوع ورب قائم ليس له من قيامه إلا السهر (جا) نيچه اوروج طوتانلر كبى واردركه آچلقدن بشقه برشى استفاده ايده مزلر نيچه قائملر كبى واردركه اويقوسزلقدن

یعنی بر شخصده بولنور یعنی عمل حسن نیته تابع اولملیدر .

«٣٣» اَلنِّيَّةُ الْحَسَنَةُ تُدْخِلُ صَاحِبَهَا الْجَنَّةَ (م) جناب اللهك تحصیل رضاسیچون بسلنان نیت حسنه صاحبنی جنته داخل ایدر .

«٦»

باب فضل الصدق والاخلاص في العمل

«٣٤» أَخْلِصُوا أَعْمَالَكُمْ لِلّٰهِ فَإِنَّ اللّٰهَ لَا يَقْبَلُ إِلَّا مَا خَلَصَ لَهُ (جا) عمل و عبادتکزی ریادن، سوادن خالص ایدیکز یوقسه جناب حق قبول بیورمز .

«٣٥» إِنَّ الْعَبْدَ إِذَا صَلَّى فِي الْعَلَانِيَةِ فَأَحْسَنَ وَصَلَّى فِي السِّرِّ فَأَحْسَنَ قَالَ اللّٰهُ تَعَالَى هٰذَا عَبْدِي حَقًّا (جا) تحقیقا بر قول نمازینی کرك علناً کرك سراً ادا ایدیکی اثناده ادب و ارکانی حسنیله توفیق ایدرسه جناب الله (حقا که بونم قولمدر) بیورر .

«٣٦» إِنَّ الصِّدْقَ يَهْدِي إِلَى الْبِرِّ وَإِنَّ الْبِرَّ يَهْدِي إِلَى الْجَنَّةِ وَإِنَّ الرَّجُلَ لَيَصْدُقُ حَتَّى يُكْتَبَ عِنْدَ اللّٰهِ صِدِّيقًا وَإِنَّ الْكَذِبَ يَهْدِي إِلَى الْفُجُورِ وَإِنَّ الْفُجُورَ يَهْدِي إِلَى النَّارِ وَإِنَّ الرَّجُلَ لَيَكْذِبُ حَتَّى يُكْتَبَ عِنْدَ اللّٰهِ كَذَّابًا (جا) تحقیقا طوغری سویلمك انسانی خیره خیر ایسه جنته ایصال ایدر .

انساندن طوغریلغی التزام ایدنلر عند الله صدیق اولور . کذلك کذب انسانی فسق و فجوره ایصال ایدر . انساندن کذبی التزام ایدنلر عند الله کذاب یازیلور .

«٣٧» تَمَامُ الْبِرِّ أَنْ تَعْمَلَ فِي السِّرِّ عَمَلَ الْعَلَانِيَةِ (جا) اجر و ثوابك تکملی خلوتده یاپیلان عبادته دخی ناسك ایچنده یاپیلان عبادت کبی اعتنا و دقت ایلمکدر .

«٣٨» مَنْ أَخْلَصَ لِلّٰهِ أَرْبَعِينَ يَوْمًا ظَهَرَتْ يَنَابِيعُ الْحِكْمَةِ مِنْ قَلْبِهِ عَلَى لِسَانِهِ (جا) بر کیمسه ظاهر و باطننی تنظیف و تطهیر ایله قرق کون خالصاً جناب الله ایچون عمل و عبادت ایدرسه قلبی منبع حکمت اولور لساننده زلال معرفت جریانه باشلار .

«٣٩» أَخْلِصْ دِينَكَ يَكْفِكَ الْعَمَلُ الْقَلِيلُ (جا) عبادتکی ریا و غرضدن و عوضدن خالص ایت او حالده آز بر عمل سنا ایچون کافیدر .

«٤٠» إِنَّ اللّٰهَ لَا يَقْبَلُ مِنَ الْعَمَلِ إِلَّا مَا خَلَصَ لَهُ (جا) تحقیقا جناب الله عمل و عبادتی قبول بیورمز ریا ایله غرضدن و عوضدن خالص اولمدقجه .

«٤١» الْإِحْسَانُ أَنْ تَعْبُدَ اللّٰهَ كَأَنَّكَ تَرَاهُ فَإِنْ لَمْ تَكُنْ تَرَاهُ فَإِنَّهُ يَرَاكَ (م) احسان یعنی اك کوزل بر خدمت جناب اللهی کورر کبی تأدبله عبادتده بولنمقلغکدر . اکرچه سن آنی کوره میورسه‌ك مقصد که او سنی کوریور .

«٤٢» لَا يُؤْمِنُ عَبْدٌ حَتَّى يَكُونَ قَلْبُهُ وَلِسَانُهُ سَوَاءً (م) لسان ایله قلب برابر اولمدقجه هیچ بر قول مؤمن کامل اوله ماز .

«٤٣» يَفْضُلُ عَمَلُ السِّرِّ عَلَى عَمَلِ الْعَلَانِيَةِ بِسَبْعِينَ ضِعْفاً (م)
[illegible] اولنانی جهاره سراً وقوعبولان عمل و عباداتك اجری
جهراً یاپیلاندن یتمش قات زیاده‌در.

« ٧ »

« بَابُ مَا جَاءَ فِي النَّظَافَةِ وَفَضْلِ السِّوَاكِ »

«٤٤» اَلسِّوَاكُ يَزِيدُ الرَّجُلَ فَصَاحَةً (جا) سواك استعمالی
فصاحتی تزييد ایدر.

«٤٥» اَلسِّوَاكُ يُطَيِّبُ الْفَمَ وَيُرْضِي الرَّبَّ (م) سواك اغزك
رایحه‌سنی تطییب ایتدیکی کبی جناب اللهك رضاسنی موجب اولور.

«٤٦» صَلَاةٌ بِسِوَاكٍ اَفْضَلُ مِنْ سَبْعِينَ صَلَاةً بِغَيْرِ سِوَاكٍ
(جا) سواك ایله ادا اولنان نمازك سواكسز قیلنان نمازه اوزرینه
فضلی پك چوقدر دیمکدر.

«٤٧» اَلنَّظَافَةُ تَدْعُو اِلَى الْاِيمَانِ (م) نظافته رعایت و
مداومت انسانی ایمانه دعوت ایدر.

« ٨ »

« بَابُ مَا جَاءَ فِي الْوُضُوءِ »

«٤٨» اِذَا تَوَضَّأَ اَحَدُكُمْ فَهُوَ فِي صَلَاةٍ مَا لَمْ يُحْدِثْ
(م) سزدن بیریکز توضؤ ایلرسه بری دائما آبدستلی بولنمه‌لیدر آبدست
آلورسه آبدستی بوزولمدقجه نمازده بولنمش کبی مأجور اولور.

«٤٩» تَعَوَّذُوا بِاللهِ مِنْ وَسْوَسَةِ الْوُضُوءِ (م) آبدست
آلیرکن وساوس شیطانیه‌دن جناب حقه صیغنکز یعنی وسوسه‌یه
تعصیب ایتمیکز.

«٥٠» مَنْ تَوَضَّأَ عَلَى طُهْرٍ كُتِبَ لَهُ عَشْرُ حَسَنَاتٍ (م)
سنت سنیه‌یه تبعاً آبدستلی اولدیغی حالده تکرار آبدست آلانه
اون حسنات واردر.

«٥١» اَلْوُضُوءُ عَلَى الْوُضُوءِ نُورٌ عَلَى نُورٍ (م) آبدست
اوزرینه آبدست آلمق نور اوزرینه نور قیلمقدر.

« ٩ »

« بَابُ صَلَوةِ الْفَرِيضَةِ وَتَرْكِهَا وَفَضْلِ الْجَمَاعَةِ »

«٥٢» لِكُلِّ شَيْءٍ عَلَمٌ وَعَلَمُ الْاِيمَانِ الصَّلَوةُ (م)
هر شیئك علامتی واردر ایمانك علامتی ایسه نمازدر.

«٥٣» اَوَّلُ مَا يُحَاسَبُ بِهِ الْعَبْدُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ الصَّلَوةُ فَاِنْ
صَلَحَتْ صَلَحَ لَهُ سَائِرُ عَمَلِهِ وَاِنْ فَسَدَتْ فَسَدَ سَائِرُ عَمَلِهِ (جا)
یوم قیامتده کلا محاسبه عباد نمازدن بدأ اولنور بو حساب [illegible]

ویریلیر . الیسا اعمال سائره نك ده قبولنه یاردیمی اولور . عکسی تقدیرده قضیه برعکس اولور .

«٥٤» تَأْكُلُ النَّارُ اِبْنَ آدَمَ اِلَّا اَثَرَ السُّجُودِ (جا) نار جحیم مستحق عذاب اولان مؤمنلرك وجودینی یاقار فقط جناب حقه سجده ایدرکن یره مصادف اولان اعضایه طوقونمز .

«٥٥» بَيْنَ الرَّجُلِ وَبَيْنَ الشِّرْكِ وَالْكُفْرِ تَرْكُ الصَّلٰوةِ (جا) انسان ایله کفر بیننده حجاب ترك صلاة واردر . یعنی نمازی ترك ایدن انسان کفره یاقلاشمش اولور .

«٥٦» صَلٰوةُ الْجَمَاعَةِ تَفْضُلُ صَلٰوةَ الْفَذِّ بِخَمْسٍ وَعِشْرِينَ دَرَجَةً (جا) جماعتله ادا اولنان نمازك اجری منفرداً قیلنان نمازك اجرندن یکرمی بش درجه افضلدر .

«٥٧» لَيَنْتَهِيَنَّ رِجَالٌ عَنْ تَرْكِ الْجَمَاعَةِ اَوْ لَاُحَرِّقَنَّ بُيُوتَهُمْ (جا) جماعته دوام ایتمیانلر ندامت ایتمزلرسه اولرینی یاقارم یعنی حریقه ترك جماعت ایدنلر دنیاده برجزا مصاحبدر . بو حدیث شریف برمعجزه باهره اولدیغی هرکسه مسلم اولمشدر . زیرا زمانمزده جامعی وجماعتی ترك ایدنلر جوق اولدیغندن حریق وقوعنده اهالی اویقوده جوقالیور .

«٥٨» مَنْ صَلَّى الْعِشَاءَ فِي جَمَاعَةٍ فَكَاَنَّمَا قَامَ نِصْفَ اللَّيْلِ وَمَنْ صَلَّى الصُّبْحَ فِي جَمَاعَةٍ فَكَاَنَّمَا صَلَّى اللَّيْلَ كُلَّهُ (جا) برکیمسه یاتسو نمازینی

جماعتله قیلسه اویکجه نك نصفنی عبادتله کچرمش کبیدر . کذلك صباح نمازینی جماعتله قیلارسه کیجه یی کاملاً نمازیله احیا ایتمش اولور .

«٥٩» مَنْ لَمْ تَنْهَهُ صَلَاتُهُ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ لَمْ يَزْدَدْ مِنَ اللّٰهِ اِلَّا بُعْدًا (جا) برکیمسه نك قیلدیغی نمازکندیسنی فنالقلردن منع ایتمزایسه اوکیمسه جناب اللهك رحمتندن اوزاقلاشمقده بقده برقات داها ویریر .

«٦٠» لَا صَلٰوةَ بِحَضْرَةِ طَعَامٍ (جا) طعام حاضر اولدیغی برزمانده ادا ایدیلان نماز ناقصدر . مکروه وقتی فوتندن قورقولور .

«٦١» اَلْاِسْلَامُ اَحْوَجُ اِلَى الْجَمَاعَةِ مِنَ الْجَمَاعَةِ اِلَى الْاِسْلَامِ (م) قوت بولمق ایچون دین اسلامك جماعته اولان احتیاجی ثواب آلمق ایچون مؤمنلرك جماعته اولان احتیاجندن زیاده در .

«٦٢» بَيْنَ الْعَبْدِ وَالشِّرْكِ تَرْكُ الصَّلٰوةِ (م) عبد ایله شرك بیننده ترك صلاة واردر . یعنی صلاة ترك ایدیلنجه عبد مشرك کبی اولور .

«٦٣» مَنْ تَرَكَ الصَّلٰوةَ لَقِىَ اللّٰهَ وَهُوَ عَلَيْهِ غَضْبَانُ (م) نمازینی ترك ایدنکیمسه وفات ایدنجه جناب اللهی غضب حالنده بولور .

«٦٤» مَنْ سَرَّهُ اَنْ يَسْكُنَ بُحْبُوحَةَ الْجَنَّةِ فَلْيَلْزَمِ الْجَمَاعَةَ (م) جنتك وسطنده اوتورمسی آرزو ایدنکیمسه جماعت نمازندن آیرلمسون .

«٦٥» مَنْ لَمْ يُصَلِّ فَلَا دِينَ لَهُ (م) نماز قیلمیانکیمسه هیچ بردینه اقتدا ایتمامش کبیدر .

١٠

باب ما جاء في صلوة المسنونة

٦٦ أفضل الصلوة بعد المكتوبة الصلوة في جوف الليل (جا)
فرائضدن صكره نمازلرك افضلی كيجه لری قلنان تهجد نمازيدر .

٦٧ من حافظ على شفعة الضحى غفرت له ذنوبه وإن كانت مثل زبد البحر (جا) صلاة ضحايه دوام ايدنلرك كناه صغيره سی مغفور اولور هر نقدر دكز كوپوكی قدر چوق اولسه .

٦٨ من صلى في اليوم والليلة اثنتي عشرة ركعة تطوعا بنى الله له بيتا في الجنة (جا) بر كونده بر كيجه ده اون ايكی ركعت سنت موكده يه دوام ايدن كيمسه يه جناب الله جنتده بر كوشك قلورايدر .

٦٩ من صلى قبل العصر اربعا حرمه الله على النار (جا)
ايكندی نمازندن مقدم درت ركعت سنت نمازينه دوام ايدنلری جناب الله ناره ايله تعذيب ايتمز .

٧٠ من صلى ست ركعات بعد المغرب قبل ان يتكلم غفر له بها ذنوب خمسين سنة (جا) اخشام نمازلرندن صكره قبل التكلم التی ركعت سنت قيلنه دوام ايدنلرك اللی سنه لك كناه صغيره سی مغفور اولور .

٧١ من ترك سنتي فهو عند الله من الخاسرين (م)
سنتمی ترك ايدن كيمسه عند الله خاسرين كروهندن اولور .

١١

باب فضل رمضان ومطلوبه الصوم

٧٢ ابسطوا في النفقة في شهر رمضان فإن النفقة فيه كالنفقة في سبيل الله (جا) رمضان شريفده نفقه لريكزی وسعتلنديريكز زيرا بو توسيع موقع كاه بدرده آچ قالان غازيلری طويورمق قدر جالب اجر وثوابدر .

٧٣ إذا دخل شهر رمضان فتحت ابواب الجنة وغلقت ابواب جهنم وسلسلت الشياطين (جا) رمضان شريفك دخولی ليله سی نزول رحمت ايچون جنت قپولری كشاده ومناهيدن اجتناب سببيله ابواب جهنم مسدود اولديغی كبی شيطانلرده زنجيرلر ايله باغلی ومحبوس اولورلر . شو ايسه ده شايان بياندر كه فضائل مذكوره اوده جلرينی شرع شريف تطبيق ايدنلر ايچوندر . يوقسه نفسا اسير اولانلر ولو كه شياطينه محبوس اولسه نيه مظهر خير اوله مازلر .

٧٤ سيد الشهور شهر رمضان واعظمها حرمة ذو الحجة (جا) آيلرك افضلی رمضان شريف وزياده محترمی ايسه ذی الحجه در .

«٧٥» صَوْمُ أَوَّلِ يَوْمٍ مِنْ رَجَبَ كَفَّارَةُ ثَلَاثِ سِنِينَ وَالثَّانِي كَفَّارَةُ سَنَتَيْنِ وَالثَّالِثُ كَفَّارَةُ سَنَةٍ ثُمَّ كُلُّ يَوْمٍ شَهْرًا (جا) رجب شريفك برنجى كوننده اوروج طوتمق اوچ سنه‌لك و ايكنجى كونى صائم اولمق ايكى سنه‌لك ويه شهر مذكورك اوچنجى كونى اوروجلى بولنمق برسنه‌لك كناه صغيره كفارهء اولور. بوندن صكره بهر كونى بر آيلق صغيره كناهلرك عفو ومغفرتنه مدار اولور.

«٧٦» صَوْمُ يَوْمِ عَرَفَةَ تُكَفِّرُ سَنَتَيْنِ مَاضِيَةً وَمُسْتَقْبِلَةً وَصَوْمُ عَاشُورَاءَ يُكَفِّرُ سَنَةً مَاضِيَةً (جا) يوم عرفه ده اوروج طوتمق ماضى ومستقبلده بر سنه‌لك كناه صغيره‌نك كفارهء اولور. صوم عاشورا ايسه يالكز كچمشده اولان بر سنه‌لك كناهلرك كفارهء اولور.

«٧٧» اَلصَّائِمُ فِي عِبَادَةٍ مَا لَمْ يَغْتَبْ مُسْلِمًا أَوْ يُؤْذِهِ (جا) صائم اولان كيمسه بر مؤمنى غيبت وياخود اذا وجفا ايتمدكجه افطار ايدنجه‌يه قدر عبادتنده در.

«٧٨» عَجِّلُوا الْإِفْطَارَ وَأَخِّرُوا السُّحُورَ (جا) افطارده تعجيل، سحور ايچمكده تأخير ايديكز.

«٧٩» مَنْ صَامَ رَمَضَانَ وَأَتْبَعَهُ سِتًّا مِنْ شَوَّالٍ كَانَ كَصَوْمِ الدَّهْرِ (جا) بر كيمسه رمضان شريفى صائم اولوب ستهء شوالى دخى آكا تابع ايدرسه سنه‌يى كاملا اوروج طوتمش كبى اولور.

«٨٠» مَنْ قَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ (جا)

رمضان شريفده صدق ويقين ايله اوروج طوتانلر نمازلرينى ترك ايتمكسزين صلاة تراويحى ده ادا ايتسه‌لر كناه صغيره‌لرى مغفور اولور.

«٨١» مَنْ قَامَ لَيْلَةَ الْقَدْرِ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ (جا) قدر كيجه‌سنى صدق ويقين ايله احيا ايدن مؤمنه كاملاً كناه صغيره‌لرى مغفور اولور.

«٨٢» مَنْ وَجَدَ تَمْرًا فَلْيُفْطِرْ عَلَيْهِ وَمَنْ لَا فَلْيُفْطِرْ عَلَى الْمَاءِ فَإِنَّهُ طَهُورٌ (جا) صائم اولان كيمسه خرما ايله افطار ايتسون بولمديغى حالده صو ايله افطار ايليسون صو طهوردر.

«٨٣» لَيْسَ فِي الصَّوْمِ رِيَاءٌ (م) صومده ريا تصور اولنماز.

«٨٤» مَنْ صَامَ سِتًّا بَعْدَ الْفِطْرِ فَكَأَنَّمَا صَامَ الدَّهْرَ (م) عيد فطردن صكره آلتى كون اوروج طوتان كمسه سنه‌يى كاملاً اوروج طوتمش كبى اولور.

«١٢»

بَابُ الزَّكَاتِ وَمَا يَتَعَلَّقُهُ

«٨٥» حَصِّنُوا أَمْوَالَكُمْ بِالزَّكَاتِ وَدَاوُوا مَرْضَاكُمْ بِالصَّدَقَةِ وَأَعِدُّوا لِلْبَلَاءِ الدُّعَاءَ (جا) اعطاى زكات ايله ماللريكزى محافظه، فقرايه تصدق ايله خسته‌لريكزى تداوى، دعا وتضرع ايله بلا ومصائبى دفع ايديكز.

«٨٦» مانع الزكاة يوم القيامة في النار «جا» مالنك زكاتنى اعطا ایتمیان یوم قیامتده نار جهنمده در.

«٨٧» المعتدي في الصدقة كمانعها (جا) مالنك زكاتنى صحیح اولمیانه ویرن زكاة ویرمامش كبی اولور.

«٨٨» تمام إسلامكم أداء الزكاة (م) اسلامیتكزك كمالی اداء زكاته متوقفدر.

«٨٩» ما نقصت زكاة من مال (م) اسلاملرده زكاتك اخراجی ثروتی تنقیص ایتمز بلكه مالنك زكاتنی ویرنك ثروتی تزایدینه سبب اولور.

«٩٠» مانع الزكاة يطوقه بشجاع أسود (م) زكات ویرمیانلرك بوینونه قیامتده سیاه بر یلان صاریله جقدر.

«٩١» من صلى صلاة ولم يؤد الزكاة فلا صلاة له (م) زكاة ویرمیانلرك قیلدیغی نمازی شایان قبول اولماز.

«٩٢» لا يقبل الله الإيمان والصلاة إلا بالزكاة (م) جناب حق زكاة ویرمیانلرك ایمان و صلاتنی قبول ایتمز.

«١٣»

«باب ما جاء في الحج والعمرة والحجر الأسود»

«٩٣» حجوا فإن الحج يغسل الذنوب كما يغسل الماء الدرن (م) حج ایدیكز زیرا صویك كیرلری ازاله ایتدیكی كبی حج شریف ده گناهلری محو ایدر.

«٩٤» الحاج في ضمان الله مقبلاً ومدبراً «جا» حجاج ذوی الابتهاج ذهاب و ایابلرنده جناب اللهك حفظ و حمایه سنده در.

«٩٥» الحج المبرور ليس له جزاء إلا الجنة (جا) اختلاطدن مصون اولان حجك جزاسی جنتدر.

«٩٦» الحجر الأسود من الجنة وكان أشد بياضاً من الثلج حتى سودته خطايا أهل الشرك (جا) حجر الاسود جنتدن گلمشدر قاردن بیاض ایكن اهل شركك گناهلری سببیله سیاهلانمشدر.

«٩٧» من حج فزار قبري بعد وفاتي كان كمن زارني في حياتي (جا) بركسه حج ایدوب وفاتمدن صكره قبرمی زیارت ایدرسه حیاتمده بنی زیارت ایتمش كبی اولور.

«٩٨» الحج من الجهاد (م) حج شریف جهاددن معدوددر.

«٩٩» العمرة هي الحج الأصغر (م) عمره حج اصغر دیمكدر.

«١٠٠» من حج ولم يزرني فقد جفاني (جا) بركسه حج ایدوب ده

... بابت ... [illegible]

— « ١٤ » —

« باب ما جاء في فضل ابي بكر الصديق »

«١٠١» اَبُو بَكْرٍ خَيْرُ النَّاسِ اِلَّا اَنْ يَكُونَ نَبِيٌّ (جا) نبی مستثنا
اولدیغی حالده ابو بکر انسانلرك افضلیدر.

«١٠٢» اَبُو بَكْرٍ مِنِّي وَاَنَا مِنْهُ وَاَبُو بَكْرٍ اَخِي فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ (جا)
ابو بکر بندندر وبن ابو بکردنم ابو بکر دنیا و آخرتده قرداشمدر.

«١٠٣» مُرُوا اَبَا بَكْرٍ فَلْيُصَلِّ بِالنَّاسِ (جا) ابو بکر الصدیقه
دیکز امام اولوب ناسه نماز قیلدیرسون. بو حدیث دخی حضرت صدیقك
خلافته اشارت اولان حدیثلردندر.

«١٠٤» اَوَّلُ مَنْ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مِنْ اُمَّتِي اَبُو بَكْرٍ (م) امتمدن
الك اول جنته داخل اولان ابو بکردر.

«١٠٥» اَلنَّاسُ كُلُّهُمْ يُحَاسَبُونَ اِلَّا اَبُو بَكْرٍ (م) یوم
قیامتده انسانلرك کلسی حسابه کوریلور انجق ابو بکر مستثنادر.

— « ١٥ » —

« باب ما جاء في فضل ابي بكر وعمر »

«١٠٦» اَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ سَيِّدَا كُهُولِ اَهْلِ الْجَنَّةِ مِنَ الْاَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ اِلَّا
النَّبِيِّينَ وَالْمُرْسَلِينَ (جا) انبیا و مرسلین مستثنا اولدقلری حالده ابو
بکر وعمر جنتده بولنان بالجمله کاملترك سیدیدرلر.

«١٠٧» اَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ مِنِّي بِمَنْزِلَةِ السَّمْعِ وَالْبَصَرِ مِنَ الرَّاْسِ (جا)
ابو بکر وعمر بنم ایچون باشده بولنان سمع و بصر کبی عزیز و محترمدرلر.

«١٠٨» عَلِيٌّ وَفَاطِمَةُ وَالْحَسَنُ وَالْحُسَيْنُ اَهْلِي وَاَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ اَهْلُ
اللّٰهِ وَاَهْلُ اللّٰهِ خَيْرٌ مِنْ اَهْلِي (ن)
امام علی وفاطمه وحسن وحسین بنم اهلمدر و ابو بکر وعمر اهل الله در
اهل الله ایسه بنم اهلمدن افضلدر.

«١٠٩» اِقْتَدُوا بِاللَّذَيْنِ مِنْ بَعْدِي اَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ (جا) بندن
صکره کلان خلفادن اقتدا ایدیکز آنلر ابو بکر وعمردر.

«١١٠» اِنَّ اللّٰهَ اَيَّدَنِي بِاَرْبَعَةِ وُزَرَاءَ اِثْنَيْنِ مِنْ اَهْلِ السَّمَاءِ
جِبْرِيلَ وَمِيكَائِيلَ وَاثْنَيْنِ مِنْ اَهْلِ الْاَرْضِ اَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ (جا)
جناب الله بنی دورت وزیر ایله مؤید بیوردی ایکیسی اهل سمادن
یعنی جبرائیل ومیکائیل وایکیسی ده اهل ارضدن یعنی ابو بکر وعمر حضرتلریدر.

«١١١» حُبُّ اَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ مِنَ الْاِيمَانِ وَبُغْضُهُمَا كُفْرٌ (جا) ابو
بکر الصدیق وعمر الفاروق رضی الله تعالی عنهما افندیلر حضرتلرینه محبت

ايماننده اولمحبه بنضرری كشیدر .

«١١٢» سَيِّدَا كُهُولِ اَهْلِ الْجَنَّةِ اَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ وَاِنَّ اَبَا بَكْرٍ فِي الْجَنَّةِ مِثْلُ الثُّرَيَّا فِي السَّمَاءِ (جا) اهل جنتك كاملرينك سیدی ابو بكر وعمر حضراتیدر . تحقیقاً ابی بكر جنت اهلی بیاننده سماده ثریا یلدیزی كبی پارلاقدر .

«١١٣» مَا قَدَّمْتُ اَبَا بَكْرٍ وَعُمَرَ وَلَكِنَّ اللّٰهَ قَدَّمَهُمَا (جا) بندن صوكره مقام خلافتده ابو بكر وآندن صوكره عمر حضراتنه انتقالی ايچون وقوع بولان اشارتلرم كندیلكمدن اولمیوب بلكه جناب اللهك بوایكی ذاتی سائرلرینه تقدیم بیوردی . بونك حكمتی ایسه بار نبوتی كمدیی محصراً شانلرها افندیمزك حامل وحائز اولمش و بار نبوتی بار ولایتك فوقنده بولنمسیدر .

«١١٤» اَلْخَلِيفَةُ مِنْ بَعْدِي اَبُو بَكْرٍ ثُمَّ عُمَرُ ثُمَّ يَقَعُ الْاِخْتِلَافُ (م) بندن صكره مقام خلافت ابو بكرك وانندن صكره عمرکدر . بونلردن صوكره اختلاف ظهور ایدر .

« ١٦ »

«باب فی فضل عمر»

«١١٥» اِنَّ اللّٰهَ جَعَلَ الْحَقَّ عَلَى لِسَانِ عُمَرَ وَقَلْبِهِ (حا) جناب الله كلمهٔ حقی حضرت عمرك لسانه وقلبنه جاری بیوردی .

«١١٦» اَلْحَقُّ (وَفِي رِوَايَةٍ) اَلصِّدْقُ مَعَ عُمَرَ حَيْثُ كَانَ (جا) حق (یاخود) صدق عمر ایلەدر نرەدە اولورسه اولسون .

«١١٧» لَوْ كَانَ بَعْدِي نَبِيٌّ لَكَانَ عُمَرَ ابْنَ الْخَطَّابِ (جا) اگر بندن صوكره بر نبی اولیدی عمر ابن الخطاب اولوردی .

«١١٨» مَا طَلَعَتِ الشَّمْسُ عَلَى رَجُلٍ خَيْرٍ مِنْ عُمَرَ (جا) حضرت عمردن خیرلی بر ذات اوزرینه گونش طوغمامشدر . (بو حدیث شریف امام عمرك زماننده خلافتلرنده نائل اولهجقلری مقام تبشیردر . یوقسه حضرت صدیقك آندن افضل اولدیغی احادیث شریفه ایله مثبتدر .)

«١١٩» اَللّٰهُمَّ اَعِزَّ الدِّينَ بِعُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ (م) اللهم دین اسلامی عمر ابن خطاب ایله عزیز ایت .

«١٢٠» رِضَاءُ اللّٰهِ رِضَاءُ عُمَرَ وَرِضَاءُ عُمَرَ رِضَاءُ اللّٰهِ (م) جناب اللهك رضاسی عمرك وعمرك رضاسی جناب اللهك رضاسیدر .

«١٢١» عُمَرُ مَعِي وَاَنَا مَعَ عُمَرَ وَالْحَقُّ مَعَ عُمَرَ حَيْثُ كَانَ (م) امام عمر بنلەدر بن دخی انكله یم حق ایسه هر نرەدە اولور ایسه اولسون عمردن آیرلماز .

«١٢٢» لَوْ لَمْ اُبْعَثْ فِيكُمْ لَبُعِثَ عُمَرُ فِيكُمْ (م) اگر ایچكزده بن وظیفهٔ رسالته بعثت اولنمامش ایدم بو وظیفه امام عمره تودیع اولنوردی .

« ١٧ »

باب فی فضل عثمان

«١٢٣» عثمان بن عفان ولیّی فی الدنیا وولیّی فی الآخرة (جا)
عثمان بن عفان حضرتلری دنیاده و آخرتده هر ایکیسنده بکا قریبدر.

«١٢٤» عثمان احیی امتی واکرمها (جا) امام عثمان حضرتلری امتمک حیا و سخا ایله متصف اولانلرک برنجیسیدر. امام مشارالیه جیش عسرت تجهیزنده انفاق ایلدیکی دوه لری فی سبیل الله ازاد ایدوب دلیل مرویدر. رضی الله عنه.

«١٢٥» لکل نبی رفیق فی الجنة ورفیقی فیها عثمان بن عفان (جا)
جنتده هر نبی ایچون بر رفیق مخصوص وار. بنم رفیقم عثمان بن عفاندر.

«١٢٦» لیدخلن بشفاعة عثمان سبعون الفا کلهم قد استوجبوا النار الجنة بغیر حساب (جا) جهنمه مستحق اولمش اولانلردن یتمش بیک شخص حضرت عثمانک شفاعتیله بی حساب جنته داخل اولهجقلر.

«١٢٧» عثمان رفیقی معی فی الجنة (دم) امام عثمان جنتده بنمله برابر رفیقمدر.

باب فی فضل علی

«١٢٨» انا مدینة العلم وعلی بابها فمن اراد العلم فلیأت الباب (جا) بن علمک مدینه سی یم امام علی ده قپوسیدر. علمی استیان قپوسنه مراجعت ایتسون. بو حدیث شریف امام علی حضرتلرینک علوم دینیه ده اولان مهارت و آشنالغنی اثبات ایلیور. مسائل دینیه ده بر مشکله ایچون معاویه یه مراجعت اولندیغی حالده ده امام علی حضرتلرینه مراجعت ایدیلیر زیرا بونده اعلمی حضرتی ایدی.

«١٢٩» ذکر علی عبادة (جا) امام علی حضرتلرینک فضائل و مناقبی ذکر ایلمک یا خود قلبده حفظ ایتمک عنایت عبادتدر. (اسما آوالاولیاد ماعداسی ذکر اولنمز) دیه اعتراضه اولنمسون زیرا (ذکر الصالحین کفارة) و (تنزل الرحمة عند ذکر الصالحین) یی احادیث شریفه دخی بو معنایی تأیید ایدر.

«١٣٠» علی اخی فی الدنیا والآخرة (جا) امام علی دنیاده و آخرتده قرداشمدر.

«١٣١» علی منی بمنزلة هارون من موسی الا انه لا نبی بعدی (جا) امام علینک بکا اولان نسبتی هارونک موسی علیه السلامه اولان نسبتی کبیدر. شو قدر وارکه بندن صوکره کیمسه یه نبوت اولمامقدر.
بو حدیث شریفده ثابت اولان نسبت، نسبت نبوت و یا خود کندندن صوکره انتقال خلافت دکلدر. زیرا هارون علیه السلام موسی علیه السلامدن اول دار عقبایه ترحیل بیورلمشدر. بلکه نفسده سالناهیلری (تبوک)

غراسنه شریفلرنده امام علی حضرتلرینی استخلاف بیورمقدری سعادتدر .

«١٣٢» عنوان صحیفة المؤمن حبّ علیّ بن ابی طالب (جا) مؤمنڭ صحیفۀ اعمالنڭ عنوانی امام علی حضرتلرینڭ محبتیدر .

«١٣٣» من احبّ علیّاً فقد احبّنی ومن ابغض علیّاً فقد ابغضنی (م) برکیمسه علی یی سورسه بنی سومش اولور . وعلی یه بغض ایدرسه بکا بغض ایتمش اولور .

«١٣٤» حبّ علیّ حسنة لا تضرّ معها سیّئة (م) امام علی حضرتلرینڭ محبتی اویله بر کوزل شیدرکه آنڭ صاحبنه گناه ضرر ویرمز . یعنی گناه ایشلرکه ضرر ویرمسون بناءً علیه احکام شرعیه خلافنده حرکت ایدنلرده بیلکزکه امام شارالیهڭ محبتی یوقدر .

«١٣٥» عادی الله من عادی علیّاً (م) امام علی حضرتلرینه عداوت ایدن کیمسه یه جناب الله عدو اولسون . لکن اجتهاددن ناشی اولارق اختلاف اصحابه عداوت اطلاق اولنماز .

«١٣٦» علیّ وشیعته هم الفائزون یوم القیامة (م) امام علی حضرتلرینڭ قولاً وفعلاً اتباع وانصاری اولانلر یوم قیامتده فائز واحسان الهی یی حائزدرلر .

«١٣٧» النظر الی وجه علیّ عبادة (م) امام علی حضرتلرینڭ وجه شریفلرینه باقمق عبادت مقامنده قائمدر .

« ١٩ »

باب جا فی فضل الحسن والحسین

«١٣٨» اتانی ملک فسلّم علیّ نزل من السماء لم ینزل قبلها فبشّرنی انّ الحسن والحسین سیّدا شباب اهل الجنّة وانّ فاطمة سیّدة نساء اهل الجنّة (جا) بر ملك سمادن ایندی، دها اول ینه ایندی بکا کلوب سلام ویردی حسن ایله حسینڭ شباب اهل جنتڭ سیدلری وفاطمة الزهرانڭ نساء اهل جنتڭ سیدهسی اولدیغنی تبشیر ایلدی .

«١٣٩» احبّ اهل بیتی الیّ الحسن والحسین (م) اهل بیتم میاننده زیاده سودیکم حسن وحسیندر .

«١٤٠» انّ ابنی هذا سیّد ولعلّ الله ان یصلح به بین فئتین عظیمتین من المسلمین (جا) تحقیقا بنم بو بچه‌م بو بنم حسن رضی الله عنه بیوك بر ذاتدر . مأمول ایدرمکه جناب حق ایکی عظیم اردو ایچنده نکون ایده جك اولان منازعه یی بونڭله اصلاح بیورسون . واقعا امام شارالیه حضرتلرینڭ زمان خلافتلرنده وتحت قومانده سنده بولنان قوه اللی بیك قدر عسکر ایله حضرت معاویه یه تابع اولان عساکر آراسنده محاربه وقوعنه موقع قالمیه رق امام حسن رضی الله عنه افندمز عهده سنده کی خلافتی حضرت معاویه یه ترك ایده رك آتش فتنه یی اطفایه عنایت بیورمشلردر .

«١٤١» مَنْ اَحَبَّ الْحَسَنَ وَالْحُسَيْنَ فَقَدْ اَحَبَّنِي وَمَنْ اَبْغَضَهُمَا فَقَدْ اَبْغَضَنِي (جا) حضرت حسن ايله حضرت حسينى سون تحقيقا بنى سومش و آنلره بغض ايدن تحقيق بكا بغض ايتمش اولور.

«١٤٢» مَنْ اَحَبَّ الْحَسَنَ وَالْحُسَيْنَ فَقَدْ اَحَبَّنِي (م) حسن وحسينى سون كيمسه تحقيق بنى سومش اولور.

«٢٠»

باب فضل فاطمة الزهراء

«١٤٣» اَحَبُّ اَهْلِي اِلَيَّ فَاطِمَةُ (جا) اهل بيتم ميانده اك زياده سودكم فاطمه در.

«١٤٤» سَيِّدَةُ نِسَاءِ اَهْلِ الْجَنَّةِ اَرْبَعٌ مَرْيَمُ وَفَاطِمَةُ وَخَدِيجَةُ وَآسِيَةُ (جا) جنت خاتونلرينك اكابرى دردر. انلر مريم و فاطمه و خديجه و آسيه حضرتلريدر.

«١٤٥» فَاطِمَةُ بَضْعَةٌ مِنِّي فَمَنْ اَبْغَضَهَا اَبْغَضَنِي (جا) فاطمة الزهرا بندن بر جزؤدر. آنى غضبلندرن بنى غضبلندرمش اولور.

«١٤٦» فَاطِمَةُ سَيِّدَةُ نِسَاءِ اَهْلِ الْجَنَّةِ اِلَّا مَرْيَمَ (م) حضرت مريم مستثنا اولديغى حالده فاطمة الزهرا جنت قادينلرينك بيوكيدر.

«٢١»

باب فى فضل عائشة رضى الله عنها

«١٤٧» اَحَبُّ النِّسَاءِ اِلَيَّ عَائِشَةُ وَمِنَ الرِّجَالِ اَبُوهَا (جا) نسوان ايچنده زياده سوديكم عائشه، رجالدن ايسه بابى اولان حضرت صديقدر.

«١٤٨» اَحَبُّ النَّاسِ اِلَيَّ عَائِشَةُ (م) ناسدن بكا اك زياده سوكيليسى عائشهٔ صديقه در.

«١٤٩» عَائِشَةُ زَوْجَتِي فِي الْجَنَّةِ (م) عائشهٔ صديقه جنتده رفيقه مدر.

«٢٢»

باب ما جاء فى تعظيم الاصحاب والاصهار وكف اللسان فى حقهم

«١٥٠» دَعُوا لِي اَصْحَابِي فَوَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَوْ اَنْفَقْتُمْ مِثْلَ جَبَلِ اُحُدٍ ذَهَبًا مَا بَلَغْتُمْ اَعْمَالَهُمْ (جا) صحابه مى بكا ترك ايديكز. نفسم كندى يدنده اولان جناب الله قسم ايدرم كه فقرا وضعفايه جبل احد ثقلتنده آلتونى انفاق ايتسه كز آنلرك عملنك ثوابنى بر ذره نائل اولامازسكز.

«١٥١» دَعُوا لِي اَصْحَابِي وَاَصْهَارِي فَمَنْ آذَانِي فِي اَصْحَابِي وَاَصْهَارِي آذَاهُ اللّٰهُ تَعَالَى يَوْمَ الْقِيٰمَةِ (جا) اصحاب واصهارمى بكا ترك ايديكز. آنلرك عليهنده اولمق لسانيله بكا اذيت ويرنلرى يوم قيامتده جناب الله معذب بيورسون.

«١٥٢» سَيِّدُ الشُّهَدَاءِ حَمْزَةُ بْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ (جا) شهيدلرك بيوكى حضرت حمزه بن عبد المطلبدر.

«١٥٣» لَعَنَ اللّٰهُ مَنْ سَبَّ اَصْحَابِي (جا) اصحابمدن برينه سب وشتم ايدنه جناب حقدن لعنت اتسون.

«١٥٤» سَيِّدُ الشُّهَدَاءِ جَعْفَرُ بْنُ اَبِي طَالِبٍ (جا) شهيدلرك بيوكى امام على حضرتلرينك برادرى اولان جعفر بن ابي طالبدر.

«١٥٥» مَنْ سَبَّ اَصْحَابِي فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللّٰهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ اَجْمَعِينَ (جا) اصحابمدن برينى سب وشتم ايدنه جناب الله ايله ملائكهٔ كرام وجميع ناسك لعنتى اولسون.

«١٥٦» اَسْخَى اُمَّتِي مُعَاوِيَةُ بْنُ اَبِي سُفْيَانَ اللّٰهُمَّ اجْعَلْهُ هَادِيًا مَهْدِيًّا (ن) امتمك اك سخى اولانى معاويه در. يا رب معاويه يى هادى ومهدى قيل.

«١٥٧» اَللّٰهُمَّ عَلِّمْ مُعَاوِيَةَ الْحِسَابَ وَالْكِتَابَ وَقِهِ الْعَذَابَ (م) يا رب علم حساب وكتابى معاويه يه تعليم وكندينى عذاب آخرتدن محافظه بيور.

«١٥٨» اِنَّ شِرَارَ اُمَّتِي اَجْرَؤُهُمْ عَلَى اَصْحَابِي (م) تحقيقا امتمك اك زياده ادبسزى اصحاب كراممك عليهنده اطالهٔ لسانه جرأت وجسارت ايدنلردر.

«١٥٩» حَفِظَ اللّٰهُ مَنْ حَفِظَنِي فِي اَصْحَابِي (م) اصحابمده

قدر وحقيمى محافظه ايدنلرى جناب حق محافظه بيورسون يعنى آنلره اسناد ايديلن شرف بندن مقتبس بولندقلرى حقيقتدر. بكا اسناد ايلمكله كنديلرى آنلرى طعن وتشنيع ايلمك دخى معنا بكا عائددر.

«١٦٠» سَأَلْتُ اللّٰهَ لِاَصْهَارِي الْجَنَّةَ فَاَعْطَانِيهَا الْبَتَّةَ (م) داماد ملرمله قائمپدر وقائنپدرلرم كبى زوجه‌لرم قرابتى بولنانلرك جنته دخوللرينى ايسترم جناب حقه تضرع ونياز ايلدم. جناب حق دخى قبوليله بنى مسرور ايلدى.

«١٦١» شِرَارُ اُمَّتِي اَجْرَؤُهُمْ عَلَى صَحَابَتِي (م) امتمك اك ادبسزى اصحاب كراممك عليهنده اطالهٔ لسانه جرأت ايدنلردر.

«١٦٢» شَفَاعَتِي مُبَاحَةٌ اِلَّا لِمَنْ سَبَّ اَصْحَابِي (م) شفاعتم امتمدن هر برينه شامله. لكن اصحابمى سب وشتم ايدنلر محرومدر.

«١٦٣» مَنْ حَفِظَنِي فِي اَصْحَابِي وَرَدَ عَلَى حَوْضِي (م) اصحابمه احترام ايله شانه وشرفنى محافظه ايدنلر جنتده كى حوضمدن صو ايچر يعنى ايچيانه ايچرر. زيرا دينمزك اساسى بولنان آيات كريمه واحاديث شريفه آنلردن روايت اولنديغى جهتله آنلره اسناد قصور آنجق دينمزك ابطالنه قصد اولان بر زنديقدن نقل بيلير.

«١٦٤» لَا تَمَسُّ النَّارُ مُسْلِمًا رَآنِي اَوْ رَأَى مَنْ رَآنِي (م) نار جهيم طوقنماز شول بر مسلمه كه بنى كورسون ياخود بنى كورنى كورسون اوله

«٢٣»

باب ما جاء في تعظيم السلطان

«١٦٥» السلطان ظل الله في الأرض فمن أكرمه أكرمه الله ومن أهانه أهانه الله (جا) پادشاه يريوزنده جناب اللهك ظليدر. اوامرينه اطاعت وانقياد ايدنى جناب الله عزيز وخلافى حالنده بولنانى ذليل ايدر.

«١٦٦» من أجل سلطان الله أجله الله يوم القيامة (م) جناب اللهك سلطانى اجلال ايدنى جناب الله يوم قيامتده اجلال واعلا ايدر.

«١٦٧» من أهان سلطان الله أذله الله (م) سلطان اسلامه حرمتسزلك ايدنى جناب الله ذليل ايدر.

«١٦٨» السلطان ظل الله في الأرض فمن غشه ضل (جا) پادشاه فقرا وضعفانك آسايش واستراحتى ايچون جناب حقك يريوزنده سايه سيدر. آكا حيله وخيانت ايدنلر ضلالتده قالور.

«١٦٩» إن أفضل عباد الله عند الله منزلة يوم القيامة إمام عادل رفيق (م) تحقيقا يوم قيامتده عند اللهده افضل عباد رفيق وشفيق اولان امام عادلدر.

«١٧٠» دعاء السلطان سبب المغفرة (م) پادشاه اسلامك موفقيت وظفرى ايچون دعا ايتمك سبب مغفرتدر.

«١٧١» من يطع الأمير فقد أطاعني ومن يعص الأمير فقد عصاني (ن) امير المؤمنينه اطاعت ايدن كيمسه تحقيقا بكا اطاعت واكا معصيت ايدن كيمسه بكا عصيان ايتمش اولور.

«٢٤»

باب فضل الورع والتقوى وأهله

«١٧٢» ازهد في الدنيا يحبك الله وازهد فيما في أيدي الناس يحبك الناس (جا) دنيايه محبتى قلبكدن چيقاركه جناب اللهك محبوبى اولهسن. ناسك اللرنده كى اموالنه طمعكى كسكه ناس سنى سوسون.

«١٧٣» أكرم الناس عند الله أتقاهم (م) عند اللهده ناسك مكرم ومحترمى تقوى واطاعتى چوق اولاندر.

«١٧٤» إن الله تعالى يحب العبد التقي الغني الخفي (جا) غنا وثروت وتقوى وطاعت، ورفق وشفقت كبى اوصاف جميله يى جامع اولان عباديى جناب حق سور.

«١٧٥» من اتقى الله وقاه كل شيء (جا) جناب الله كندينه مطيع اولانى هر شيدن محفوظ ايدر.

«۱۷۶» التقوى ههنا واشار الى صدره (م) عليه الصلاة والسلام افندمز قلب شريفلرينه اشارتله تقوا بو راده در بيورمشلردر.

«۱۷۷» ركعتان من ورع افضل من الف من مخلط (م) اعمال صالحه ده آيرلمايه‌رق ايكى ركعت نمازى اعمالى مخلوط اصحابنك بيك ركعت نمازندن افضلدر.

«۱۷۸» من اراد عزاً بلا عشيرة فليتق الله (م) قوم وقبيله‌سى اولمديغى حالده عزت و رفعت آرزو ايدنلر تقوا واصلنده دوام ايتسونلر.

«۱۷۹» كمل العاقل الا من يطيع الله ويتقيه (م) جناب اللهه مطيع و متقى اولانلردن باشقه‌سى عاقل دكلدر.

«۲۵»

«باب ما جاء فى فضل امته»

«۱۸۰» اتقوا فراسة المؤمن فانه ينظر بنور الله عز وجل (م) مؤمن كاملك فراستندن حذر ايديكز زيرا قلبنده كى نور الهى ايله اسرارى كشف ايده جكى اغلب احتمالدر.

«۱۸۱» امتى امة مباركة لا يدرى اولها خير او آخرها (جا) امتم مبارك بر امتدر، اصحاب كرام تابعين و تبع تابعين مستثنا اولديغى حالده

رجال امتك اسلاف واخلافندن هانكيسى خيرلى اولديغنى بيلمه‌يز يعنى ولايت وعلوم حاليتى صاحب اولدقده بولنان اولياء كرام حصر جائز اولماز. چونكه جناب حق هيچ بر زمانده فيوضاتى قوللرى اوزرندن اكسك ايتمز.

«۱۸۲» تقول النار للمؤمن يوم القيمة جز يا مؤمن فقد اطفأ نورك لهبى (جا) يوم قيامتده صراط كوپريسنه كليلر ايكن نار جحيم (كيچ يا مؤمن زيرا سنك نورك بنم آتشمى سوندرييور) ديه‌رك مؤمن كامله خطاب ايدر.

«۱۸۳» مثل امتى مثل المطر لا يدرى اوله خير ام آخره (جا) امتمك مثلى ياغمور كبيدر اولندنمى آخرندنمى ناسك هانكيسندن زياده مستفيد اولديغى معلوم دكلدر.

«۱۸۴» المؤمن اكرم على الله من بعض الملائكة (جا) مؤمن كامل اولانلر عندالله بعض ملائكه‌دن افضلدر.

«۱۸۵» الاسلام يعلو ولا يعلى عليه (م) اسلاميت دائما عالى و غالبدر مغلوب اولماز.

«۱۸۶» كلما طال عمر المسلم كان خيرا له (م) مؤمنلرك عمرى اوزادقچه حقنده خيرلى اولور.

«۱۸۷» من اكرم اخاه المؤمن فانما يكرم الله (م) بركيمسه دينده قرنداشنه اكرام ايدرلر جناب حقه اكرام ايتمش اولور.

باب ما جاء في فضل العلماء

«١٨٨» اتّبعوا العلماء فإنّهم سُرُج الدنيا ومصابيح الآخرة (جا) علماء عاملينه اقتدا ايديكز زيرا انلر دنيوى و نجات اخرويه كيده‌جك سلوك ايده‌جككز طريقي كوستريجيلردر.

«١٨٩» أكرموا العلماء فإنّهم ورثة الأنبياء فمن أكرمهم فقد أكرم الله ورسوله (جا) علماء عاملينه اكرام و اعزاز ايديكز. زيرا انلر تبليغ احكام الهيه خصوصنده ورثهٔ انبيادر. انلره اكرام ايدن جناب الله و رسولنه اكرام ايتمش اولور.

«١٩٠» بين العالم والعابد سبعون درجة (جا) عالم عاملك عابد جاهل اوزرينه يتمش درجه فضل و مزيتي واردر.

«١٩١» صنفان من الناس إذا صلحا صلح الناس وإذا فسدا فسد الناس العلماء والأمراء (جا) ناسدن ايكي صنف واردر كه صلاحلري صلاح عامه‌يي و فسادلري فساد عامه‌يي موجب اولور. انلرده بري علماء ديكري امرادر.

«١٩٢» فضل العالم على العابد كفضلي على أمّتي (جا) عالم عاملك عابد اوزرينه اولان فضلي بنم امتم اوزرينه اولان فضلم كبيدر.

«١٩٣» فضل العالم على العابد كفضل القمر ليلة البدر على سائر الكواكب (جا) عالم عاملك عابد اوزرينه اولان فضلي اون دردنجي كيجه‌لك آيك يلديزلر اوزرينه اولان فضلي كبيدر.

«١٩٤» فضل العالم على غيره كفضل النبي على أمّته (م) عالم عاملك سائرلري اوزرينه اولان فضلي نبيك امتي اوزرينه اولان فضلي كبيدر.

«١٩٥» مثل العالم الذي يعلّم الناس الخير وينسى نفسه كمثل السراج يضيء للناس ويحرق نفسه (جا) امور خيريه‌يي ناسه تعليم و نفسني اونوده‌رق عمل ايتمين عالم بر مومه بكزر كه كندني ياقوب عالمي تنوير ايدر.

«١٩٦» عالم ينتفع بعلمه خير من ألف عابد (م) علمندن استفاده اولنان بر عالم بيك عابددن خيرليدر.

«١٩٧» فضل العالم على الناس كفضلي على أدناكم (م) عالم عاملك عوام اوزرينه اولان فضل و مزيتي انجق بنم امتم اوزرينه اولان فضل و مزيتم كبيدر.

«١٩٨» من وقّر عالماً فقد وقّر ربّه (م) عالم عاملي تعظيم و توقير ايدن مؤمن جناب حقي توقير ايتمش اولور.

«١٩٩» نوم العالم عبادة ونفسه تسبيح (م) عالمك اويقوسي حتى عبادتدر مادام اوليه نيتله اويقويه عبادت و نفسي تسبيحدر.

« ٢٠٠ » النَّظَرُ إلى وَجْهِ العالِمِ عِبادَةٌ (م) عالمك یوزینه باقمق عبادت مقامنه قائم اولور.

« ٢٠١ » وَقِّرُوا عُلَماءَ أُمَّتي فَإنَّهُم نُجُومُ الأَرْضِ (م) امتمك علماسنى تعظيم و توقير ايديكز. آنلر يريوزينك كوكبلريدرلر.

« ٢٠٢ » إنَّ اللهَ يُحِبُّ العُلَماءَ إذا خالَطُوا الفُقَراءَ (م) تحقيقاً علما ايله صحبت و اختلاط ايدن امرائى جناب الله سور.

« ٢٧ »

باب ما جاء في الفقه والفقهاء

« ٢٠٣ » إنَّ لِكُلِّ شَيْءٍ دِعامَةً وَدِعامَةُ هذا الدِّينِ الفِقْهُ وَالفَقِيهُ الواحِدُ أَشَدُّ عَلى الشَّيْطانِ مِنْ أَلْفِ عابِدٍ (جا) تحقيقاً هر شيئك بر اساسى واردر. بو دينك اساسى ده علم شريعتدر. بناءً عليه متشرّع بر عالمك وجودى شيطانه بيك عابدك وجودندن آغردر.

« ٢٠٤ » مَنْ يُرِدِ اللهُ بِهِ خَيْراً يُفَقِّهْهُ في الدِّينِ (حا) جناب الله بر كيمسه نك خيرنى مراد ايدرسه اونى مسائل شرعيه ده عالم ايدر.

« ٢٠٥ » التَّفَقُّهُ في الدِّينِ حَقٌّ عَلى كُلِّ مُسْلِمٍ (ى) جناب حقك اوامر و نواهيسنى علما و فقهادن اوكرنمك هر بر مسلمه فرضدر.

« ٢٠٦ » فَقِيهٌ واحِدٌ أَشَدُّ عَلى الشَّيْطانِ مِنْ أَلْفِ عابِدٍ (م) شيطان علوم شرعيه يه عالم اولان بر ذاتدن قورقديغى قدر بيك عابددن قورقماز.

« ٢٠٧ » مَجْلِسُ فِقْهٍ خَيْرٌ مِنْ عِبادَةِ سَنَةٍ (م) مسائل شرعيه نك مذاكره سى ايچون تشكل ايدن بر مجلسده حاضر بولنمق بر سنه عبادت ايلمكدن افضلدر.

« ٢٨ »

باب ما جاء في طلب العلم

« ٢٠٨ » طالِبُ العِلْمِ أَفْضَلُ عِنْدَ اللهِ مِنَ المُجاهِدِ في سَبِيلِ اللهِ (جا) دينه خدمت مقصديله علمى طلب و تحصيل ايدنلر عند الله مجاهد في سبيل اللهدن افضلدر. زيرا آنلر جهادك جميع جهاتنده بولنان مخالفى سيف معنوى ايله مغلوب ايتمكه چالشيرلر، كى مجاهدلر ايسه بر جماعت مخصوصه يى مقابله يه چالشيرلر.

« ٢٠٩ » طالِبُ العِلْمِ طالِبُ الرَّحْمَةِ طالِبُ العِلْمِ رُكْنُ الإسْلامِ وَيُعْطى أَجْرَهُ مَعَ النَّبِيِّينَ (جا) طالب علم طالب رحمتدر. اسلامك ركنيدر. بونلره اجر و مثوبات انبياى عظام ايله برابر ويريلير.

« ٢٩ »

باب فضل العلم

«١٠» خُيِّرَ سُلَيْمَانُ بَيْنَ الْمَالِ وَالْمُلْكِ وَالْعِلْمِ فَاخْتَارَ الْعِلْمَ فَأُعْطِيَ الْمُلْكَ وَالْمَالَ لِاخْتِيَارِهِ الْعِلْمَ (جا) جناب الله حضرت سليمان عليه السلامى مال، وملك، وعلم ... بيننده مخير ... قيلدى. سليمان ... علمى ترجيحاً علمى اختيار ايتديكيچون ملك ومالى ده نائل اولدى.

«١١» اِنَّ لِكُلِّ شَيْءٍ طَرِيقًا وَطَرِيقُ الْجَنَّةِ الْعِلْمُ (جا) هر شيئه وصول ايچون بر طريق واردر. جنتك طريقى ده علم دينيه‌در.

«١٢» اَلْعِلْمُ ضَالَّةُ الْمُؤْمِنِ حَيْثُ وَجَدَهُ اَخَذَهُ (م) علم وعرفان مؤمنك غائب اولمش برشئى‌در، نرده بولورسه آلور.

«١٣» اَلْعِلْمُ خَزَائِنُ وَمَفَاتِيحُهَا السُّؤَالُ (م) علم خزينه‌در، انك آچاری ايسه سؤالدر.

«٣٠»

باب ما جاء في طلب علم و تعليمه

«١٤» اَفْضَلُ الصَّدَقَةِ اَنْ يَتَعَلَّمَ الْمَرْءُ الْمُسْلِمُ عِلْمًا ثُمَّ يُعَلِّمَهُ اَخَاهُ الْمُسْلِمَ (جا) علوم دينيه بى تعلم ايتدكدنصكره دينى قرنداشينه ده تعليم ايتمك صدقاتك افضليدر.

«١٥» طَلَبُ الْعِلْمِ فَرِيضَةٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ (جا) ايمانك و اسلامك اركانى و شرائطنى وجناب حقك اوامر ونواهيسنى اوكرنمك هر مسلمه فرضدر.

«١٦» مَنْ طَلَبَ الْعِلْمَ لِلّٰهِ تَكَفَّلَ اللّٰهُ بِرِزْقِهِ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ (جا) لله ايچون علم طلب ايدن كمسه‌نك رزقلرينى جناب الله مأمول اولنمدق يرلردن تكفل ايتمشدر.

«١٧» كَلِمَةُ حِكْمَةٍ يَسْمَعُهَا الرَّجُلُ خَيْرٌ لَهُ مِنْ عِبَادَةِ سَنَةٍ (م) علم الهيه‌دن بركلمه‌نك استماعى انسان ايچون برسنه عبادتندن افضلدر.

«١٨» مَنْ تَعَلَّمَ عِلْمًا لِيُبَاهِيَ بِهِ اَدْخَلَهُ اللّٰهُ جَهَنَّمَ (م) فخر ومباهات ايچون بر علمى تعلم ايدن كمسه‌يى جناب حق جهنمه داخل ايدر.

«١٩» مَنْ كَانَ فِي طَلَبِ الْعِلْمِ كَانَتِ الْجَنَّةُ فِي طَلَبِهِ (م) علوم دينيه طالب اولان كمسه‌يه جنت طالب اولور.

«٢٠» لَا يَسْتَحِي الشَّيْخُ اَنْ يَجْلِسَ اِلَى الشَّابِّ فَيَتَعَلَّمَ مِنْهُ (م) اختيارلر اموردينيه‌لرينى اوكرنمك ايچون فاضل اولان كنجلرك حضورنده اوطورمقدن صيقلمزلر.

«٢١» لَا يَسْتَحِي الشَّيْخُ اَنْ يَتَعَلَّمَ الْعِلْمَ كَمَا لَا يَسْتَحِي اَنْ يَأْكُلَ الْخُبْزَ (م) اختيارلر اكمك يمكدن صيقلمدقلرى كبى تعلم علمدن ده صيقلمزلر.

«٣١»

باب ما جاء في علماء السوء

«١» اَشَدُّ النَّاسِ عَذَابًا يَوْمَ الْقِيٰمَةِ عَالِمٌ لَمْ يَنْفَعْهُ عِلْمُهُ (جا) يوم قيامتده اشد عذاب ايله معذب اولان عالم علميله منتفع اولميان عالمدر.

«٢٢٣» كاتِمُ العِلمِ يَلعَنُهُ كُلُّ شَيءٍ حَتّى الحُوتُ فى البَحرِ وَالطَّيرُ فى السَّماءِ
(جا) علوم دینیه‌یی محتاج اولانلره صاقلایانلره علمایه دکزده‌کی بالقلره و سماده‌کی قوشلره وارنجه‌یه قدر هر شی لعنت اوقور.

«٢٢٤» مَنِ ازدادَ عِلمًا وَلَم يَزدَد فِى الدُّنيا زُهدًا لَم يَزدَد مِنَ اللهِ اِلّا بُعدًا (جا) بر کیمسه علمنی تزیید ایدوبده دنیاده زهدینی تزیید ایتمزسه جناب حقدن اوزاقلغندن باشقه برشی قزانماز.

«٢٢٥» مَن سُئِلَ عَن عِلمٍ فَكَتَمَهُ اُلجِمَ بِلِجامٍ مِن نارٍ (م) کندیسنه سؤال ایدیلن بر مسئله‌یی بیلدیکی حالده کتم ایدن جوابنی ویرمیان عالمک آغزینه نار جهنمدن بر گم اوریلور.

« ٣٢ »

باب ما جاء فى الفتوى والقضاء بغير علم

«٢٢٦» اَجرَؤُكُم عَلَى الفُتيا اَجرَؤُكُم عَلَى النّارِ (جا) سزدن ناره جسارتی زیاده جسور اولانکز علم یقینی اولمقسزین مسائل شرعیه‌ده افتایه جرأت ایدنلردر.

«٢٢٧» قاضِيانِ فِى النّارِ وَقاضٍ فِى الجَنَّةِ (م) علمی اولمیان قاضی ایله علمی اولدیغی حالده علمیله عمل ایتمیان قاضی ایکیسیده جهنمی

علمیله برابر حقه ایلیان قاضی جنتده‌در.

«٢٢٨» مَن اَفتى بِغَيرِ عِلمٍ لَعَنَتهُ مَلائِكَةُ السَّماءِ وَالاَرضِ (جا) مسائل شرعیه‌ده علمی اولمدیغی حالده بر مسئله ده کندیلکندن فتوی ویرن کیمسه‌یه سماوات و ارضده بولنان ملائکه لعنت ایدرلر.

«٢٢٩» مَن اَفتى بِغَيرِ عِلمٍ لَعَنَتهُ المَلائِكَةُ (م) بغیر علم مسائل شرعیه‌ده فتوا ویرن کیمسه‌یه ملائکه لعنت اوقور.

« ٣٣ »

باب ما جاء فى قراءة القرآن وفضل القرآن

«٢٣٠» اَحسَنُ النّاسِ قِراءَةً الَّذى اِذا قَرَأَ رَأَيتَ اَنَّهُ يَخشَى اللهَ (جا) کلام قدیمی قرائت ایدنلرک احسنی، قرائت اثناسنده جناب حقدن خوف و خشیتی گورونن کیمسه‌در.

«٢٣١» اَحسِنُوا الاَصواتَ بِالقُرآنِ (جا) تجوید قرآن، ترتیل حروف و تفکر معنی، و ترقیق اصوات ایله تزیین ایدیکز. « معنى على القلب » بو حدیث صحیحه مراجعت اولنه.

«٢٣٢» اِذا اَحَبَّ اَحَدُكُم اَن يُحَدِّثَ رَبَّهُ فَليَقرَاِ القُرآنَ (جا) سزدن بریسی جناب حق ایله مناجات و مکالمه‌یی سورسه حضور قلب

ايله قرائته اوقوسونه .

«٣٣» أشراف أمتي حملة القرآن وأصحاب الليل (جا) امتمك اشرافي قرآنك حملهٔ جليله‌سيله حامل ومتلو وتمه مواظبت ايدنلر حفاظ ايله صلاة تهجد و ذكر ايچون گيجه‌لري احيا ايدنلردر .

«٣٤» سيد الكلام القرآن (د ن) لسانمزده جاري اولان بالجمله سوزلرك افضلي قرآن شريفدر .

«٣٥» أفضل عبادة أمتي تلاوة القرآن نظراً (جا) امتمك افضل عباداتي مصحف شريفه باقوب تلاوت قرآن ايدنلردر .

«٣٦» اقرأ القرآن ما نهاك فان لم ينهك فلست تقرأه (جا) قرآن شريفك اوامر ونواهيسيله عامل اولديغك قرآني تلاوت ايتديكچه تلاوت ايتامش اولورسك

«٣٧» حسن الصوت زينة القرآن (جا) حسن صوت قرآنك بر نوع زينتيدركه تأثيري تزييد ايدر .

«٣٨» فضل القرآن على سائر الكلام كفضل الرحمن على سائر خلقه (جا) قرآن عظيم الشانك سائر كلام اوزرينه اولان فضيلتي خالقك مخلوقي اوزرينه اولان فضلي كبيدر .

«٣٩» من قرأ في ليلة مائة آية لم يكتب من الغافلين (جا) آيات قرآنيه‌دن بر گيجه‌ده يوز آيت اوقويان كيمسه غافلين زمره‌سنده معدود اولماز .

«٤٠» من قرأ يس كل ليلة غفر له (جا) هر گيجه يس شريفي قرائت

ايدن مؤمن كاملك گناه صغائري مغفور اولور .

«٤١» من قرأ قل هو الله أحد ألف مرة فقد اشترى نفسه من النار (جا) اخلاص شريفي بيك دفعه قرائت ايدن مؤمن كامل نفسني نار جحيمدن قورتارمش اولور

«٤٢» من دام على قراءة يس كل ليلة ثم مات مات شهيداً (م) يس شريفي هر گيجه قرائته دوام ايدركن وفات ايدن كمسه شهيد اولارق وفات ايدر .

«٤٣» من قرأ سورة الواقعة كل ليلة لم تصبه فاقة أبداً (م) هر گيجه اذا وقعت سوره‌سني تلاوت ايدن كيمسه‌يه فقر حالي توجه ايتمز .

«٤٤» اذا وضعت جنبك على الفراش وقرأت فاتحة الكتاب وقل هو الله أحد فقد أمنت من كل شيء الا الموت (جا) اويقو ايچون ياتاغه ياتار ايكن اولا فاتحه ثانياً اخلاص شريفي اوقوديغك حالده اولومدن بشقه هر شيدن امين اولورسك .

«٤٥» سورة تبارك هي المانعة من عذاب القبر (جا) تبارك سوره‌سنك قرائته دوام ايلمك عذاب قبردن امين اولمقلغي استلزام ايدر .

«٣٤»

باب ما جاء في بعض الاذكار والاوراد

«٤٦» أكثر من لا حول ولا قوة الا بالله فانها من كنز الجنة (جا) (لا حول ولا قوة الا بالله) ذكريني چوق ايديكز . زيرا جنت خزينه‌سندندر

«٤٧» اللّهمّ اكفني بحلالك عن حرامك واغنني بفضلك عمّن سواك

(جا) ادای دینه ایچون الهی بکا حلال ایله بنی حرامدن و بکا فضلکله ما سوادن مستغنی بیور . بو حدیث شریفه دوام ایدن کیمسه فقیر و بورجلی اولورسه اولسون تسویه سنه موفق اولور تکرار جناب حقك عاصی و مجرم قوللرندن اولور .

«٤٨» حسبي الله ونعم الوكيل أمان لكلّ خائف (جا) قورقولی ایامده ایله بو ذکر شریفه تکرار . و تلاوتنه دوام اولنسه و جانه اوزرینه نزولی ساقط اولان مصائب و مهالکدن انسانی محفوظ ایدر .

«٤٩» سيد الاستغفار أن تقول اللّهمّ أنت ربّي لا إله إلّا أنت خلقتني وأنا عبدك وأنا على عهدك ووعدك ما استطعت أعوذ بك من شرّ ما صنعت أبوء لك بنعمتك عليّ وأبوء بذنبي فاغفر لي فإنّه لا يغفر الذنوب إلّا أنت (جا) بر کیمسه بو استغفاری صدق و ایقان ایله صباح اوقویوب کوننده وفات ایدرسه و یاخود اخشام اوستی اوقویوب کیجه سی وفات ایدرسه تحقیقا اهل جنتدر .

«٥٠» كلمات الفرج لا إله إلّا الله الحليم الكريم لا إله إلّا الله العليّ العظيم لا إله إلّا الله ربّ السموات السبع وربّ العرش الكريم (جا) بو ذکر شریفه مداومت اولنورایسه باذن الله تعالی شدائد و مصائب فرح و فرجه مبدل اولور .

«٥١» لا حول ولا قوّة إلّا بالله دواء من تسعة وتسعين داء أيسرها الهمّ

أيسرها الهمّ

(جا) بو کلمهٔ طیبه لقمانه طقسان طقوز علته دوا اولور که انك خفیفی حزن و کدردر .

«٥٢» باسمك ربّي وضعت جنبي فاغفر لي ذنبي (م) اوقویوب یتاغه کیرلدکده بو ذکر شریفی ورد ایلمك سنت سنیه دندر .

٣٥

باب فضيلة الذكر والفكر

«٥٣» إذا مررتم برياض الجنّة فارتعوا قالوا وما رياض الجنّة قال حلق الذكر (جا) جنت بغچه سنه اوغرادیغکز حالده فواکهندن تناول ایدیکز . بو یرلرده جنت بغچه سندن مقصد نه ایدوکی صحابهٔ کرام طرفندن استیضاح اولندقده ذکر الله ایچون تشکیل ایدلن حلقه اولدیغی بیان بیورلمشدر .

«٥٤» أفضل الإيمان أن تعلم أنّ الله معك حيث ما كنت (جا) طریقتده مرعی الاجرا بولنان ذکرلردن مراقبه معنی نامیله معروف اولان ذکره اشارت بیوریلان بو حدیث شریفك معناسی ایمانك افضلی هر یرده اولورسه اولسون جناب الله سنکله حاضر و هر حالکه ناظر بولندیغنی بیلمکدر .

«٥٥» أفضل الذكر لا إله إلّا الله وأفضل الدعاء الحمد لله (جا) کلمهٔ توحید اصل ایمانی تولید ایلدیکی ایچون ذکرلرك اکملی و جناب حقی تحمید نعم صمدانیه یی

تزیینه مساعد اولمیه‌جغندن دعالردن افضلدر.

«٥٦» أفضل العباد درجة عند الله يوم القيامة الذاكرون الله كثيراً (جا) يوم قيامتده عند الله افضل عباد اولانلر جناب حقی دنیاده چوق ذکر ایتمش اولانلردر.

«٥٧» اكثروا ذكر الله حتى يقولوا مجنون (جا) جناب حقك کثرتله ذکر ایدیکز درجه‌سنده که. هیچ اولمازسه منافقلر سزی مجنون ظن ایتسونلر.

«٥٨» ان لكل شيء صقالة وصقالة القلوب ذكر الله وما من شيء انجى من عذاب الله من ذكر الله ولو ان تضرب بسيفك حتى ينقطع (جا) تحقيقا هر شيئك جلا ويره‌جك بر آلتی واردر قلبك جلاسی ایسه ذکر اللهدر. عذابدن نجات ایچون ذکر الله کبی برشی اولماز. دکوکه سیفك قیریلنجه‌یه قدر فی سبیل الله محاربه ایده‌سك ده.

«٥٩» تنام عيناي ولا ينام قلبي (م) بنم کوزلرم اویور. لکن قلبم دائما بنی ذکر اللهدن بر لحظه غافل اولماز.

«٦٠» خير الذكر الخفي وخير الرزق ما يكفي (م) ذکرلرك اعلی خفی ورزقلرك افضلی مقدار کفایه اولاندر. بوراده که ذکر خفیدن مقصد ذکر قلبیدر. زیرا (كل سر جاوز الاثنين شاع) ما صدقنجه لساناً اولنان بر ذکر هیچ اولمازسه لسانك صاحبی وصولنده بولنان ملکلرله یانلرنده‌کی شیطانلر طرفندن ایشیدیلدیکندن ذکر خفی دکلدر.

«٦١» ذكر الله شفاء القلوب (م) قلبلره جناب حقی ذکر

حسد، ریا، کبر کبی امراضدن قلبلری ازاله ایتمکه شفادر.

«٦٢» الذكر خير من الصدقة (م) ذکر صدقه‌دن افضلدر.

«٦٣» الشيطان يلتقم قلب ابن آدم فاذا ذكر الله خنس عنده واذا نسي الله التقم قلبه (ن) شیطان بنی آدمك قلبنه اجرای نفوذ ایتمکه استیلا ایدر. لکن قلب جناب اللهی ذکر ایدنجه مأیوساً کری چکیلیر نسیاناً ایدنلره استیلا ایدر.

«٦٤» قال الله تعالى يا ابن آدم انك ما ذكرتني شكرتني واذا ما نسيتني كفرتني (جا) جناب الله بیوریورکه ای بنی آدم بنی ذکر ایتدکجه شکریمی ایفا ایتمش و بنی اونوتدقجه حقمی اونوتمش اولورسك. قوموا

«٦٥» ما اجتمع قوم على ذكر الله فتفرقوا عنه الا قيل لهم قوموا مغفوراً لكم من اجل الذكر (جا) لصبح برجماعت ذکرالله ایچون جمع اولوب عادی که ذکرلرنه سبب جناب حق طرفندن عفو ومغفرت ایله تبشیر اولنمشلردر.

«٦٦» من اكثر ذكر الله فقد برئ من النفاق (جا) کثرتله ناشی جناب اللهی قلبندن چیقارمیانلر نفاقدن قورتیلورلر.

«٦٧» من اكثر ذكر الله احبه الله تعالى (جا) چوق ذکر ایدنلری جناب الله سور.

«٦٨» الذكر خير من الصيام (م) ذکر، فرضدن اولمیان اوروجدن افضلدر.

«٦٩» قال الله من شغله ذكري عن مسألتي اعطيته قبل ان يسألني (م)

جناب الله بیورییور که بر قولم ذکریله اشتغال ایلمسی طولاییسیله کندی احتیاجاتنی طلبی اونوده ایرسه بن او قوله کندیسنه البته ویردیکمدن اول الشامی احسان ایدرم.

«٧٠» لا عبادة کالتفکر (م) جناب حقڭ نعم جلیله سنی و احوال آخرتی تفکر کبی بر عبادت اولماز.

«٧١» عوّدوا قلوبکم الترقب (م) ذکر مراقبه‌یی قلبکزه عادت اتخاذ ایدیکز.

«٣٦»

باب فضیلة الجهاد وجهاد النفس

«٧٢» اقرب العمل الی الله عز وجل الجهاد فی سبیل الله ولا یقاربه شیء (حا) جناب الله‌ه رضای جنابی ایچون الك اقرب عمل جهاد فی سبیل الله‌در که افضلیتده اڭا بر شیء تقرب ایده‌مز.

«٧٣» اول جیش من امتی یرکبون البحر قد اوجبوا (حا) امتمدن الك اول دکیزده جهاد ایدن فرقه کندیلرینه جنت و مغفرتی قزانیرلر. بو شرف حقلرنده سعادت نظیر اولمشدر.

«٧٤» الجنة تحت ظلال السیوف (حا) جنت حتی محاربه‌ده غزاة موحدینڭ استعمال ایتدکلری قلیجلرڭ سایه‌سی آلتنده‌در.

«٧٥» المجاهد من جاهد نفسه (م) حقیقتده مجاهد نفس اماره‌سیله

مجاهده ایدن کیمسه‌در.

«٧٦» الحرب خدعة (م) محاربه‌ده ایچون الك زیاده لازم اولان استعمال خدعه‌در. یعنی خدعه حربی بیلمیانلر خصمنه مغلوب اولورلر.

«٧٧» من جاهد فی سبیل الله وجبت له الجنة (م) فی سبیل الله مجاهده اولنلری جناب حق جنته داخل ایدر.

«٣٧»

باب ما جاء فی فضل الولی وعلامته

«٧٨» ابی الله ان یجعل للبلی سلطانا علی بدن عبده المؤمن (حا) جناب حقڭ صیانتیله بلا و مصیبت غالب اولامز مؤمن کاملڭ قلبی ذکر و فکری منع ایلیه‌مز.

«٧٩» فی کل قرن من امتی سابقون وهم الابدال والصدیقون بهم یسقون وبهم یرزقون وبهم یدفع البلاء عن اهل الارض (ن) هر قرنده بنم امتمده سابقون واردر که بونلره بدلا و صدیقون اطلاق اولنور. حقلرنده که عنایت و رحمت الهیه او قدر بیندولدر که سزلر ده اونلر سایه‌سنده یغمور وایرسکز و اهل ارضه ایچون وقوعی تصور اولنان بلا و مصائب آنلرله دفع و رفع اولونور دیمکدر.

«٨٠» اولیاء الله الذین اذا رؤا ذکر الله (حا) جناب حقڭ ولیلری آنلردر که کورلدکده الله خاطره کلور. الا که کورنلر ... دنیاده نقطه بر آنده اولمور.

«٨١» علامة ابدال امتي انهم لا يلعنون شيئا ابدا (جا) مخلوقاتدن هيچ برشيئه لعنت ايتامك مقام ولايتده بولنان ابداللرك علامتيدر.

«٨٢» علامة حب الله حب ذكر الله وعلامة بغض الله بغض ذكر الله عز وجل (جا) جناب اللهى سومكلك علامتى ذكر اللهى سومكدر وبغضنك علامتى ذكر اللهى سومامكدر.

«٨٣» الاواب الذي يذكر ذنوبه في الخلاء فيستغفر الله (م) اواب شول كيمسه لره دينيلور كه الله كندى بينده خلوتده گناهلرينى تذكرله توبه واستغفارده بولنه.

«٨٤» يقول الله للدنيا اخدمي من خدمني (م) جناب الله دنيايه بكا خدمت ايدنلره خدمت ايت » ديه فرمان بيورر.

«٣٨»

«« باب ما جاء في الامر بالمعروف والدال على الخير ونصيحته »»

«٨٥» الآمر بالمعروف كفاعله (جا) افعال مستحسنه‌يى امر ايدنلر او فعلك فاعلى كبى مأجور اولورلر.

«٨٦» خيار امتي من دعا الى الله تعالى وحبب عباده اليه (جا) ناسك برگزيده‌سى خلقى عباداته دعوت ودعاته تشويق ايدن و اوصوللرله عبادى معبودينه سوديرمكه غيرت ايدنلردر.

«٨٧» دليل الخير كفاعله (وفي رواية) الدال على الخير كفاعله (جا) ابو هريره يه دلالت ايدن كيمسه او خيرى ايشليان كبى مأجور اولور.

«٨٨» ان احب عباد الله الى الله انصحهم لعباده (م) تحقيقا جناب حقك قوللرى ايچنده الله زياده سوديكى كمسه ناسه نصيحت ايدنلردر.

«٨٩» حببوا الله الى عباده يحببكم الله (م) جناب اللهى عبادينه سوديريكز كه الله سزى سوسون. يعنى جناب حقك زياده احسان ايتديكى اعضا وجوارح، صحت وعافيت، رزق ونعمتى تعداد ايدوب اكا اولان نعم كونا كوندن ايله موت، قبر، حشر، حساب، صراط هنگامه‌لرنده مؤمنينه ايچون موعود ومنتظر اولان برامم جليله‌سى غافل بولنان قوللرينه اخطار وتذكار ايدرك كيتديكى جليله سعى وغيرت ايديكز.

«٩٠» لان يهدي الله على يديك رجلا خير لك مما طلعت عليه الشمس (م) جناب الله سنكله برشخصه هدايت ايدرسه سنك ايچون آنده حاصل اولان جميع اجر ومثوبات اوقدر بيوكدر كه او زرينه شمس طلوع ايدن اشيانك كافه سندن خيرليدر.

«٩١» قال الله احب ما تعبدني به عبدي النصح لي (م) جناب الله بيورمشدركه قوللرك بكا الك زياده مقبول برعبادتى خالصا لوجه الله ناسه نصيحت ايتمكدر.

«٣٩»

«« باب ما جاء في فضل [illegible] التائب »»

«٩٢» إنَّ اللهَ تعالى يُحِبُّ الشابَّ التائبَ (حا) تحقیقا حق جل وعلی حضرتلری
گنج اولدیغی حالده توبه کارلری سور.

«٩٣» إنَّ اللهَ يُحِبُّ الشابَّ الذي يُفني شبابَه في طاعةِ الله (حل) تحقیقا الله تعالی
حضرتلری شویله بر گنجی سور که کندی شبابنی تقوی و طاعت ایچنده بولنده افنا
ایلمشدر.

«٩٤» فَضْلُ الشابِّ العابدِ الذي تعبَّدَ في صِباهُ على الشيخِ الذي
تعبَّدَ بعدَ ما كبُرَتْ سِنُّه كفضلِ المرسلينَ على سائرِ الناسِ. (حل) گنجلکلرنده
عبادت ایدن بو گنجلرك اختیارلقده صوکره عبادته باشلایانلره نسبتله
فضلی پیغمبرلرك سائر ناسه نسبتله فضلی گبیدر.

«٩٥» إنَّ اللهَ يُباهي بالشابِّ العابدِ الملائكةَ (م) تحقیقا
جناب الله عبادته دوام ایدن گنجلری ملائکهٔ کرامه گوستره‌رك انلرله مباهات
یعنی اظهار مسرت و غبطت ایدر.

«٩٦» ما مِنْ شيءٍ أحبَّ إلى اللهِ مِنْ شابٍّ تائبٍ (م) جناب حقك
یانندە توبه کار اولان گنجدن سوگیلی بر شی یوقدر.

——— «٤٠» ———

«باب ما جاء في فضل الشهداء»

«٩٧» شهيدُ البرِّ يُغفَرُ له كلُّ ذنبٍ إلّا الدَّيْنَ والأماناتِ وشهيدُ البحرِ
يُغفَرُ له كلُّ ذنبٍ والدَّيْنُ والأماناتُ (حل) قره‌ده اولان
شهادت شرفنه نائل اولانلرك تناهی دیونات و امانات کبی حقوق
ناس مستثنا اولدیغی حالده مغفور اولورلر. فقط دکیزده شهید
اولنلرك کافه‌سی دخی مغفور اولور حقوق ناس دخی عفو و لطفه
اوغرارق آنی جناب حق عهده‌سنه آلیر اغنیا و اعطا ایدر.

«٩٨» شهيدُ البحرِ مثلُ شهيدَيِ البرِّ (حل) بحرده شهید اولنلر
اجر و ثوابجه بره شهید اولنلرك اجر و ثوابلرینك ایکی قاتیدر.

«٩٩» الطاعونُ شهادةٌ لكلِّ مسلمٍ (حل) طاعون ایله وفات ایدن
هر مسلم شهیددر.

«١٠٠» الطعنةُ والطاعونُ والهدمُ وأكلُ السبعِ والغرقُ
والحرقُ والبطنةُ وذاتُ الجنبِ شهادةٌ (حل) نیزه آلات جارحه
ایله قتل و طاعون و یقیلان یر آلتنده قالمق سباعك اکلی غرق و حرق اسهال
ذات الجنب حستهلغی بونلرك کافه‌سی وسیلهٔ شهادتدر.
یعنی بونلرك بریله وفات ایدن مسلم جماعات شهدا ایچنده‌در.

«١٠١» الشهيدُ لا يجدُ ألمَ القتلِ إلّا كما يجدُ أحدُكم مسَّ القرصةِ
(حل) حق حربده شهید اولان کیمسه مقتول اولدیغنده طویدیغی
الم قتلی طویمز. انك نزدنده بر سینك اعضاسی بر یره آیله چیمکدیکی
نقدر زحمت ویررسه بو دخی او قدر زحمت حس ایدر.

«٣٠٢» مَوْتُ الْغَرِيبِ شَهَادَةٌ (حا) غربتده وفات ايدنلر شهيددر.

«٣٠٣» الْمَطْعُونُ وَالْغَرِيقُ شَهَادَةٌ (م) بطنی خسته لكيله اولسون غروقاً اولسون وفات ايدنلر شهيددر.

«٣٠٤» الْحُمَّى شَهَادَةٌ (م) صتمه ايله وفات ايدنلر شهيددر.

«٣٠٥» الشَّهِيدُ يَشْفَعُ فِي سَبْعِينَ مِنْ أَهْلِ بَيْتِهِ (م) لهر بر شهيد اهل بيتندن يتمش كيشيه ايچون شفاعت اتمكه مأذوندر.

«٣٠٦» مَنْ قُتِلَ مَظْلُوماً كَفَّرَ اللّٰهُ لَهُ كُلَّ ذَنْبٍ (م) مظلوماً قتل اولنانلرك كافهٔ ذنوبی مغفور اولور.

«٤١»

باب ما جاء في فضل حفظ الحديث ونقله

«٣٠٧» مَنْ أَدَّى إِلَى أُمَّتِي حَدِيثاً لِيُقَامَ بِهِ سُنَّةٌ أَوْ تُثْلَمَ بِهَا بِدْعَةٌ فَهُوَ فِي الْجَنَّةِ (حا) خلاف شريعت بدعتلردن برينی دفع وياخود سنت سنيه‌دن برينی اجرا ايچون احاديث شريفه‌دن برينی امته تبليغ ايدن ذات جنتده‌در.

«٣٠٨» مَنْ حَفِظَ عَلَى أُمَّتِي أَرْبَعِينَ حَدِيثاً مِنْ سُنَّتِي أَدْخَلْتُهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فِي شَفَاعَتِي (حا) تزكيهٔ نفس وتطهير قلوبه نافع معينه اولان احاديث شريفه‌دن امته تبليغ ايچون قرق حديث حفظ ومحلنده صرف ايدن كيمسه‌يی يوم قيامتده شفاعت مخصوصه‌مه داخل ايدرم.

«٣٠٩» مَنْ حَمَلَ مِنْ أُمَّتِي أَرْبَعِينَ حَدِيثاً بَعَثَهُ اللّٰهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فَقِيهاً عَالِماً (حا) امتمه قرق حديث شريفی حامل وحافظ اولان كيمسه‌يی جناب الله يوم قيامتده فقهای كرام وعلمای عظام زمره‌سنده حشر ايدر.

«٣١٠» إِنَّهُ لَا بَأْسَ بِالْحَدِيثِ قَدَّمْتَ فِيهِ أَوْ أَخَّرْتَ إِذَا أَصَبْتَ مَعْنَاهُ (م) محصوص حديث شريفی روايت ايدركن معناسی بوزلمامق شرطيله كلماتك تقديم وتأخيرنده بأس يوقدر.

«٤٢»

باب ما جاء في من قال في القرآن والحديث

«بغير علم»

«٣١١» إِنَّ هَذَا الْعِلْمَ دِينٌ فَانْظُرُوا عَمَّنْ تَأْخُذُونَ دِينَكُمْ (حا) تفسير وحديث كبی علوم شرعيه اوزرينه مبنی اولان احكام فرعيهٔ شرعيه دينكزدر. بونی بر امر مهم اخذ ايده‌جككز كيمسه‌لرده دقت ايديكز. بيلكه كامل علم وعمل ايله ظاهر وباطنی معمور اولميانلردن امنيت واقعه اوله ماز.

«٣١٢» مَنْ قَالَ فِي الْقُرْآنِ بِغَيْرِ عِلْمٍ فَلْيَتَبَوَّأْ مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ (حا) علوم عربيه‌ده عالم اولميان كيمسه آيات قرآنيه‌يی تفسير ايدرسه نار جحيمده كندينه بر جای حاضرلاسون.

«٣١٣» مَنْ قَالَ فِي الْقُرْآنِ بِرَأْيِهِ فَأَصَابَ فَقَدْ أَخْطَأَ (م) علوم عربيه‌يه

مستند اولمقسزین کندی رأییله بر آیت کریمه‌یه معنی ویره‌نلر اصابت ایتسه‌لر
بیله تخصیصاً خطا ایتمش اولورلر.

«٣١٤» مَنْ كَذَبَ عَلَيَّ مُتَعَمِّدًا فَلْيَتَبَوَّأْ مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ (جا) سویلمدیکم
بر حدیثی عمداً بکا اسناد ایدوب روایت ایده‌نلر کندیلرینه نار جحیمده بر جای حاضر
لاسونلر.

«٣١٥» مَنْ كَذَبَ عَلَيَّ فَهُوَ فِي النَّارِ (جا) سویلمدیکم حدیثی بکا اسناد
ایده‌ن نار جحیمده‌در.

«٣١٦» لَا تَأْخُذُوا الْحَدِيثَ إِلَّا عَمَّنْ تُجِيزُونَ شَهَادَتَهُ (جا)
شهادتی مقبول یعنی عدالتله موصوف اولمیانلردن حدیث شریفی اخذ
وقبول ایتمیکز

«٣١٧» مَنْ فَسَّرَ الْقُرْآنَ بِرَأْيِهِ فَلْيَتَبَوَّأْ مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ (م) آیات قرآنیه‌یی
کندی رأییله معنی ویره‌نلر جهنمده کندیلرینه یر حاضرلاسونلر.

«٤٣»

باب ما جاء في فضل مكة والمدينة المنورة

«٣١٨» رَمَضَانُ بِالْمَدِينَةِ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ رَمَضَانَ فِيمَا سِوَاهَا مِنَ الْبُلْدَانِ
وَجُمُعَةٌ بِالْمَدِينَةِ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ جُمُعَةٍ فِيمَا سِوَاهَا مِنَ الْبُلْدَانِ (جا) مدینهٔ منوره
ده بر رمضان شریفی طوتمق بلاد سائره‌نك بیك رمضاننده کذلك

بر جمعه نمازینی اوراده ادا ایتمك بلاد سائره‌نك بیك جمعه‌سندن افضلدر.

«٣١٩» صَلَاةٌ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ مِائَةُ أَلْفِ صَلَاةٍ وَصَلَاةٌ فِي مَسْجِدِي
أَلْفُ صَلَاةٍ وَفِي بَيْتِ الْمَقْدِسِ خَمْسُمِائَةِ صَلَاةٍ (جا) بیت شریفده ادا
اولنان صلاتك بری محال سائره‌ده‌کی نمازلرك یوز بیکنه وبنم مسجدمده
قیلنان نمازك بری کذلك بشقه یرلرده قیلنان نمازلرك بیکنه وبیت مقدس
ده ادا ایدیلان صلاتك بری دخی سائر محللرده قیلنان نمازلرك بش یوزینه
معادلدر.

«٣٢٠» مَاءُ زَمْزَمَ شِفَاءٌ مِنْ كُلِّ دَاءٍ (جا) زمزم صوی اخلاص
ویقینله ایچیلورسه هر درده دوادر.

«٣٢١» مَا بَيْنَ بَيْتِي وَمِنْبَرِي رَوْضَةٌ مِنْ رِيَاضِ الْجَنَّةِ (جا) منبرم
ایله خانه‌م بینی جنت باغچه‌لرندن بر باغچه‌در.

«٣٢٢» مَنْ زَارَ قَبْرِي وَجَبَتْ لَهُ شَفَاعَتِي (م) قبرمی زیارت ایده‌نلره
شفاعتم واجب اولور.

«٣٢٣» مَنْ طَافَ بِالْبَيْتِ سَبْعًا وَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ كَانَ كَعِتْقِ رَقَبَةٍ (جا)
بیت شریفی یدی دفعه طواف ایدوب ایکی رکعت نماز قیلانلر بر کوله آزاد ایتمش
کبی مأجور اولور.

«٣٢٤» مَنْ طَافَ بِالْبَيْتِ خَمْسِينَ مَرَّةً خَرَجَ مِنْ ذُنُوبِهِ كَيَوْمِ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ (جا)
اللی دفعه بیت مکرمی طواف ایده‌نلر آناسندن یکی طوغمش کبی گناهسز اولور.

«٣٢٥» اَلنَّظَرُ إِلَى الْكَعْبَةِ عِبَادَةٌ (جا) کعبهٔ معظمه‌یه نظر ایتمك عبادتدر.

«٣٠٦» مَنْ زَارَ قَبْرِي بَعْدَ مَوْتِي كَانَ كَمَنْ زَارَنِي فِي حَيَاتِي (م) وفاتمدن صكره قبرمی زیارت ایدن مؤمن حیاتمده بنی زیارت ایتمش کبی اولور.

«٤٤»

باب ما جاء في الشفاعة

«٣٠٧» شَفَاعَتِي لِأَهْلِ الْكَبَائِرِ مِنْ أُمَّتِي (جا) انبیای سائره‌ده فضل اولدیغی کبی بکا مخصوص بر شفاعت واردر که امتمدن کناه کبیره اصحابنی آتشده یانارلردن بو شفاعت کناهکارلرك برقسمی دخول ناردن قورتارر وبرقسمی دخی دخولدن صوکره نار جهنمدن خلاص ایلر لکن (شفاعتی مباحة الاثمه سبب اصحابی) حدیث شریفندن غفلت اولنمه.

«٣٠٨» شَفَاعَتِي لِأَهْلِ الذُّنُوبِ مِنْ أُمَّتِي (جا) شفاعتم امتمدن کناهکارلره‌در.

«٣٠٩» شَفَاعَتِي لِأُمَّتِي مَنْ أَحَبَّ أَهْلَ بَيْتِي (جا) شفاعتم مخصوصدر امتمدن اهل بیتمه محبت ایدنلره یعنی معلوم اولسونکه اهل بیته محبت آنلرك عمل وعبادتلرینه اتباع ایلمکدر. یوقسه قول مجرد یا خود معاذالله سائر اصحاب کرامه عداوت معناسنه دکلدر. زیرا شکرکبی لطیف اولان محب اهل بیت سم کبی بغض وعداوت اولان بعض اصحاب ایله قاریشیرسه بز خرده نه بتر بر فائده‌یی نتیجه اولماز.

«٣١٠» لَيَخْرُجَنَّ قَوْمٌ مِنْ أُمَّتِي مِنَ النَّارِ بِشَفَاعَتِي يُسَمَّوْنَ الْجَهَنَّمِيِّينَ

(جا) امتمدن بر قوم جهنمه داخل اولدقدن صکره شفاعتم سایه‌سنده چیقارلر بو قوم جهنمی تسمیه اولونورلر.

«٣١١» يَشْفَعُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ثَلَاثَةٌ الْأَنْبِيَاءُ ثُمَّ الْعُلَمَاءُ ثُمَّ الشُّهَدَاءُ (جا) یوم قیامتده اوچ فرقه شفاعت ایدر. بونلرك برنجیسی انبیاء علیهم السلام ایکنجیسی علمیله عامل اولان علماء کرام اوچنجیسی صف حربده وفات ایدن شهدای ذوی الاحترامدر.

«٣١٢» إِنَّ قَوْمًا يَخْرُجُونَ مِنَ النَّارِ بِالشَّفَاعَةِ (م) تحقیقا بر قوم جهنمدن شفاعت سایه‌سنده چیقارلر

«٤٥»

باب ما جاء في جود دعا

«٣١٣» إِذَا وَقَعْتُمْ فِي الْأَمْرِ الْعَظِيمِ فَقُولُوا حَسْبُنَا اللهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ (جا) مشکلات عظیمه‌یه دوچار اولدیغکز زمانده حسبنا الله ونعم الوکیل ذکر جمیلنه دوام ایدیکز.

«٣١٤» إِنَّ اللهَ تَعَالَى يُحِبُّ الْمُلِحِّينَ فِي الدُّعَاءِ (جا) دعا وتضرع زمانده زیاده الحاح واصرار ایدنلری جناب حق سور.

«٣١٥» إِذَا دَعَا الْعَبْدُ بِدَعْوَةٍ فَلَمْ يُسْتَجَبْ كُتِبَ لَهُ حَسَنَةٌ (جا) اکر بر قول جناب حقدن بر شیء استرحام ایلرده مرامنه نائل اولمازسه جناب الله

انلك ایچون بر ثواب یازیلیر.

«٣٣٦» دعاء الوالد لولده كدعاء النبي لامته (جا) بر بابانك اوغلی ایچون دعاسی پیغمبرك امتی حقنده‌کی دعاسی کبی مقبولدر.

«٣٣٧» دعاء الاخ لاخيه بظهر الغيب لا يرد (جا) دیمك قرنداشی حقنده غیابی اوله‌رق یاپیلان دعا رد اولنماز اجابت اولنور.

«٣٣٨» دعاء المحسن اليه للمحسن لا يرد (جا) نعمت ویره‌رك انعام ایدن بیار حقنده‌کی دعای خیر رد اولنماز.

«٣٣٩» الدعاء بين الاذان والاقامة مستجاب فادعوا (جا) اذان ایله اقامت بیننده اولنان دعا مستجاب اولور، او میانده دعا ایدیکز.

«٣٤٠» الدعاء محجوب عند الله حتى يصلى على محمد واهل بيته (جا) علیه الصلاة والسلام افندیمزله اهل بیتنه صلاة و سلام اوقونمدقچه اولنان دعا مقام اجابته واصل اولماز. دعانك قبولی ایچون برچوق شرطلر دها وار که دعا ایدنك دعانك بدایت و نهایتنده و وسطنده دخی صلاة و سلامی تکرار ایتملی دعادن اقدم تصدق، ویاخود ذکر و فکر و نماز کبی بر خیر ایشده بولنمالی. جناب حقه حمد و ثنا ایتملی خلوص قلب، نظافت طهارت، استقبال قبله، اظهار مسکنت تذلل تضرع و انبیا و اولیایه توسل کبی‌ها. و مجرم اولدیغنی اعتراف و اقرار ایله توبه و استغفار ایدوب اکل حرامدن اجتناب ایتملی شو صورتله واقع اولورسه دعوات خیریه‌نك قبولی ایچون اشتباه اولنه‌ماز. بونی ده علاوه ایده‌لم که ناسك بعضیسی لهرتقه، جناب حقك قضا و قدرینه رضا کوسترد

سکوت ایلدك حتی دعا اوزرینه ترجیح ایتدکلری ده اکثر تحقیقده مصالح دنیویه و اخرویه اسبابنه مترتب اولدیغی و دعای مستجاب الهی بیلرك بری بولندیغی بیانیله دعای ترك ایتمه، قضایه رضا کوسترمك، فکریله یمارك شدت شتاده البسه کیمامك، خسته‌لکده علاج محاربه‌ده سلاح استعمال ایتمامك کبی برچوق حرکات نامشروعه‌یی ارتکاب قبیلندن اوله‌رق دیمشلردر. خصوصیله دعا اظهار احتیاج و جناب حقه التجا اولدیغی جهتله مستقلا بر عبادت بشانه قائم اولدیغندن شو حالده لساناً دعا ایلمك وقلباً جناب حقك قضا و قدرینه راضی و تسلیم اولمق اولی و ارجحدر.

«٣٤١» ضع اصبعك السبابة على ضرسك ثم اقرأ آخر يس (جا) آغریان دیشك اوزرینه شهادت پرمغکی قویوب یسین شریفك آخرینی یعنی (اولم یر الانسان) آیت کریمه‌سنی نهایتنه قدر اوقوملی باذن الله تعالی شفایاب اولور.

«٣٤٢» ضع يمينك على المكان الذي تشتكي فامسح بها سبع مرات وقل اعوذ بعزة الله وقدرته من شر ما اجد في كل مسحة (جا) صاحب النبی وجودکده راحتسز اولان محله وضع ایدوب یدی دفعه مسح و هر مسحده (اعوذ بعزة الله وقدرته من شر ما اجد) دعاسنی تلاوت ایتملی باذن الله تعالی شفایاب اولور.

«٣٤٣» قال الله تعالى من لا يدعوني اغضب عليه (جا) جناب الله بیوریور که بر عبد الرینی قالبدن بندن طلب ایتمزسه اکا غضب ایدرم. زیرا بو حال یا غفلتندن و یاخود کبرندن ایلری کلور.

«٣٤٤» لن ينفع حذر من قدر ولكن الدعاء ينفع مما نزل ومما لم ينزل فعليكم

بدعاء عباد الله (حا) حذر . قدری دفع ایدەمز لکن صلحانك دعاسی
نزول ایتمش و ایندەجك اولان بلا و مصیبتی دفع و رفع ایدر . اولوسنه
ادیله اولنجه ای الله قوللری دعا ایدیکز .

"٣٤٥" مع كل ختمة دعوة مستجابة (حا) قرآن عظیمك هر ختمی وقت
ختم اولندیغی عقبندە اولنان بر دعا مستجابدر .

"٣٤٦" سئلت الله ان لا يقبل دعاء حبيب على حبيبه (م) بر کیمسەنك
سوکیلیسی علیهنده اولان دعاسنك عدم قبولنی جناب حقدن استرحام ایلدم .

"٣٤٧" من صلى فريضة فله دعوة مستجابة (م) بر فریضه نمازینی خشوع
ایله ادا ایدن کیمسەنك او نمازك عقبندە واقع اولەجق بر دعاسی مستجاب اولور .

"٤٦"

(باب ما جاء فی دعوة المظلوم)

"٣٤٨" اتقوا دعوة المظلوم فانها تصعد الى السماء كانها شرارة
(حا) مظلومك دعاسندن حذر ایدیکز زیرا سرعت سیردە شرارە کبی سمای
اجابتە صعود ایدر .

"٣٤٩" دعاء المظلوم مستجابة وان كان فاجرا (حا)
مظلومك دعاسی مقبولدر . ولو فاسق اولسون

"٤٧"

(باب ما جاء فی الصدقة)

"٣٥٠" اتقوا النار ولو بشق تمرة فان لم تجدوا فبكلمة طيبة
(حا) صدقات ایله نار جهنمدن حذر ایدیکز ، ولو که بر خرمانك نصفیله
اولسون ، اکر ده مالك دکل ایسەکز قلوب ناسی تطییب ایدەجك بر کلمه طیبه
ایله اولسون تصدق و تقواده بولنکز .

"٣٥١" افضل الصدقة ان تصدق وانت صحيح شحيح تأمل العيش وتخشى
الفقر ولا تمهل حتى اذا بلغت الحلقوم قلت لفلان كذا ولفلان كذا الا
وقد كان لفلان (حا) صدقاتك افضلی ، وجودك سالم ، مالك
مالك محبوب ، امتداد حیات مأمول اولدیغی ، و فقر و ضرورتدن قورقدیغك
بر زماندە بلا تأخیر تصدق ایتدیککدر بر مالە . جان حلقومه کلنجه یه قدر
امهال ایدوبده اول وقت فلانه شوقدر . و فلانه شوقدر . دیمه که او آنده
ایسترایسەن مال سنك دکل کوستردیکك کیمسەلرکدر .

"٣٥٢" ان الصدقة لتطفئ غضب الرب وتدفع ميتة السوء (حا)
تحقیقا تصدق جناب حقك غضبنی اطفا ، و انسانی سعادت البقا ،
ایله سوء خاتمەدن محافظه ایلر .

"٣٥٣" انفق يا بلال ولا تخش من ذي العرش اقلالا (حا)

يابلاد اعطا وانفاق ايتسه خداى حقلك لطفيله اونلرك نقصاننه عاجزه
اوله جغندن قورقمه .

«٣٥٤» تصدقوا فان الصدقة فكاككم من النار (جا) تصدق
ايديكز زيرا صدقه سزى نار جهنمدن فكاك يعنى خلاص ايدر .

«٣٥٥» صدقة المرء المسلم تزيد في العمر وتمنع ميتة السوء (جا)
مسلم كيشينك صدقه سى زيادۀ عمره موجب اولديغى كبى سوء خاتمه دن ده
محافظه ايدر .

«٣٥٦» الصدقة تمنع سبعين نوعا من انواع البلاء اهونها الجذام
والبرص (جا) صدقه يتمش بلايى منع ايدر بونلرك خفيفى جذام و برص
علتى مشهوره سيدر .

«٣٥٧» ان الصدقة تقع في يد الله قبل ان يأخذها السائل (م) تحقيقا
صدقه يى سائل اخذ ايتمزدن خداى الله يد قدرتيله قبول ايدوب اخذ ايدر .

«٣٥٨» الصدقة افضل من الصيام والصيام جنة من النار (م) صدقه صومدن
افضلدر . صوم ايسه انسانى نار جهنمدن وقايه ايدوب قالقان مقامنده در .

..«« ٤٨ »»..

«« باب ما جاء في فضل تسرير المؤمنين »»

«٣٥٩» احب الاعمال الى الله تعالى بعد الفرائض ادخال السرور على
المسلم (جا) اداى فرائضدن صكره خداى حقلك زياده سوديكى

عمل مسلم بر كيشينك قلبنه سرور القا ايتمكدر .

«٣٦٠» من ادخل على مؤمن سرورا فقد سرني (م) بر مؤمنك
قلبنى مسرور ايدن كيمسه بنى مسرور ايتمش اولور .

..«« ٤٩ »»..

«« باب ما جاء في فضل تكريم المسافر »»

«٣٦١» اذا اتاكم الزائر فاكرموه (جا) زيارت مقصديله كلان مسافر
كيشيه اكرام ايديكز .

«٣٦٢» اذا دخل الضيف على القوم دخل برزقه واذا خرج خرج بمغفرة
ذنوبهم (جا) بر قومه مسافر كلديكى زمان رزقيله كلير كيتديكى زمان او قوملك
سببه مغفرتى اوله رق كيدر .

«٣٦٣» نهوة الضيف حق واجب (م) مسافره حرمت ورعايت واجبدر

«٣٦٤» الضيف يأتي برزقه ويرتحل بذنوب القوم (م) مسافر
رزقيله برابر كلور . وخانه صاحبنك كناهلرينك عفوينه وسيله اوله رق كيدر .

«٣٦٥» من اكرم غريبا في غربته وجبت له الجنة (م) غربتنده آجيوب
غريبه اكرام ايدنه البته جنت واجب اولور .

«٣٦٦» من تبسم في وجه الغريب ضحك الله له (م) قلبى ناشاد اولان
غريبه كولر يوز كوسترنلره خداى حق لطف بيورر .

«٣٦٧» نهى عن التكلف للضيف (م) مسافر ايچون طاقت خارجنده اولارق تكلفدن نهى .

((٥٠))

باب ما جاء في فضل الكرم والجود

«٣٦٨» إن الله تعالى كريم يحب الكرم ويحب معالي الأخلاق ويكره سفسافها (حا) جناب الله كريمدر. كرم صاحبلريني و عاليجنابلري سور. دني و الچق طبيعتده بولنانلردن اكراه ايدر.

«٣٦٩» الجنة دار الأسخياء (حا) جنت اسخيانك خانه سيدر.

«٣٧٠» السخاء خلق الله الأعظم (حا) جود وكرم جناب اللهك اعظم صفاتندندر.

«٣٧١» من صنع إلى أحد من أهل بيتي يدا كافأته عليها يوم القيامة (حا) اهل بيتمدن برينه قولا وفعلا احسان ايدن كيمسه يه يوم قيامتده مكافات ايدرم.

«٣٧٢» من ستر أخاه المسلم في الدنيا فلم يفضحه ستره الله يوم القيامة (حا) مسلم قرنداشنك چپلاقلغني اوله بيلر كوروب ستر ايله عالمه رسواي ايتميان كيمسه نك جناب الله يوم قيامتده عيبلريني ستر ايدر.

«٣٧٣» جودوا يجد الله عليكم (م) جود و سخا ايله موصوف اولكز كه جناب الله حقكزده جود ايله معامله بيورسون.

«٣٧٤» السخي الجهول أحب إلى الله من العالم البخيل (م) سخي اولان برجاهل عند الله بخيل اولان برعالمدن افضلدر.

«٣٧٥» قال الله تعالى أنفق أنفق عليك (م) جناب حق بيوردي كه سن انفاق ايت بنده سكا انفاق ايده يم.

«٣٧٦» لجاهل سخي أحب إلى الله من عابد بخيل (م) سخي اولان برجاهل بخيل اولان برعابددن عند الله دها مقبولدر.

«٣٦٧» من طلب محبة الناس فليبذل ماله (م) ناسك محبتني آرزو ايدن كيمسه مالني بذل ايدوب احسان ايلسون.

((٥١))

باب ما جاء في الرزق

«٣٧٨» إن الرزق ليطلب العبد أكثر مما يطلبه أجله (حا) تحقيقا رزق انساني اجلندن دها زياده آرار، ورزق ده اجل كبي البته صاحبني بولور.

«٣٧٩» الرزق أشد طلبا للعبد من أجله (حا) رزق اجلندن زياده صاحبني آرار نهايت البته بولور.

«٣٨٠» لو أن ابن آدم هرب من رزقه كما يهرب من الموت لأدركه رزقه كما يدركه الموت (حا) بني آدم اجلدن قاچديغي كبي رزقندن قاچسه اجل اونى ايرشديكي كبي رزقده اونى البته بولور.

«٣٨١» إن الله ينزل الرزق على قدر المؤنة (م) تحقيقا جناب حق رزقي تكاليف عائله سنك قلت وكثرتي نسبتده انزال ايدر.

«٢٨٢» الزّهد يطلب العبد كما يطلبه اجله (م)
زهده اجل كبى جناب الله عبادينى آرار زهده اولسه بولور.

«٢٨٣» لو فرّ احدكم من رزقه لادركه كما يدركه الموت
(م) سزده رزقكزدن قاچسه‌ڭز بيله رزقه موت كبى سزى بولور.

« ٥٧ »

باب ما جاء في ذمّ السؤال

«٢٨٤» ان الله تعالى يبغض السائل الملحف (حا) جناب الله حريص و [illegible] اولان سائللرى بغض ايدر.

«٢٨٥» لو يعلم صاحب المسألة ما له فيها لم يسئل (حا) سائل تسئلده اولان ذل و حقارتى بيلسه ايدى دنياده هيچ بر سائل تسئل ايتمز ايدى.

«٢٨٦» من سئل من غير فقر فانما يأكل الجمر (حا) فقر و احتياجى اولمقسزين تسئل ايدن كيمسه آتش اكل ايدر و تناول ايتدكى شئ آتشدر.

«٢٨٧» من كان له قوت ثلاثة ايام لم يحل له ان يسئل الناس

(م) اوچ كونلك قوّة ماله مالك اولان كمسه‌يه دلنمك حلال اولمز.

« ٥٨ »

باب ما جاء في ذمّ البخل

«٢٨٨» ان السيّد لا يكون بخيلا (حا) تحقيقا سيد اولان بخيل اولماز يعنى بخيللر سيد اولماز.

«٢٨٩» الشحيح لا يدخل الجنّة (حا) بخيل ولايه قبل صفته جنته داخل اولماز.

«٢٩٠» قسم من الله لا يدخل الجنّة بخيل (حا) بخيللر جنته كيرمه‌يه‌جكلرينه جناب الله يمين ايتدى.

«٢٩١» لا تجتمع خصلتان في مؤمن البخل والكذب (حا) بخل و كذب خصلتلرى ايمانله جمع اولماز يعنى بو صفتلر مؤمن كامله بولنماز.

«٢٩٢» ان الله يبغض البخيل في حياته السخيّ عند موته (حا) تحقيقا حال صحتنده و حياتنده بخيل اولوب مرض موتنده سخاوت كوسترنلره جناب الله بغض ايدر.

«٢٩٣» لن يلج الجنّة شحيح (حا) بخيل اولان [illegible] جنته دخول ايده‌مز

«٣٩٤» لا يجتمع الايمان والشح في قلب رجل ابداً (م) ايمانى كامل اولان بر كيمسه‌نك قلبنده قطعيا بخل اجتماع ايلمز .

«٥٤»

باب ما جاء في بعض النصايح

«٣٩٥» اذا أبردتم الي بريداً فابعثوه حسن الوجه حسن الاسم (حا) بكا ايلچى كوندرديككز حالده خلقى كوزل اسمى كوزل برينى كوندريكز .

«٣٩٦» اذا رأيتم الحريق فكبروا فان التكبير يطفئه (حا) حريقه دوچار اولديغكز حالده «الله اكبر» ديه‌رك تكبير ايديكز . زيرا تكبير حريقى اطفا ايدر .

«٣٩٧» استعدوا للموت قبل نزول الموت (حا) هنوز موته دوچار اولمدن توبه استغفار و ... ايله موته حاضرلانكز .

«٣٩٨» اطعم كل آكل وصل خلف كل امام ولا تسبن احداً من اصحابي (حا) هر ماكول اولانى يه ، هر امامك آرديندن نماز قيل ، اصحابمدن هيچ برينى سب و شتم ايتمه .

«٣٩٩» اعلموا انه ليس منكم احد الا مال وارثه احب اليه

من ماله مالك ما قدمت ومال وارثك ما اخرت (حا) بيلكز كه سزدن بر فرد يوقدر . الا وارثنك مالى كندى مالندن زياده سور . حالبوكه حياتنده تصدق ايتديككز شيلر كندى مالكزدر . كه عبد المؤمن محشرده شى اقتطاف ايده‌جك ، سزدن صكره ترك ايتديككز مال ايسه وارثلركزكدر .

«٤٠٠» افضل امتي الذين يعملون بالرخص (حا) امتمك افضلى رخصت شرعيه ايله عامل اولانلردر . يعنى خلقه اولا صلاح و تقوى فكرى ويروب بر طاقم تكاليف شاقه ايله مذهب اولانلر تهلكه‌يه زياده دوچار اولمازلر .

«٤٠١» الهوا والعبوا فاني اكره ان يرى في دينكم غلظة (حا) دائره شريعتدن خارج چيقمامق شرطيله بر بريكزله شيبه ولطيفه ايديكز . زيرا دينكزده غلظت و شدت اشكار اولمسنى سومم .

«٤٠٢» اذكروا الفاجر بما فيه يحذره الناس (حا) فسق و فجور ايله كارى فسقيله ذكر ايديكز كه ناس شروشرندن احتراز ايتسونلر .

«٤٠٣» اتقوا المجذوم كما يتقى الاسد (حا) آرسلاندن نصل قاچارسه‌كز جذام علتنه مبتلا اولمشدن ده اويله‌جه قاچيكز .

«٤٠٤» انظروا الى من هو اسفل منكم ولا تنظروا الى من هو فوقكم فهو اجدر ان لا تزدروا نعمة الله عليكم (م) ثروت و سعادت ماديه‌جه سزدن آشاغى اولانلره نظر ايديكز ، فوقكزده اولانلره نظر ايتميكز . بو صورتله الله تعالينك سزه ويرديكى نعمتى تحقير ايتمكدن ده اولمش اولورسكز .

«٤٠٥» تعرّف إلى الله في الرخاء يعرفك في الشدّة (م) دنیانك
کنسنه‌یه قیتدرن یعنی، صحت و ثروت و سائره امورکی اسباب استراحتک
متکمل اولدیغی بر زمانده جناب حقه عبادات و طاعات ایله کندیکی تقدیر ایت که
مشقتلی بر زمانده سنی لطفیله یاد بیورسون.

«٤٠٦» خير جلسائكم من ذكّركم الله تعالى رؤيته وزاد
في علمكم منطقه وذكّركم الآخرة عمله (جا) رفقا و جلساکزك خیرلیسی
شولدر که رؤیتی جناب اللهی سزه ذکر ایتدیره، سوزلری علم و عبادتکزی
آرتدیره، فعل و عملی آخرتی خاطرکزه کتیره.

«٤٠٧» ربّ عابد جاهل وربّ عالم فاجر فاحذروا الجهال
من العباد والفجار من العلماء (م) نیجه عابد جاهل وار که شیطانه
مسخره‌در، و نیجه عالم فاسق وار که علمیله مغروردر. بونلردن حذر
ایدیکز.

«٤٠٨» سافروا تصحّوا (جا) سفر ایدیکز صحتکزه موجبدر.

«٤٠٩» سافروا مع ذوي الجدود والميسرة (م) اخلاقده
حمیده صاحبی اولان اغنیای شاکرین ایله سفر ایدیکز. بوندن مقصد
نبوی هر سفرده انسانه کامل لازم اولان بالجد و کرملی اولنه

«٤١٠» اطع ربك تسمّ عاقلاً ولا تعصه تسمّ جاهلاً
(م) جناب الله مطیع اولکه عاقل دینیله‌سن و جناب
اللهه معصیت بولونیکز جاهل تسمیه اولونه‌سن.

«٤١١» كن في الدنيا كأنك غريب أو عابر سبيل وعدّ نفسك من
أهل القبور (م) دنیاده غریب یاخود بر یولجی کبی اول و نفسکی
اهل قبوردن صای.

«٤١٢» من أكرم فاسقاً فقد أعانه على هدم الإسلام (م) فاسقه
اکرام ایدن کمسه اسلامیتك هدمنه معاونت ایتمش اولور.

«٤١٣» كل أمتي يدخلون الجنة إلا من أبى (جا) امتمك جمله‌سی جنته داخل
اولور، انجق بکا اطاعت ایتمیانلرین آنلر امر عصیانلری ایله
بر زمانه قدر نار جهنم ایله معذب اولورلر.

«٤١٤» من دفن ثلاثة من الولد حرّم الله عليه النار (جا) بر کیمسه اوچ
اولادینی دفن ایدرسه جناب الله عذاب جهنمی اکا حرام ایدر.

«٤١٥» من لبس الحرير في الدنيا لم يلبسه في الآخرة (جا) صاف ایپکدن
معمول لباسی کیانلر آخرتده آنی کیه‌مزلر.

«٤١٦» خير المجالس ما استقبل به القبلة (م) اوطوره‌جق
محلك احسنی شو بر محلدر که انسانی قبله‌یه توجه ایتدیرر.

«٤١٧» كفى بالشيب واعظاً (م) وعظ ایچون اختیارلق کافیدر.

«٤١٨» ملعون من لعب بالشطرنج (م) شطرنج اویناینلر الله
رحمتندن محرومدر.

«٤١٩» من لعب بالنرد[5] فقد عصى الله ورسوله (م) نرد ایله لعب
ایدن جناب الله ایله رسولنه عصیان ایتمش اولور.

[5] طاوله

٤٤٠ هَجْرُ الْمُسْلِمِ أَخَاهُ كَسَفْكِ دَمِهِ (م) بر مسلمك بر مسلم ايله ترك تكلمی قانینی دوكمك كبيدر.

٤٤١ لَا يَحِلُّ لِمُؤْمِنٍ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلٰثَةِ أَيَّامٍ (م) بر مؤمنه ايچون دين قرنداشيله اوچ كوندن زياده ترك تكلم حلال اولماز.

٤٤٢ عَدْلُ سَاعَةٍ خَيْرٌ مِنْ عِبَادَةِ سِتِّينَ سَنَةً (م) بر ساعت اجرای عدالت التمش سنه‌لك عبادتدن خيرليدر.

٤٤٣ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ فُقَرَاءُ أُمَّتِي قَبْلَ أَغْنِيَائِهِمْ بِسَبْعِينَ عَامًا (م) امتمك فقراسی اغنياسندن يتمش سنه مقدم داخل جنت اولور.

٤٤٤ حُمَّى لَيْلَةٍ كَفَّارَةُ سَنَةٍ (م) بر كيجه‌لك حماسی بر سنه‌نك كناه صغيره‌سنه كفارتدر.

٥٥

باب ما جاء في اختلاف الأمة واجتماعهم

٤٤٥ اِخْتِلَافُ أُمَّتِي رَحْمَةٌ (جا) فقها ومجتهدين عظام مياننده‌كی اختلاف توسيع دائرهٔ شريعت وتسهيل معاملات امته سبب اولديغندن محض رحمتدر.

٤٤٦ اِخْتِلَافُ أَصْحَابِي رَحْمَةٌ (م) اصحابم بيننده‌كی اختلاف رحمتدر.

٤٤٧ لَا تَجْتَمِعُ أُمَّتِي عَلَى الضَّلَالَةِ (م) علمای امتم حق اولميان بر شيئده اتفاق ايتمز.

٥٦

باب تعظيم الأكابر

٤٤٨ إِذَا أَتَاكُمْ كَرِيمُ قَوْمٍ فَأَكْرِمُوهُ (جا) سزه قومك اهل صلاح وتقواسندن بر ذات كلدكده آكا اكرام ايديكز.

٤٤٩ قُومُوا إِلَى سَيِّدِكُمْ (م) بيوكلريكزه تعظيماً قيام ايديكز.

٤٥٠ مِنْ إِجْلَالِ اللّٰهِ إِكْرَامُ ذِي الشَّيْبَةِ الْمُسْلِمِ (م) سنی كماله ايرمش بر مؤمنی اكرام ايتمك جناب حقی تعظيم ايتمكدر.

٥٧

باب ما جاء في بر الوالدين

٤٥١ إِنَّ اللّٰهَ تَعَالَى يَزِيدُ فِي عُمْرِ الرَّجُلِ بِبِرِّهِ وَالِدَيْهِ (جا) والدينه خدمت واطاعت واحسانی سببيله جناب الله انسانك عمرينی مزداد بيورر. يعنی وجودينه صحت، قلبنه وسعت احسان ايدرده انفاسی معدوده‌سنی آز بر زمانده اكمال ايلمز.

«٤٣٢» بِرُّ الْوَالِدَيْنِ يُجْزِئُ عَنِ الْجِهَادِ (جا) والدینه قوللق وفعلا احسان ایلمك فی سبیل الله جهادده بولنمقدن فائده‌جه مرجح اولور.

«٤٣٣» بِرُّ الْوَالِدَيْنِ يَزِيدُ فِي الْعُمْرِ وَالْكِذْبُ يَنْقُصُ الرِّزْقَ وَالدُّعَاءُ يَرُدُّ الْقَضَاءَ (جا) والدینه احسان عمری تزیید، یالان سویلمك رزقی تنقیص، دعا ایسه قضاری رد ایدر.

«٤٣٤» ثَلَاثَةٌ لَا يَنْفَعُ مَعَهُنَّ عَمَلٌ اَلشِّرْكُ بِاللّٰهِ وَعُقُوقُ الْوَالِدَيْنِ وَالْفِرَارُ مِنَ الزَّحْفِ (جا) اوچ شیء واردرکه آنلرله عمل وعبادت مفید اولمازمش: برنجیسی جناب الله‌ه شرك، ایکنجیسی نوعمه اولانه ابوینه عصیان، اوچنجیسی صف حربده فرار در.

«٤٣٥» اَلْجَنَّةُ تَحْتَ اَقْدَامِ الْاُمَّهَاتِ (جا) جنته دخول والده‌لره تواضع واطاعت وتحصیل رضالریچون خاکپالرینه قپانمقله اولور.

«٤٣٦» رِضَاءُ الرَّبِّ فِي رِضَاءِ الْوَالِدَيْنِ وَسَخَطُهُ فِي سَخَطِهِمَا (جا) جناب الهك رضاسی ابوینك رضاسنده غضبی ده غضبلرنده در.

«٤٣٧» مَنْ اَحْزَنَ وَالِدَيْهِ فَقَدْ عَقَّهُمَا (م) بریسی والدینك حزننی موجب حرکتده بولنورسه گناه کبیره صاحبی اولور.

«٤٣٨» اَلْعَبْدُ الْمُطِيعُ لِوَالِدَيْهِ وَلِرَبِّهِ فِي اَعْلَا عِلِّيِّينَ (م) ابوینه وخالقنه مطیع اولان عبد جنت اعلای علیینده در.

«٤٣٩» نَظَرُ الرَّجُلِ اِلَى وَالِدَيْهِ حُبًّا لَهُمَا عِبَادَةٌ (م) ابوینه محبتله نظر ایتمك اولادایچون عبادت مقامنده در.

((باب ساجائی حق الاولاد))

«٤٤٠» اِتَّقُوا اللّٰهَ وَاعْدِلُوا فِي اَوْلَادِكُمْ (جا) جناب حقدن قورقکز انعام واحسان خصوصنده اولادیکز بیننده عدالت ایدیکز.

«٤٤١» اَدِّبُوا اَوْلَادَكُمْ عَلَى ثَلَاثِ خِصَالٍ حُبِّ نَبِيِّكُمْ وَحُبِّ اَهْلِ بَيْتِهِ وَقِرَاءَةِ الْقُرْاٰنِ (جا) اولادلرکزی پیغمبریکزه واهل بیتنه وقرائتی قرآنه محبت کبی اوچ خصلتله تربیه ایدیکز.

«٤٤٢» مَنْ وُلِدَ لَهُ ثَلَاثَةُ اَوْلَادٍ فَلَمْ يُسَمِّ اَحَدَهُمْ مُحَمَّدًا فَقَدْ جَهِلَ (جا) بریسینك اوچ محدوسی اولورده برینی اولسون محمد اسم شریفیله تسمیه ایتمزسه جهالت ایتمش اولور.

«٤٤٣» اَلْوَلَدُ مِنْ رَيْحَانِ الْجَنَّةِ (جا) ولدك قوقوسی جنتده بولنان ریحان قوقوسنی آندیرر دیمکدر.

«٤٤٤» رَحِمَ اللّٰهُ وَالِدًا اَعَانَ وَلَدَهُ عَلَى بِرِّهِ (م) جناب الله‌ه قوللرینده مرحمت بیورسونکه اولادینه اموردینیه ایچون معاونت ایدر.

«٤٤٥» حَقُّ الْوَلَدِ عَلَى الْوَالِدِ اَنْ يُحَسِّنَ اِسْمَهُ وَاَنْ يُحَسِّنَ اَدَبَهُ (م) اولادك پدرلری اوزرنده کی حقلری گوزل بر اسمیله توسیم وآداب اسلامیه ایله کندیلرینی تأدیب وتعلیم ایتمکدر.

باب ما جاء في نفقة الرجل على اهله

«٤٤٦» إذا أنفق الرجل على أهله نفقة وهو يحتسبها كانت له صدقة (حا) ترجمه: قصد و نيت خير ايله اسراف ايتمكسزين اهل و عيالنه انفاق ايدن كيمسه ماجور اولور.

«٤٤٧» أول ما يوضع في ميزان العبد نفقته على أهله (م) قيامتده ميزان حسناته الك اول وضع اولنه جق شي اهل و عيالنه ويرديكي نفقه در.

«٤٤٨» خير الناس المضيع على أهله (م) ناسك خيرلوسي اقتداري اولديغي حالده اهل و عيالنك معيشتني تضييق ايلميه ن كيمسه در.

«٤٤٩» ليس منا من وسع الله عليه ثم قتر على عياله (م) جناب الله وسعت رزق احسان ايتديكي حالده عيالني تضييق ايله معاش ايدن كيمسه امت كامله مزدن دكلدر.

«٤٥٠» نفقة الرجل على أهله صدقة (طب) انساننك كندي اهل و عيالنه ويرديكي نفقه سي صدقه مقامنده در.

باب ما جاء في حق الاقارب

«٤٥١» الأكبر من الإخوة بمنزلة الأب (م) برادرك دنياً وعلماً بيوك اولاني بابا مقامنده در.

«٤٥٢» خدمتك زوجك صدقة (حا) زوجكه ايتديكك خدمت صدقه در. بو حديث شريف فقر حالنده خطاباً صدقه ويره مديكيجون محزون اولان اولياء رجالنه ايراد بيورلمشدر.

«٤٥٣» الخال والد من لا والد له (م) پدري اولميانك دايسي پدري مقامنده در.

«٤٥٤» الخالة بمنزلة الأم (م) خاله لغي والده نك همشيره سي انساننك والده سي مقامنده در.

«٤٥٥» الخالة والدة والعمة والدة (م) والده نك ويا پدرك همشيره لري والده مقامنده در.

«٤٥٦» العم والد (م) انساننك عمجه سي پدري مقامنده در.

باب ما جاء في حق الجيران

«٤٥٧» للجار حق قومشونك قومشو اوزرنده حقي واردر.

«٤٥٨» مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُحْسِنْ إِلَى جَارِهِ
(م) اللهه و یوم قیامته ایمانی اولان کمسه قومشوسنه احسان ایتسون

«٤٥٩» حَدُّ الْجِوَارِ أَرْبَعُونَ دَارًا (م) قومشولرك حدی قرق خانه در
یعنی اوتك شو طرفنه قومشو دینیلیر

«٤٦٠» لَيْسَ الْمُؤْمِنُ الَّذِي يَشْبَعُ وَجَارُهُ جَائِعٌ (م)
قومشوسی آج و كندیسی طوق اولان بر مؤمن، مؤمن كامل اولاماز

«٤٦١» مَا آمَنَ مَنْ بَاتَ جَارُهُ جَائِعًا (م) قومشوسنك
بر حبه بوله میوب آج اولدیغنی بیلدیكی حالده صفا ونتره بولنیان
بر شخص كمال ایمان ایله موصوف دكلدر دیمكدر.

— « ٤٧ » —

« باب ما جاء في من قضى حاجة اخيه المسلم و خدمهم »

«٤٦٢» مَنْ قَضَى لِأَخِيهِ الْمُسْلِمِ حَاجَةً كَانَ لَهُ مِنَ الْأَجْرِ كَمَنْ حَجَّ وَاعْتَمَرَ
(م) دیمك قرنداشنك دنیوی واخروی بر مشكلنی حل ایدن كمسه ایچون
حج وعمره كبی بر ثواب یازیلیر.

«٤٦٣» مَنْ يَكُنْ فِي حَاجَةِ أَخِيهِ يَكُنِ اللّٰهُ فِي حَاجَتِهِ (م) شول بر كمسه كه
دین قرنداشنك احتیاجنی دفع ایدر جناب الله ده او كمسه نك حاجاتنی روا ایدر.

«٤٦٤» اَللّٰهُ فِي عَوْنِ الْعَبْدِ مَا دَامَ فِي عَوْنِ أَخِيهِ الْمُسْلِمِ (م) بر قول
دین قرنداشنك معاونتنده بولندقچه جناب الله ده او قوله معاونت بویورر.

«٤٦٥» خَادِمُ الْقَوْمِ أَعْظَمُهُمْ أَجْرًا (م) قوملك خادمی ثواب
اعتباریله جمله سنك فوقنده در.

«٤٦٦» مَنْ قَطَعَ رَجَاءَ مَنِ الْتَجَأَ إِلَيْهِ قَطَعَ اللّٰهُ رَجَاءَهُ (م)
كندیسنه التجا ایدنلرك رجاسنی قطع ایلیانك رجاسنی جناب الله
ترویج ایلمز.

— (((٦٣))) —

« باب ما جاء في اطعام الطعام »

«٤٦٧» مَنْ أَطْعَمَ مُسْلِمًا جَائِعًا أَطْعَمَهُ اللّٰهُ مِنْ ثِمَارِ الْجَنَّةِ (م)
بر كمسه آچ بر مؤمنی طویورسه جناب الله ده او كمسه یی جنت میوه لریله طویورر.

«٤٦٨» إِنَّ مِنْ مُوجِبَاتِ الْمَغْفِرَةِ إِطْعَامَ الْمُسْلِمِ (م) آچ قالمش مسلمی اطعام
مغفرتی استلزام ایدر.

«٤٦٩» خِيَارُكُمْ مَنْ أَطْعَمَ الطَّعَامَ (م) سزلرك برگزیده لری اطعام
طعام ایدنلریكزدر.

«٤٧٠» طَعَامُ السَّخِيِّ دَوَاءٌ وَطَعَامُ الشَّحِيحِ كَالْجَائِعَةِ (م)

مسكينك طعامنى يوا ، بخيللك ايسه داءدر .

«٤٧١» ما عمل افضل من اشباع كبد جائعة (م) آچ بر قارنى طويورمقدن افضل بر عمل وعبادت اولماز .

«٤٧٢» من ذبح لضيفه ذبيحة كانت فداءه من النار (م) مسافرينه اكراماً بر قوربان ذبح ايدن مؤمن ايچون او قوربان ناردن فديهٔ نجات اولور .

«٤٧٣» لا يحاسب العبد على ما اكله مع اخوانه (م) اخوانيله اكل ايدلن طعام ايچون يوم قيامتده انسانه ايله حساب كورلمز .

«٤٧٤» رب طاعم شاكر اعظم اجراً من صائم قائم (م) رمضان شريفدن ماعدا اولمق اوزره نيچه اوروچ اولمايه كيجه واردر كه فقرايى اطعام وضعفايى انفاق ايدن كوندز صائم وكيجه قائم اولانلردن زياده مأجور اولور .

«٤٦»

«باب ما جاء في بعض الآداب»

«٤٧٥» أنزلوا الناس منازلهم (جا) ناسه حال وشأنلرينه مناسب محللر كوستريكز يعنى مجالس ومحافلده اولسون ، مشى وحركتده بولنسون افاضلك حقلرينى غائب ايتميكز اكرملرى لايقيله اولانلره معامله‌يى اجرا ايديكز .

«٤٧٦» تصافحوا يذهب الغل عن قلوبكم (جا) مصافحه ايديكز

قلبلريكزده كى بغضه وعداوتى كيدررسز . مصافحه جديد ملاقاتده يكديكريكزك الني طوتوب اوپمك وياخود خفيفجه صيقمقدر .

«٤٧٧» رأس العقل المداراة (جا) عقلك باشى ناس ايله ملايمت وحسن معاشرتدر .

«٤٧٨» السر افضل من العلانية والعلانية افضل لمن اراد الاقتداء به (جا) خفى اولان عمل وعبادت جلى اولاندن افضلدر . لكن ناسى آنلره اقتدا ايتسونلر فكرايله علناً ياپيلان عبادت دها افضلدر .

«٤٧٩» العدة دين (م) وعد بورج كبيدر .

«٤٨٠» ما حاك في صدرك فدعه (جا) نيت ايلديكك بر ايشده ايكن قلبكده خوف وتردد اولورسه او ايشى ياپماملى .

«٤٨١» مداراة الناس صدقة (جا) قولاً وفعلاً ناس ايله خوش كچينمك وملاطفه ايلمك صدقه‌در .

«٤٨٢» من البر ان تصل صديق ابيك (جا) پدريكك احبابنى زيارت حسناتدر .

«٤٨٣» المجالس بالامانة (جا) مجالسده جريان ايدن سوزلر مكتوم طوتلمليدر .

«٤٨٤» تبسمك في وجه اخيك صدقة (م) اخوان دينه قارشو تبسم واظهار فرح ايلمك صدقه‌در .

«٤٨٥» تعلموا الشعر فانه يعرب السنتكم (م) اشعار عربيه‌يى

دیلك شعر ایچون دكلدر اولانه سیئاتی تعلیم ایدیکز. زیرا انشاد شعر ایچون استعدادی لازمكلانه مقدماتك تحصیلی لسانكزی فصیح ایلر دیکدر.

«٤٨٦» جزاء الغني من الفقير النصيحة والدعاء (م) اجابت صاحبی اولان اغنیانك فقرادن غنیمته مكافاتی نصح وپند ایله دعای خیر ایلمكدر.

«٤٨٧» التشرب من فضل المؤمن شفاء (م) مؤمنده مأكولات مشروباتندن فضله قالانی یمك و ایچمك شفادر.

«٤٨٨» العدة دين ويل لمن وعد ثم اخلف (م) وعد بورجدر، ویل اول كیسه یه كه وعد ایدرده صوكره برمانع شرعی یوق ایكن نقض ایده ایفا ایتمز.

«٤٨٩» كلموا الناس بما يعرفون ودعوا ما ينكرون (م) ناسك اكلایه بیله جكلری مرتبه ده سوز سویله یكز انكارلرینی موجب اولاجق سوزلردن صرف نظر ایدیكز.

«٤٩٠» من صنع اليكم معروفا فكافئوه (م) سزه ایلك ایدنلره مكافات ایدیكز.

«٤٩١» لا يلام الرجل على حب قومه (م) بركیمسه قوم وقبیله سنه محبت ایتمكله لوم اولنماز.

«٦٥»

باب ما جاء في صفات المؤمنين

«٤٩٢» المؤمن يألف ولا خير فيمن لا يألف ولا يؤلف (جا) مؤمنده

الفت اولانلر اهل ایمانه ایله الفت ایدرلر، مؤمنلرله رابطهٔ الفتدن منقطع اولانلرده خیر یوقدر.

«٤٩٣» المؤمن يسير المؤنة (جا) مؤمنك ناسی اوزرینه كلفت ومشقتی آز اولور.

«٤٩٤» المؤمن الذي يخالط الناس ويصبر على اذاهم افضل من المؤمن الذي لا يخالط الناس ولا يصبر على اذاهم (جا) وعظ ونصیحت ایچون ناس ایله اختلاط ایدوب اذا وجفالرینه صبر وتحمل ایدن عالم وعابد اخیار انزوا حیاتنی كچیروب فائده سی طوقنمیان صلحادن افضلدر.

«٤٩٥» المؤمن اكرم على الله من بعض الملائكة (جا) مؤمن كامل ولائق عند الله ده بعض ملائكه دن افضلدر.

«٤٩٦» المؤمن هين لين (م) مؤمن كامل وقور وامورده سهل وقولای اولور.

«٤٩٧» لا يؤمن احدكم حتى يحب لاخيه ما يحب لنفسه (م) بركیمسه كندی نفسی ایچون آرزو ایتدیكی اجر ومثوباتی دین قرنداشی ایچون ده آرزو ایتمدكجه مؤمن كامل اولماز.

«٤٩٨» المؤمن حلو يحب الحلاوة (م) مؤمن ایمانی سببیله حلیمدر. بناءً علیه دائما حلوی یه میالدر.

«٤٩٩» المؤمن الذي تخاله من اللين احمق (م) مؤمنك ملایمتی اوقدر زیاده اولور كه كندیسنی كورنجه احمق ظن ایدرسكز.

«٥٠٠» من رغب عن سنتي فليس مني (م) سنت سنیهمه تبعیت ایتمیانلر بنده‌ن دکلدر.

«٥٠١» من حسن اسلام المرء ترکه ما لا یعنیه (م) لزومسز قول وفعلی ترك ایلمك انسانك حسن اسلامیتنه دلیلدر.

«٦٦»

باب ما جاء في الشكر

«٥٠٢» الايمان نصفان فنصف في الصبر ونصف في الشكر (جا) ایمان کامل ایکی نصفدر. بونلردن بریسی ابتلاء ومصائبه تحمل، دیکری امتثال اوامر واجتناب عن النواهیدن عبارت اولان شکردر.

«٥٠٣» اشكركم لله اشكركم للناس (م) جناب اللهه زیاده شکر ایده‌نکز انسانلره‌ده زیاده شکر ایدننکزدر.

«٥٠٤» التحدث بالنعمة شكر (م) جناب حقك انعام واحسانی اقرار شکردر.

«٦٧»

باب ما جاء في القناعة والتوكل والرضاء

«٥٠٥» القناعة مال لا ينفد (جا) جناب حقك ویردیکنه قناعت توکنمز بر مالدر.

«٥٠٦» لو انكم تتوكلون على الله حق توكله لرزقكم كما ترزق الطير (جا) جناب اللهه حقیله توکل ایتسه‌کز قوشلری رزقلندیردیغی کبی سزیده رزقلندیریر.

«٥٠٧» من رضي من الله باليسير من الرزق رضي الله منه بالقليل من العمل (م) بر کیمسه جناب حقك احسان بیوردیغی آز بر رزقه راضی اولورسه جناب حقده او کیمسه‌نك آز بر عمل وعبادتنه راضی اولور.

«٥٠٨» من سره ان يكون اقوى الناس فليتوكل على الله (جا) انسانلرك قوی اولمنی آرزو ایده‌ن کیمسه جناب حقه توکل ایتسون.

«٥٠٩» خير المؤمنين القانع وشرهم الطامع (م) مؤمنلرك صالحی قانع ولوتی طامع اولانیدر.

«٥١٠» عز المؤمن استغناؤه عن الناس (م) مؤمنك عزت وشرفی ناسدن استغناسیدر.

«٥١١» الغناء اليأس مما في ايدي الناس (م) غنای حقیقی ناسك مالندن قطع طمع ایتمكدر.

«٥١٢» القناعة كنز لا يفنى (م) قناعت توکنمز بر خزینه‌در.

«٥١٣» من رضي بقسمة الله استغنى (م) جناب حقك تقسیمنه راضی اولان کیمسه غنای قلبه مالك اولور.

«٥١٤» من قنع بما رزق دخل الجنة (م) جناب حقك ویردیکی رزقه قناعت ایده‌ن مؤمن جنته داخل اولور.

«٥١٥» قيدها وتوكل (م) دوه‌یی باغله جناب حقه توکل اول. یعنی اموالی محافظه توکله خلل ویرمز.

((٥٨))

باب ما جاء في فضل الرفق والرحمة

«٥١٦» ارحموا من في الارض يرحمكم من في السماء (جا) يريوزنده
بولنان فقرا وضعفايه مرحمت ايديكزكه كوكده اولان ملائكه كرامده
سزه مرحمت ايدوب حقكزده دعاء خير ايتسونلر ديمكدر.

«٥١٧» الرفق رأس الحكمة (جا) رفق وشفقت يعني
ناس ايله ملايمت ولطف ومرحمت ايلمك عقل وحكمتك باشيدر.

«٥١٨» احب بيوتكم الى الله بيت فيه يتيم مكرم (جا) جناب
اللهك زياده سوديكي خانه شو بر خانه دركه آنك ايچنده احسان
واعزاز ايله بر يتيم بسله نيلر يعني بر يتيمي خانه سنه آلوب ده اكرام
واعزاز ايله بيودوب بسله يانلري جناب حق زياده سور.

«٥١٩» سيد القوم خادمهم (جا) قومك محترم ومكرمي جناب
الله رضاسيچون قومنه خدمت ايديكيدر.

«٥٢٠» ليس منا من لم يرحم صغيرنا ولم يوقر كبيرنا (جا) كوچوكلره
مرحمت، بيوكلره حرمت واحترام ايتميانلر امت كامله نزدنده دكلدر.

«٥٢١» من اذل عنده مؤمن فلم ينصره وهو يقدر على ان ينصره اذله

الله على رؤس الاشهاد يوم القيمة (م) بر مؤمنه يا پيلان
ذلت وحقارتي كوروبده منعنه مقتدر ايكن معاونتده بولنميانلري جناب
حق محشرده ذليل ايده جكدر.

«٥٢٢» من اراد ان تستجاب دعوته وان تكشف كربته فليفرج عن معسر
(جا) هركيم كه دعالرينك قبولني وغم وهمنك دفع ورفعني مراد ايدرسه
صقيقده بولنانلرك امدادينه يتشسون.

«٥٢٣» من لا يرحم لا يرحم (جا) مرحمت ايتميانلره مرحمت
اولنماز يعني ناسه رحم وشفقت ايتميانلره كيسه جناب حق مرحمت ايتمز.

«٥٢٤» لا تنزع الرحمة الا من شقي (جا) بر قلبدن مرحمت ايدنلره
جناب حق مرحمت ايدر.

«٥٢٥» الراحمون يرحمهم الرحمن (م) فقرا وضعفايه مرحمت ايدنلره
جناب حق مرحمت ايدر.

«٥٢٦» الرفق يمن والخرق شؤم (م) رفق الناسه ايكوده
يمن وسعود اولديغي كبي عكسي اولان خشونت دخي موجب شأمتدر.

«٥٢٧» من ستر عورة اخيه ستر الله عورته يوم القيمة (م)
اكساي لباسي ايله ديمه قرنداشنك عورتني ستر ايدنلرك
عورتني يوم قيامتده جناب الله ستر بيورر.

«٥٢٨» من لم يرحم الناس لم يرحمه الله (م) ناسه مرحمت
ايتميانلره جناب حق مرحمت بيورمز.

«٥٢٩» وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ اِلَّا رَحِيمٌ (م)
جناب الله‌ه قسم ايدرم كه بركيمسه بلا عذاب جنته كيرمز الا كه رحيم اولسون.

«٥٣٠» كُنْ لِلْاَرْمَلَةِ كَالزَّوْجِ الصَّالِحِ (م) طول و بيكس قادينلره
معاونته زوج صالح كبي اولكز.

«٥٣١» كُنْ لِلْيَتِيمِ كَالْاَبِ الرَّحِيمِ (م) يتيملره غايت رحيم و شفيق
اولان بر بابا كبي اولكز.

«٦٩»

(((باب الحلم)))

«٥٣٢» اَلْحَلِيمُ سَيِّدٌ فِي الدُّنْيَا وَسَيِّدٌ فِي الْآخِرَةِ (جا) حليم اولانلر دنياده
و آخرتده بيوك و محترمدرلر.

«٥٣٣» كَادَ الْحَلِيمُ اَنْ يَكُونَ نَبِيًّا (جا) يعني حليم، نبوته قريب بر فضيلتدر.

«٧٠»

(((باب ما جاء في الحياء)))

«٥٣٤» اُوصِيكَ اَنْ تَسْتَحْيِيَ مِنَ اللّٰهِ تَعَالَى كَمَا تَسْتَحْيِي مِنَ الرَّجُلِ الصَّالِحِ
مِنْ قَوْمِكَ (طب) قوم و قبيله‌كده كي رجل صالحدن حيا ايتديككز كبي الله حضرتلرينه

واقف اولان جناب حقدن ده حيا ايله خفى و جلى بر كونه فنالقدن تحاشى
ايتمامك ايچون سعى و غيرت ايديكز.

«٥٣٥» اَلْحَيَاءُ وَالْاِيمَانُ مَقْرُونَانِ لَا يَفْتَرِقَانِ اِلَّا جَمِيعًا (حا) حيا ايله
ايمان كامل تلازمده. بريكديكرندن آيريلمازلر. يعني بريسي بتنجه ديكريده قالماز.

«٥٣٦» مَنْ لَا يَسْتَحْيِي مِنَ النَّاسِ لَا يَسْتَحْيِي مِنَ اللّٰهِ (حا) ناسدن
حيا ايتميان جناب اللهدن ده حيا ايتمز.

«٥٣٧» اَلْحَيَاءُ مِنَ الْاِيمَانِ (م) حيا، ايماندندر.

«٥٣٨» رَأْسُ الْعَقْلِ بَعْدَ الْاِيمَانِ بِاللّٰهِ الْحَيَاءُ وَحُسْنُ الْخُلُقِ (م) عقلك
باشى بعد الايمان حيا ايله حسن خلقدر.

«٥٣٩» قِلَّةُ الْحَيَاءِ كُفْرٌ (م) حيانك آزلغى علائم كفردندر.

«٧١»

(((بَابٌ فِي السَّكِينَةِ وَالْوَقَارِ)))

«٥٤٠» تَعَلَّمُوا الْعِلْمَ وَتَعَلَّمُوا لِلْعِلْمِ السَّكِينَةَ وَالْوَقَارَ وَتَوَاضَعُوا لِمَنْ
تَتَعَلَّمُونَ مِنْهُ فَاِنَّ الْعِلْمَ لَا يُنَالُ اِلَّا بِالتَّوَاضُعِ (حا) علوم شرعيه‌يي وكلا
لازم اولانه وقار تحصيل ايديكز و علمنى اخذ ايتديككز ذاته تواضعده بولنكز
چونكه تواضع اولمدقجه علمه وصول اولنماز.

«٥٤١» سُرْعَةُ الْمَشْيِ تُذْهِبُ بَهَاءَ الْمُؤْمِنِ (حا) سريع يورومك انسانك وقارينى ازاله ايدر.

«٥٤٢» يا أيها الناس عليكم بالسكينة والوقار (م) ايها الناس
وقار و سكينتكزى دائما محافظه ايديكز.

٧٧

باب فضل الصبر وذم العجلة

«٥٤٣» انتظار الفرج بالصبر عبادة (جا) مصائب زماننده صبر ايله
عنايت بارى يه انتظار عبادتدر.

«٥٤٤» الأناة من الله تعالى والعجلة من الشيطان (جا) امورده
تأنى جناب حقدن و عجله ايسه شيطانك القاآتندندر.

«٥٤٥» من استعجل أخطأ (جا) امورده متأنى اولميان حالده
اكثرلرنده عجله ايدن خطا ايدر.

«٥٤٦» التؤدة في كل شيء خير إلا في عمل الآخرة (جا) تأنى هر شيده
كوزلدر. يالكز آخرته متعلق عمل و عبادتده مستحسن اولان استعجالدر.

«٥٤٧» إن الله ينزل الصبر على قدر البلاء (م) تحقيقا جناب
الله صبرى بلا و مصيبت نسبتنده احسان ايدر.

«٥٤٨» إنه الصبر الجميل الذي لا شكوى فيه (م) تحقيقا صبر جميل
شو كيمسه نك صبريدركه حالنده كيمسه يه شكايت ايتمز.

«٥٤٩» الصبر على البلاء عبادة (م) بلا و مصيبت اوزرينه

صبر و تحمل ايدوب جناب حقك نهى بيوردقلرى قول و فعلى ارتكاب
ايتاملك عبادتدر.

«٥٥٠» الصبر مفتاح الفرج والزهد غنى الأبد (م) صبر و تحمل
فرح و سرورك اناختاريدر. اولديغى كبى زهد و قناعت دخى غناى ابديدر.

«٥٥١» الصبر كنز من كنوز الجنة (م) صبر جنت خزينه لرندن بر خزينه در.

«٧٧»

باب ما جاء في التدبر والاستشارة والاستخارة

«٥٥٢» إذا أردت أن تفعل أمرا فتدبر عاقبته فإن كان خيرا فامضه
وإن كان شرا فانته (جا) بر ايشه باشلامزدن اول عاقبتنى تفكر
ايدوب خير و ثوابى جالب ايسه دوام، شر و عقابى موجب ايسه اجتناب ايتملى.

«٥٥٣» ما خاب من استخار ولا ندم من استشار ولا عال من اقتصد
(جا) امورده استخاره ايدن خائب و استشاره ايدن نادم اولمز قدرينه
كوره معيشتده اسرافدن تجنب اعتدالى التزام ايدنلرده فقر و ضرورت
دوشمز.

«٥٥٤» المستشار مؤتمن فإذا استشير فليشر بما هو صانع لنفسه (جا)
استشاره اولنان ذات مؤتمندر. استشاره اولندقده كندى نفسى ايچون نه

«٥٥٥» المستشار مؤتمن (جا) استشاره اولنان كيمسه ذات امينه كامله ايله موصوف اولمالى ديمكدر.

«٥٥٦» ما رآه المسلمون حسنا فهو عند الله حسن (م) مؤمنلرك كوزل كوردكى شئ عند الله كوزلدر.

«٥٥٧» لا تستشيروا اهل الفسوق فليس لهم رأى (م) فسقه ايله استشاره ايتميكز زيرا انلر مصيب بر رأيه مالك دكللردر.

« ٧٤ »

باب في الامانة

«٥٥٨» اد الامانة الى من ائتمنك ولا تخن من خانك (جا) سنده امانت براقيلانه اداى امانت ايت. سكا خيانت ايدنه كيمسه يه ده خيانت ايتمه.

«٥٥٩» الامانة غنى (جا) امانت غنادر. يعنى امانته موصوف اولانه ذاتى ثروت اعتباره مالكدر.

«٥٦٠» الامانة تجلب الرزق والخيانة تجلب الفقر (جا) ناسك مالنى وعرضنى امانت ملاحظه ايله وسعت رزق وخيانت بالعكس فقر واحتياج جلب ايدر.

«٥٦١» لا ايمان لمن لا امانة له (جا) امانته خيانت ايدنلر كمال

ايمانده محروم ايدرلر.

«٥٦٢» الامانة عز (م) امانت عزت وقدردر.

{ ٧٥ }

باب ما جاء في حفظ اللسان والصمت

«٥٦٣» احب الاعمال الى الله حفظ اللسان (م) جناب حقك زياده سودكى عمل لسانى مالا يعنيدن خصوصيله كذب وغيبت، سب وشتم كبى مناهيدن حفظ ايتمكدر.

«٥٦٤» افضل الصدقة حفظ اللسان (جا) صدقاتك افضلى مالا يعنى دن وما لا يليق سوزلردن لسانى حفظ ايلمكدر.

«٥٦٥» اكثر خطايا ابن آدم من لسانه (جا) بنى آدمك باشنه كلان كناهلرك اكثرى لساننددر.

«٥٦٦» الحكمة عشرة اجزاء تسعة منها في العزلة وواحد في الصمت (جا) حكمت اوندر. طقوزى عزلتده وتجربه ده بريده صمت وسكوتده در. يعنى مالا يعنيدن لسانى حفظ ايتمكده در.

«٥٦٧» صمت الصائم تسبيح ونومه عبادة ودعاؤه مستجاب وعمله مضاعف (جا) رمضانده اجتناب ايدن صائمك سكوتى تسبيح

نوعی عبادتدر. و عاسی مقبول حج و عبادتدن مضاعفدر.

"٥٦٨" الصمت ارفع العبادة (م) مالایعنیده سکوت عبادتلرك افضلیدر.

"٥٦٩" الصمت زينة للعالم وستر للجاهل (جا) نطقه لزوم شرعی اولمایان سکوت علمایی تزیین ایدر. و جهلانك عیبنی اورتر.

"٥٧٠" الصمت سيد الاخلاق (م) سکوت اخلاق حمیده‌نك باشیدر.

"٥٧١" من صمت نجا (م) مالایعنیده سکوت ایدن ذات مهالکدن نجات بولور دیمکدر.

"٥٧٢" من اراد ان يسلم فليحفظ لسانه (م) سلامت آرزو ایدنلر لسانلرینی حفظ ایلسونلر.

"٥٧٣" من سره ان يسلم فليلزم الصمت (م) سلامتی ایستیانلر صمت و سکوتی التزام ایتسونلر.

"٧٦"

باب ما جاء في عفو الناس وكظم الغيظ

"٥٧٤" قال موسى بن عمران لربه من اعز عبادك عندك قال من اذا

قدر غفر (جا) (موسى عليه السلام: یاربی عندکده اعز عبادك کیمدر) دیه سؤال ایدنجه جناب حق (کندیسنه اذا ایدنك جزاسنی ویرمکه قدرتی اولدیغی حالده عفو ایلیان کیمسه‌در) بیوردی.

"٥٧٥" من دفع غضبه دفع الله عنه عذابه (جا) کندی غضبنی دفع ایدنلردن جناب الله عذابنی رفع ایدر.

"٥٧٦" من عفا عند القدرة عفا الله عنه يوم العسرة (جا) انتقامه قادر اولدیغی حالده کندیسنه ظلم ایدنی عفو ایلیان کمسه‌یی جناب الله یوم قیامتده عفو ایدر.

"٥٧٧" من عفا عن دم لم يكن له ثواب الا الجنة (جا) مقتولك قاتلنی عفو ایدن وارثی اجرینه جنتدن باشقه برشی یوقدر.

"٥٧٨" من عفا عن قاتله دخل الجنة (جا) اثنای قتلده جریح قاتلنی عفو ایدن مقتول جنته داخل اولور.

"٥٧٩" خيار امتي احداؤها الذين اذا غضبوا رجعوا (م) امتمك برگزیده‌سی شول رجللردر که غضب ایتدکلرنده انفعاله اسیر اولوب فنالق یاپمازلر) الله اجرینه غضبلرندن رجوع ایدرلر دیمکدر.

"٥٨٠" الغضب يفسد الايمان كما يفسد الخل العسل (م) سرکه بالی افساد ایتدیکی کبی غضب ده ایمانی افساد ایدر. یعنی لطف و شفقت و حلم کبی اوصاف حمیده‌یی ازاله ایدر.

« ٧٧ »

باب ما جاء في حسن الخلق وسيئه

«٥٨١» أحب عباد الله إلى الله أحسنهم خلقاً (م)
عند الله عبادتی زیاده سولیلی اخلاق حمیده یه مالك اولانلردر.

«٥٨٢» إن المؤمن ليدرك بحسن الخلق درجة القائم الصائم (حا)
تحقیقا مؤمن اخلاق حمیده و اوصاف برگزیده سیله صائم الدهر وقائم
اللیل اولانلرك نائل اولدیغی مقام عالیه نائل اولور. (شرعاً وعقلاً
گوزل اولان افعالك صدوری جهتله مهیا اولان قوه نفسانیه یه حسن
خلق نامی ویریلیر. سوء خلق بونك عکسیدر.

«٥٨٣» سوء الخلق يفسد العمل كما يفسد الخل العسل (م)
سرکه بالی افساد ایتدیگی گبی سوء خلق ده عمل وعبادتی افساد ایدر.

«٥٨٤» الخلق الحسن يدخل صاحبه الجنة (م) اخلاق حسنه
کندی صاحبنی جنته ادخال ایدر.

«٥٨٥» رفقائي بينكم في الجنة أحاسنكم أخلاقاً في الدنيا
(م) سزلردن بکا جنتده رفیق اولاجقلر دنیاده اخلاق حسنه یه
مالك اولانلریکزدر.

«٥٨٦» سوء الخلق شؤم وشراركم أسوؤكم أخلاقاً (م)
سوء خلق انسانه بجوبه شآمت موجبدر. سزلرك فناکز اخلاقجه
سیئه صاحبیدر.

«٥٨٧» كمال الإيمان حسن الخلق (م) ایمانك کمالی حسن
خلقدر.

« ٧٨ »

باب ما جاء في التواضع

«٥٨٨» إن الله أوحى إلي أن تواضعوا (حا) جناب الله
تواضع ایتمکزی بکا امر بیوردی.

«٥٨٩» تواضعوا وجالسوا المساكين تكونوا من كبراء الله وتخرجوا من الكبر
(حا) ناس ایله تواضع و فقرا ایله مجالست ایدیکز تا که عندالله مکرم اولاسکز
کبر صفت قبیحه سندن ده قورتیله سکز.

«٥٩٠» من تواضع لله رفعه الله (حا) بر کیمسه الله ایچون
تواضع ایدرسه جناب حق انی اعلا ایدر دیمکدر.

«٥٩١» التواضع لا يزيد العالم إلا رفعة (م) عالم اولان ذاته
خلقه تواضع کوسترمسی قدر وحیثیتنی تزیید عمده اولور
دیمکدر.

«٥٩٢» الجلوس مع الفقراء من التواضع (م) فقرا ايله مجالست تواضعدندر.

«٥٩٣» لا تكون زاهداً حتى تكون متواضعاً (م) متواضع اولمدقجه زاهد اولهمازسڭ.

«٥٩٤» ان من التواضع الرضاء بالدون من شرف المجالس (م) مجالس ومحافلڭ حائز شرف اولميانه بر نقطه سنه اوطورمغه راضى اولمق تواضعدندر.

«٧٩»

باب حسن الظن

«٥٩٥» حسن الظن من حسن العبادة (م) مؤمنده حسن ظن عبادتڭ بر جزئيدر.

«٥٩٦» قال الله تعالى انا عند ظن عبدى فليظن بى ما شاء (حا) جناب الله بيوريور كه بن عبدمڭ ظنى عندنده يم استديكى بر تكا ظن ايتسون. هيچ شبهه يوقدر كه مطيع وحاصل اولانلر قولده حسن ظنده وعاصى ومجرم اولانلر ايسه خوف وخشيتده وارثه اولهمازلر.

«٥٩٧» ما عبد الله بشيء افضل من حسن الظن (م) حسن ظندن فوقنه بر عبادتله جناب الله عبادت اولنماز.

«٥٩٨» من حسن العبادة المرء حسن ظنه (م) شرف شريف ذاتڭ ... حسن ظن انسانڭ كوزل عبادتلرندندر.

«٨٠»

باب ما جاء فى الموعظة

«٥٩٩» اتق المحارم تكن اعبد الناس (م) محارمدن حذر ايت ناسڭ اعبدى اولورسڭ.

«٦٠٠» اجيبوا الداعى ولا تردوا الهدية ولا تضربوا المسلمين (حا) وليمه يه ... دعوت اجابت ايديكز هديه لرى رد ايتميكز ... ومسلمانلرى ضرب ايتميكز ... ايتميكز.

«٦٠١» احب الاعمال الى الله ادومها وان قل (حا) جناب حقڭ نزدنده سوكيلى عمل دائمى صورتده ايديلن عملدر ولو آز اولسون.

«٦٠٢» احب الاعمال الى الله الصلاة لوقتها ثم بر الوالدين

ثم الجهاد في سبيل الله (جا) جناب حقك برنجى سوديكى عمل وقتنده منويه برابر ادای نماز ايتمكدر. ايكنجيسى والدينه احسان و مخالف شريعت اولمايانه امرلرينه امتثالدر. اوچنجيسى حقك فى سبيلنده اولهرق جهاد ايتمكدر.

«٦٠٣» أحب للناس ما تحب لنفسك (م) نفسك ايچون آرزو ايتديكك شيئى ناس ايچون ده آرزو ايت.

«٦٠٤» أحسنوا إذا وليتم واعفوا عما ملكتم (جا) حكومت امرينه حائز اولديغكز حالده خلقه احسان ايديكز و مملوككزه عفو ايله معامله ايديكز.

«٦٠٥» إذا مات الإنسان انقطع عمله إلا من ثلاث صدقة جارية أو علم ينتفع به أو ولد صالح يدعو له (جا) انسان فوت اولدقده عمل وعباداتنك ثوابى منقطع اولور. شوقدر وار كه بر ملك وقف ايدر، ياخود علوم دينيه يى تدريس ايله چراغ يتشديرر وياخود كنديسنى ادعيه خيريه ايله ياد ايدر بر ولد صالح ترك ايدر ايسه بونلرك بقا وتسلسلى اجر و مثوباتنك دوام وتوالى ايدر.

«٦٠٦» إذا مرض العبد أو سافر كتب الله تعالى له من الأجر مثل ما كان يعمل صحيحاً مقيماً (جا) عبد خسته اولور ويا سفرده بولنورسه حال صحت واقامتنده اعتياد ايتديكى عمل وعباداتك ثوابى كبى جناب اللهك نزدندن اجر ومثوبات انعام واحسان ايدر.

«٦٠٧» أقل أمتي أبناء السبعين (جا) امتمدن يتمش سنه يشايانلر پك آزدر ديمكدر.

«٦٠٨» إن الله تعالى يحب أن يرى أثر نعمته على عبده (جا) جناب حق عبادينه اعطا بيوردیغى نعمتلرك آثارينى كورمك ايستر. علماده تدريس، امراده عدالت، اغنياده تصدق كبى.

«٦٠٩» إن مما يلحق المؤمن من عمله وحسناته بعد موته علماً نشره وولداً صالحاً تركه ومصحفاً ورثه أو مسجداً بناه أو بيتاً لابن السبيل بناه أو نهراً أجراه أو صدقة أخرجها من ماله في صحته وحياته تلحقه من بعد موته (جا) تحقيقا بعد الموت مؤمنينه واصل اولانلر اجر ومثوبات نشر علمدن، ولد صالحدن، توريث ايتديكى مصحف شريفدن، ياپديرديغى مسجددن، يولجيلر ايچون بنا كرده سى اولان مسافرخانه لردن، جارى ايتديكى صولردن، حال صحت وحياتنده مالندن ويرمش اولديغى صدقه دن عبارتدر.

«٦١٠» إياك والتنعم فإن عباد الله ليسوا بالمتنعمين (جا) تنعمه طالب اولمقدن حذر واجتناب ايت زيرا جناب الله عبد اولانلر دائما تنعم ووطوء فكرنده بولنمازلر ديمكدر.

«٦١١» إياكم والحمرة فإنها أحب الزينة إلى الشيطان (م) غايت قرمزى رنكلى لباسدن حذر ايديكز زيرا شيطانك اك زياده سوديكى بر زينتدر.

«٦١٢» الثوم والبصل والكراث من سك إبليس (جا)

صاحبی مصائب و پشیمانلقه اوغرادر و بالخاصه شیطانك عطریاتندندر.

٨١

باب ما جاء فی محبة الله وخوفه

«٦١٣» رَأْسُ الْحِكْمَةِ مَخَافَةُ اللّٰهِ (جا) حکمتك باشی انسانی قورقولوکنا لقه سنه شی ایسه مخافة اللهدر.

«٦١٤» شَيَّبَتْنِي هُودٌ وَاَخَوَاتُهَا (م) سورهٔ هود ایله امثالی بنی اختیار لتدی (نقصدر ساکتنا الهدی) بو سورهٔ شریفلرده مذکور اولان احوال آخرت وامثالی (فاستقم کما امرت) مقتضاسی اوزره سعادتی ایچون موقوف علیه اولان امر استقامت خاطره کلدکچه بو بیوردن حاصل اولان غم وغائلهٔ عظیمه یی تقدیر و بیانندر.

«٦١٥» مَنْ اَحَبَّ لِقَاءَ اللّٰهِ اَحَبَّ اللّٰهُ لِقَائَهُ (جا) برکیمسه نك کیتمه مولاسی جناب حقك لقاسنی سورسه جناب حق ده آنك لقاسنی سور. بو محبت اکثر مؤمنلر ایچون موته قریب بر زمانده ظهور ایدر.

«٦١٦» مَنْ رَضِيَ عَنِ اللّٰهِ رَضِيَ اللّٰهُ تَعَالٰى عَنْهُ (جا) جناب حقك قضا وقدرینه راضی اولانندن جناب حق ده راضی اولور.

«٦١٧» اِذَا اَحَبَّ اللّٰهُ عَبْداً لَمْ يَضُرَّهُ ذَنْبٌ (م) جناب اللهك سودیکی قوله کناه ضرر ویرمز یعنی ادبی کسلرلری جناب

الله معاصیدن محافظه ایلر و کچمش کناهلرینی ده توبه ایله عفو و مغفرت بیورر.

«٦١٨» اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ كُلَّ قَلْبٍ حَزِينٍ (م) تحقیقا شدائد اخرویه یی تأمل وتفکرله قلبی محزون اولانلری جناب الله سور.

«٦١٩» عَلَامَةُ حُبِّ اللّٰهِ حُبُّ ذِكْرِهِ وَعَلَامَةُ بُغْضِ اللّٰهِ بُغْضُ ذِكْرِهِ (م) حب اللهك علامتی ذکر اللهی سومك اولدیغی کبی بغضنك علامتی ده ذکرینی بغض ایتمکدر.

«٦٢٠» مَنْ خَافَ اللّٰهَ خَوَّفَ اللّٰهُ مِنْهُ كُلَّ شَيْءٍ (م) جناب الله دن قورقانه مطیعلره برهیبت احسان ایدر که هر شی اندن قورقار دیمکدر.

«٦٢١» وَاللّٰهِ لَا يُلْقِي اللّٰهُ حَبِيبَهُ فِي النَّارِ (م) والله جناب الله کندی سوکیلیسنی نار جحیمه القا ایتمز.

«٨٢»

باب ما جاء فی البکاء والخشیة والخشوع

«٦٢٢» دَعْهُنَّ يَبْكِينَ وَاِيَّاكُنَّ وَنَعِيقَ الشَّيْطَانِ اِنَّهُ مَهْمَا كَانَ مِنَ الْعَيْنِ وَالْقَلْبِ فَمِنَ اللّٰهِ وَمِنَ الرَّحْمَةِ وَمَهْمَا كَانَ مِنَ الْيَدِ وَاللِّسَانِ فَمِنَ الشَّيْطَانِ (جا) امام عمر رضی الله تعالی عنه افندمزك کریمه‌سی رقیه نك وفاتنده

جماعت نسوانه اغلامغه باشلادیلر. امام مشارالیه افندمز بوندك منع ایچون خبر ویردیلر. بو معاملهٔ شدیده‌ده بولندیغی علیه الصلاة والسلام افندمزه طوغریدن شکایت ایدلدکده یا عمر طوقونمه اغلاسونلر بیوردقدن صکره خانلره خطاباً ده شیطان صیحه‌سندن حذر ایدیکز تحقیقا اغلامه کوزده قلبده اولورسه رحمانی الهیه‌دن لساندن اولورسه شیطانی اولدیغنی بیان بیورمشدر.

«٦٦٣» مَنْ ذَكَرَ اللّٰهَ فَفَاضَتْ عَيْنَاهُ مِنْ خَشْيَةِ اللّٰهِ حَتّٰى يُصِيبَ الْاَرْضَ مِنْ دُمُوعِهِ لَمْ يُعَذِّبْهُ اللّٰهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ (م) برکیمسه جناب الهی ذکر ایدوبده خوف وخشیتندن کوز یاشلری یره دوکیلورسه جناب الله یوم قیامتده آنی تعذیب ایتمز.

«٦٦٤» بُكَاءُ الْعُيُونِ وَخَشْيَةُ الْقُلُوبِ رَحْمَةٌ (د) کوز یاشی دوکرك صداسز اغلامق وقلباً جناب حقدن قورقمق رحمت الهیه‌دندر.

«٦٦٥» اَلْبُكَاءُ مِنْ خَشْيَةِ اللّٰهِ نَجَاةٌ مِنَ النَّارِ (م) جناب حقك قورقوسندن صداسز اغلامق نار جهنمدن خلاص ونجاتی موجبدر.

«٦٦٦» اَلْبُكَاءُ مِنَ الرَّحْمَةِ وَالصُّرَاخُ مِنَ الشَّيْطَانِ (م) اغلامق رحمت رحمانیدن باغرمق چاغرمق ایسه اغوای شیطاندندر.

«٦٦٧» وَاللّٰهِ اِنِّى لَاَعْلَمُكُمْ بِاللّٰهِ وَاَشَدُّكُمْ مِنْهُ خَشْيَةً (م) والله بن جمله‌کزدن زیاده جناب حقی بیلیرم وجمله‌کزدن زیاده آندن قورقارم.

«٦٦٨» لَا صَلَاةَ لِمَنْ لَا يَخْشَعُ فِى صَلَاتِهِ (م) نمازنده خشوع

وحضوری اولمیانلرك نمازی شایان قبول بر نماز دکلدر.

«٦٦٩» لَا يَلِجُ النَّارَ اَحَدٌ بَكٰى مِنْ خَشْيَةِ اللّٰهِ (م) خشیت الهیه‌دن اغلایان برکیمسه نار جهنمه داخل اولماز.

٨٣

باب ما جاء فى العمل والعبادة

«٦٣٠» تَعَلَّمُوا مِنَ الْعِلْمِ مَا شِئْتُمْ فَوَاللّٰهِ لَا تُؤْجَرُوا بِجَمْعِ الْعِلْمِ حَتّٰى تَعْمَلُوا (جا) ایسته‌دیککز قدر علم تحصیل ایدیکز الله حقیچون عمل ایتمدکجه علمك جمیعله مأجور اولمازسکز.

«٦٣١» اِذَا قَصَّرَ الْعَبْدُ فِى الْعَمَلِ اِبْتَلَاهُ اللّٰهُ تَعَالٰى بِالْهَمِّ (جا) وقتا که عبودیتی ایفاده قصور ایدنلری جناب حق غم وکدره مبتلا ایدر.

«٦٣٢» لَا يُقْبَلُ اِيمَانٌ بِلَا عَمَلٍ وَلَا عَمَلٌ بِلَا اِيمَانٍ (جا) ایمانه عملسز عملده ایمانسز مقبول اولماز.

«٦٣٣» اُعْبُدِ اللّٰهَ كَاَنَّكَ تَرَاهُ فَاِنْ لَمْ تَكُنْ تَرَاهُ فَاِنَّهُ يَرَاكَ (م) جناب الهی‌یی کویا که قارشوکده کوریورسك کبی کمال خشوع وحضور ایله عبادت ایت زیرا اکرچه سن آنی کورمیورسك حقتعالی سنی کوریور.

«٦٣٤» اِعْمَلْ يَا مُعَاذُ وَلَا تَتَّكِلْ عَلٰى شَفَاعَتِى (م) یا معاذ عبادت ایت بنم شفاعتمه توکل ایتمه.

«٦٣٥» اِعْمَلُوا فَكُلٌّ مُيَسَّرٌ لِمَا خُلِقَ لَهُ (م) ای مؤمنلر عبادت ایدیکز زیرا کرک جنت و یا جهنمه کیره‌جکلرک هر بری ایچون خلق اولنمش ایسه آنکله متناسب عمله بولنور.

«٦٣٦» اَلدُّنْيَا مَزْرَعَةُ الْآخِرَةِ (م) دنیا آخرتک مزرعه‌سیدر. یعنی دنیاده نه اکیلورسه آخرتده او بیچیلور.

«٦٣٧» كَمَا تَدِينُ تُدَانُ (م) عملک نسبتنده جزا کورورسک (الجزاء من جنس العمل) کبیدر.

«٦٣٨» مَنْ تَمَسَّكَ بِالسُّنَّةِ دَخَلَ الْجَنَّةَ (م) سنت سنیهٔ نبویه‌یه تمسک ایدن مؤمن جنته داخل اولور.

«٦٣٨» مَنْ عَمِلَ بِمَا عَلِمَ رَزَقَهُ اللّٰهُ عِلْمَ مَا لَمْ يَعْلَمْ (م) علمیله عامل اولان عالمه جناب الله علم لدنی احسان ایدر دیمکدر.

«٦٣٩» وَيْلٌ لِمَنْ لَا يَعْلَمُ وَوَيْلٌ لِمَنْ عَلِمَ ثُمَّ لَا يَعْمَلُ (م) یعنی عذاب شول کیمسه‌یه که اوامر الهیه‌یی اوکرنمز. کذلک عذاب شول کیمسه‌یه ده اولسون که اوامر الهیه‌یی اوکرنورده موجبجه عمل ایتمز.

«٦٤٠» لَا اَجْرَ لِمَنْ لَا حِسْبَةَ لَهُ (م) دنیاده حسناتی اولمیان کیمسه ایچون قیامتده اجر و ثواب یوقدر.

«٦٤١» لَا تَلْقَى اللّٰهَ وَاَنْتَ اٰثِمٌ (م) کناهکار و عاصی اولدیغک حالده جناب حقک شرف لقاسنه نائل اولهمازسک مکر که فضلیله معامله بیورسون.

«٨٤»

«باب ما جاء في حق المساجد»

«٦٤٢» اِذَا رَاَيْتُمُ الرَّجُلَ يَعْتَادُ الْمَسَاجِدَ فَاشْهَدُوا لَهُ بِالْاِيمَانِ (جا) وظائف عبودیتی ایفا ایچون قلبی مساجد شریفه‌یه مکب و مربوط اولان بر ذاتی کوررسکز کمال ایمانینه شهادت ایدیکز.

«٦٤٣» بَشِّرِ الْمَشَّائِينَ فِي الظُّلَمِ اِلَى الْمَسَاجِدِ بِالنُّورِ التَّامِّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ (جا) کیجه قرانلقده مساجد شریفه‌یه کیدنلری یوم قیامتده نور تام ایله تبشیر ایدیکز.

«٦٤٤» رِيَاضُ الْجَنَّةِ الْمَسَاجِدُ (جا) مساجد جنت باغچه‌لریدر. بناء علیه عبادت ایچون مساجده بولنمق جنتده بولنمق دیمکدر.

«٦٤٥» مَنْ بَنَى لِلّٰهِ مَسْجِدًا بَنَى اللّٰهُ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ (جا) خالصاً لوجه الله بر مسجد بنا ایدن کیمسه ایچون جناب الله جنتده بر خانه یاپار.

«٦٤٦» لَا صَلَاةَ لِجَارِ الْمَسْجِدِ اِلَّا فِي الْمَسْجِدِ (جا) مسجده قومشو اولانلرک مسجدک غیرنده قیلدیغی نماز ناقصدر.

«٦٤٧» اَلْاَبْعَدُ فَالْاَبْعَدُ مِنَ الْمَسْجِدِ اَعْظَمُ اَجْرًا (م) جماعته کیدنلر ایچون یوللرینک [illegible] مسافه‌سی نسبتنده اجر عظیم واردر دیمکدر.

«٦٤٨» مَنْ أَلِفَ الْمَسْجِدَ أَلِفَهُ اللّٰهُ (م) عباداتِ وطاعاتِ ایچون مسجده الفت ایدنلره جناب حق الفت ایتمش دیکدر.

«٦٤٩» مَنْ انْتَظَرَ صَلَاةً فَهُوَ فِي صَلَاةٍ حَتَّى يُصَلِّيَهَا (م) ادای صلاتی کوزه دیکن نمازه طورمش کبیدر، نمازینی ادا ایدنجه یه قدر ثواب استمرار ایدر.

«٦٥٠» مَنْ جَلَسَ فِي الْمَسْجِدِ يَنْتَظِرُ الصَّلَاةَ فَهُوَ فِي الصَّلَاةِ (م) مسجدده اوطوروب نمازه منتظر اولان کیمسه بالفعل نمازده بولنمش کبیدر.

«٨٥»

باب ما جاء في التوبة والاستغفار

«٦٥١» الْاِسْتِغْفَارُ فِي الصَّحِيفَةِ يَتَلَأْلَأُ نُوراً (جا) استغفار انسانک صحیفهٔ اعمالنده نور کبی پارلار.

«٦٥٢» التَّائِبُ مِنَ الذَّنْبِ كَمَنْ لَا ذَنْبَ لَهُ وَالْمُسْتَغْفِرُ مِنَ الذَّنْبِ وَهُوَ مُقِيمٌ عَلَيْهِ كَالْمُسْتَهْزِئِ بِرَبِّهِ (جا) کناهندن توبه ایدن کیمسه کناه ایشلامامش کبی اولور. بر طرفدن استغفار دیکر طرفدن کناهنده اصرار ایدن ایسه العیاذ بالله جناب حق ایله استهزا ایتمش کبی اولور.

«٦٥٣» مَنْ أَكْثَرَ مِنَ الْاِسْتِغْفَارِ جَعَلَ اللّٰهُ لَهُ مِنْ كُلِّ هَمٍّ فَرَجاً وَمِنْ كُلِّ ضِيقٍ مَخْرَجاً وَرَزَقَهُ اللّٰهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ (جا) برکسه قلبا وقالبا

«استغفر الله» ذکر شریفنه دوام ایدرسه جناب الله اوکیمسه نک غملرینی فرحه ومضایقه سنی وسعته تبدیل ایله مأمول اولمدق بر طرفدن کندیسنی مرزوق ایدر.

«٦٥٤» لَا كَبِيرَةَ مَعَ الْاِسْتِغْفَارِ وَلَا صَغِيرَةَ مَعَ الْإِصْرَارِ (جا) توبه واستغفار ایله کناه کبائر عفو اولنور ولکن تکرار ارتکاب ایدیلان کناه صغیره دخی کبیره اعدادینه داخل اولور دیکدر.

«٦٥٥» إِنِّي لَأَتُوبُ إِلَى اللّٰهِ فِي الْيَوْمِ سَبْعِينَ مَرَّةً (م) تحقیقا بن کونده یتمش دفعه جناب حقه توبه ایدرم.

«٦٥٦» الْاِسْتِغْفَارُ فِي اللِّسَانِ تَوْبَةُ الْكَذَّابِينَ (م) قلبنده ندامت اولمدیغی حالده یالکز لساناً ایدیلان استغفار یلانجیلر توبه سیدر.

«٦٥٧» تُوبُوا إِلَى رَبِّكُمْ فَإِنِّي أَتُوبُ إِلَى اللّٰهِ فِي الْيَوْمِ مِائَةَ مَرَّةٍ (م) جناب حقه توبه ایدیکز، تحقیقا بن کونده یوز دفعه جناب اللهه توبه ایدرم.

«٦٥٨» إِنِّي لَأَسْتَغْفِرُ اللّٰهَ فِي الْيَوْمِ سَبْعِينَ مَرَّةً (م) تحقیقا بن کونده یتمش دفعه حضرت اللهدن مغفرت استرم.

«٦٥٩» تُوبُوا إِلَى اللّٰهِ فِي كُلِّ يَوْمٍ مِائَةَ مَرَّةٍ (م) کونده یوز دفعه جناب حقه توبه واستغفار ایدیکز.

«٦٦٠» التَّوْبَةُ مِنَ الذَّنْبِ أَنْ لَا يَعُودَ إِلَيْهِ أَبَداً (م) کناهندن توبه، بر دها اول کناهی ایشلامامغه جزم ایلمکدر.

«٦٤٨» مَنْ أَلِفَ الْمَسْجِدَ أَلِفَهُ اللّٰهُ (م) عبادات وطاعاتده
ايچون مسجده الفت ايدنكيه جناب حق الفت ايتمه ديكدر.
«٦٤٩» مَنْ انْتَظَرَ صَلَاةً فَهُوَ فِي صَلَاةٍ حَتَّى يُصَلِّيَهَا (م) ادای
صلاتی كوزه ده ديكيه نمازه طورمسه كبيدر، نمازينى ادا ايدنجه يه قدر
ثواب استرار ايدر.
«٦٥٠» مَنْ جَلَسَ فِي الْمَسْجِدِ يَنْتَظِرُ الصَّلَاةَ فَهُوَ فِي الصَّلَاةِ (م)
مسجده اوطوروب نمازه منتظر اولانكيه بالفعل نمازده بولنمش كبيدر.

«٨٥»

بابما جا في التوبة والاستغفار

«٦٥١» الْاِسْتِغْفَارُ فِي الصَّحِيفَةِ يَتَلَأْلَأُ نُورًا (جا) استغفار
انسانك صحيفهٔ اعمالنده نور كبی پارلار.
«٦٥٢» اَلتَّائِبُ مِنَ الذَّنْبِ كَمَنْ لَا ذَنْبَ لَهُ وَالْمُسْتَغْفِرُ مِنَ الذَّنْبِ
وَهُوَ مُقِيمٌ عَلَيْهِ كَالْمُسْتَهْزِئِ بِرَبِّهِ (جا) كناهندن توبه ايدنكيه
كناه ايشلامامش كبی اولور. برطرفدن استغفار ديكر طرفدن كناهنده
اصرار ايدنلر العياذ بالله جناب حقله استهزاء ايتمش كبی اولور.
«٦٥٣» مَنْ أَكْثَرَ مِنَ الْاِسْتِغْفَارِ جَعَلَ اللّٰهُ لَهُ مِنْ كُلِّ هَمٍّ فَرَجًا وَمِنْ كُلِّ
ضِيقٍ مَخْرَجًا وَرَزَقَهُ اللّٰهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ (جا) بركسه قلبا وقالبا

استغفر الله ذكر شريفنه دوام ايدرسه جناب الله اوكيمسه نك
غملريني فرحه ومضايقه سنی وسعته تبديل ايله مأمول اولمديغی
برطرفدن كنديسنی مرزوق ايدر.
«٦٥٤» لَا كَبِيرَةَ مَعَ الْاِسْتِغْفَارِ وَلَا صَغِيرَةَ مَعَ الْإِصْرَارِ (جا)
توبه واستغفار ايله كناه كبائر عفو اولنديغی كبی تكرار ارتكاب
ايديلان كناه صغيره دخی كبيره اعدادينه داخل اولور ديكدر.
«٦٥٥» إِنِّي لَأَتُوبُ إِلَى اللّٰهِ فِي الْيَوْمِ سَبْعِينَ مَرَّةً (م) تحقيقا
بن كونده يتمش دفعه جناب حقه توبه ايدرم.
«٦٥٦» الْاِسْتِغْفَارُ فِي اللِّسَانِ تَوْبَةُ الْكَذَّابِينَ (م)
قلبنده ندامت اولمديغی حالده يالكز لسانا ايديلان استغفار يالا
نجيلر توبه سيدر.
«٦٥٧» تُوبُوا إِلَى رَبِّكُمْ فَإِنِّي أَتُوبُ إِلَى اللّٰهِ فِي الْيَوْمِ مِائَةَ مَرَّةٍ (م)
جناب حقه توبه ايديكز. تحقيقا بن كونده يوز دفعه جناب الله توبه ايدرم
«٦٥٨» إِنِّي لَأَسْتَغْفِرُ اللّٰهَ فِي الْيَوْمِ سَبْعِينَ مَرَّةً (م) تحقيقا بن
كونده يتمش دفعه حضرت اللهدن مغفرت استرم.
«٦٥٩» تُوبُوا إِلَى اللّٰهِ فِي كُلِّ يَوْمٍ مِائَةَ مَرَّةٍ (م) كونده يوز دفعه جناب
حقه توبه واستغفار ايديكز.
«٦٦٠» التَّوْبَةُ مِنَ الذَّنْبِ أَنْ لَا تَعُودَ إِلَيْهِ أَبَدًا (م) كناهندن توبه
بر داها او كناهی ايشلامامغه جزم ايلمكدر.

«٦٦١» طوبى لمن وجد فى صحيفته استغفارا كثيرا (م) جنت وراحت شول بركيه ايچوندر كه دفتر اعمالنده كثرتله استغفرالله ذكر شريفى بولونه.

«٦٦٢» يا ايها الناس توبوا الى الله قبل ان تموتوا (م) اى ناس اولمزدن مقدم تائب ومستغفر اولكز ديكدر.

«٨٦»

((باب ما جاء فى ذم الدنيا واموالها))

«٦٦٣» اتركوا الدنيا لاهلها فانه من اخذ منها فوق ما يكفيه اخذ من حتفه وهو لا يشعر (جا) مال دنيايى اهلنه ترك ايديكز زيرا آندن كفايت فوقنده اخذ ايدن كس بلا شعور كنديني هلاك ايتمش اولور.

«٦٦٤» حب الدنيا رأس كل خطيئة (م) دنيا محبتى هر كناهك باشيدر.

«٦٦٥» احذروا الدنيا فانها اسحر من هاروت وماروت (جا) دنيادن حذر ايديكز زيرا هاروت وماروتك فوقنده بر ساحره در.

«٦٦٦» لكل امة فتنة وفتنة امتى المال (م) هر امتك هلاكنه موجب بر فتنه واردر. بنم امتمه سبب هلاكى ايسه مال دنيادر.

«٦٦٧» من اصبح وهمه الدنيا شتت الله عليه امره (م) بركيمسه اويقودن اويانير اويانمز هر شيدن مقدم دنيايى دوشونورسه جناب الله آنك ايشنى پريشان ايدر وهم راحتنى سلب ايلر.

«٦٦٨» لا تهاجروا من الدنيا وما فيها (م) دنيادن وزينتندن عنانكزى قطع ايديكز.

«٦٦٩» لا تشغلوا قلوبكم بذكر الدنيا (م) دنياده بحثيله قلبكزى اشغال وجناب حقك ذكرندن تعطيل ايتميكز.

«٦٧٠» اكبر الكبائر حب الدنيا (جا) دنيايى محبت كناه كبائرك اكبريدر. وقتا دنيا محبتنه دوچار اولانلرك هر درلو مناهيى ارتكاب ايده كلدكلرى مسلمدر.

«٦٧١» ان هذا الدينار والدرهم اهلكا من قبلكم وهما مهلكاكم (جا) تحقيقا بو آلتون وكموشدن سزدن مقدم كلانلرى اهلاك ايتديلر، بخل وحرص وتفاخرده اجتناب ايتمديككز تقديرده بونلر سزك دخى سبب هلاككز اولور.

«٦٧٢» الدنيا سجن المؤمن وجنة الكافر (م) دنيا مؤمنك جهنمى وكافرك جنتيدر. يعنى بر مؤمن دنياده نقدر غريق نعم آلا تحصى اولسه ينه جنته نسبتله جهنمدر. وبر كافر دنياده نقدر بلا ومصيبتله معذب بولنسه ينه جهنمه نسبتله جنتدر.

«٦٧٣» لعن عبد الدينار لعن عبد الدرهم (جا)

آلتونه و كموشه مت یاندیغی جناب حقه اولنور دیه‌ده كچدیكنی آنلرم حصر ایدنلر ملومدر.

«۶۷۴» حِسَابُ ذِي الدِّرْهَمَيْنِ أَشَدُّ حِسَابًا مِنْ ذِي الدِّرْهَمِ (م) ایكی درهمه مالك اولانك حسابی بر درهمه مالك اولاندن غنینك حسابنده اشددر.

«۸۷»

«باب ما جاء في الموت والموتى»

«۶۷۵» اُدْفِنُوا مَوْتَاكُمْ وَسْطَ قَوْمٍ صَالِحِينَ فَإِنَّ الْمَيِّتَ يَتَأَذَّى بِجَارِ السُّوءِ كَمَا يَتَأَذَّى الْحَيُّ بِجَارِ السُّوءِ (حا) موتاكزی صلحا جوارنده دفن ایدیكز. زیرا دیریلر فنا قوشودن معذب اولدیغی كبی اولولرده فنالرك مجاورتیله راحتسز اولور.

«۶۷۶» اِقْرَءُوا عَلَى مَوْتَاكُمْ يس (حا) اولوم مقدمه‌لری ظهور ایدن خسته‌لریكز اوزرینه (یس) شریفی قرائت ایدیكز.

«۶۷۷» كَفَى بِالْمَوْتِ وَاعِظًا وَكَفَى بِالْيَقِينِ غِنًى (حا) ناسه وعظ ایچون تفكر موت یتشور، غنا ایچونده رزاق حقیقی یه صدق و یقینه كافیدر.

«۶۷۸» لَقِّنُوا مَوْتَاكُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ (حا) مقدمات

موت ظاهر اولان خسته‌لریكزك یاننده كلمهٔ توحیدی تكرار ایله‌ننده یرینه اسماع و اخطار ایدیكز دیمكدر.

«۶۷۹» مَنِ اتَّبَعَ الْجَنَازَةَ فَلْيَحْمِلْ بِجَوَانِبِ السَّرِيرِ كُلِّهَا (جا) جنازه‌یی تشییع ایدن كیمسه تابوتك هر بر قولنه كیره‌رك بر قاچ خطوه گوتورملی.

«۶۸۰» مَنْ مَاتَ عَلَى شَيْءٍ بَعَثَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ (حا) عمرینی عبادتله كچیروب وفات ایدنلری جناب حق خیرله احیا بیوره‌جغی كبی وقتنی معاصی و مناهی ایله امرار ایدنلری ده عمللریله متناسب بر صورتده بعث ایدر.

«۶۸۱» مَوْتُ الْفَجْأَةِ رَاحَةٌ لِلْمُؤْمِنِ وَأَخْذَةُ أَسَفٍ لِلْفَاجِرِ (حا) موت مفاجئه یعنی كیفز اولمقزین بردنبره وفات ایتمك رد مظالم و وصیت كبی مقدمات سعادتی اكمال ایتمش اولان صلحا ایچون راحت و فسقا ایچون ده علامت غضبدر.

«۶۸۲» لَا تُؤَخِّرُوا الْجَنَازَةَ إِذَا حَضَرَتْ (جا) جنازه حاضر اولنجه دفنی تأخیر ایتمیكز. لكن نماز قیلانلر یوز یاخود قرق بالغ اولمه ایچون انتظار مستثنادر.

«۶۸۳» لَا تَمَنَّوُا الْمَوْتَ (جا) تزیید عبادت، نعمت حیاته متوقف اولدیغندن موت ایله او نعمتك زوالنی تمنی ایتمیكز دیمكدر.

«۶۸۴» يُبْعَثُ الْعَبْدُ عَلَى مَا مَاتَ عَلَيْهِ (جا) صلاح حال ایله وفات ایدنلر مسروراً دیریلدكلری كبی العیاذ بالله عصیان و طغیان ایچنده

وفات ایتدکده مأیوساً دیرلمه جکیدر.

٦٨٥» ذِكْرُ الْمَوْتِ صَدَقَةٌ (م) مرتی تذکر ایتمك دنیاده
سافر اولدیغی و قریباً جماعت امواته الحاق ایده جکنی تفکر صدقه در.

٦٨٦» ذِكْرُ الْقَبْرِ يُقَرِّبُكُمْ مِنَ الْجَنَّةِ (م) حقیقتده خاطره قبر
اولدیغی تخطر ایلمك سزی اعمال صالحه یه تشویق ایله جنته قریب ایلر
دیمکدر.

٦٨٧» مَنْ صَلَّى عَلَيْهِ مِائَةٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ غُفِرَ لَهُ (م) بر مسلم
میتك اوزرینه مسلمیندن یوز کشی نماز قیلارسه مغفور اولور.

٦٨٨» مَنْ كَفَّنَ مَيِّتاً كَسَاهُ اللّٰهُ مِنَ السُّنْدُسِ (م) بحاجة
بر میتی تکفینه ایلیانه مؤمنی جناب الله جنت سندسی ایله اکسا ایدر.

— «٨٨» —

«« باب ما جاء في الوصية وتركه »»

٦٨٩» تَرْكُ الْوَصِيَّةِ عَارٌ فِي الدُّنْيَا وَنَارٌ وَشَنَارٌ فِي الْآخِرَةِ (جا)
ترك وصیت دنیاده عیب و عار اولدیغی کبی عقباجه ده باعث شینه
ونار اولور.

٦٩٠» الْمَحْرُومُ مَنْ حُرِمَ الْوَصِيَّةَ (جا) محروم شول بر کیمسه درکه
وصیتکی سبب نجات و علو درجاتی سلتدرم اولامیدن محروم

اولدرینه وفات ایده دیمکدر.

٦٩١» مَنْ لَمْ يُوصِ لَمْ يُؤْذَنْ فِي الْكَلَامِ مَعَ الْمَوْتَى (م)
وصیت ایتمکسزین وفات ایدن برزخده جوابدن محروم اولان
امواتله تکلم و حجت ایتمکه مأذون اولمز.

٦٩٢» الْوَصِيَّةُ حَقٌّ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ (م) وصیت ایتمك هر مسلم
اوزرینه حقدر.

— «٨٩» —

«« باب ما جاء في النياحة »»

٦٩٣» اِثْنَتَانِ هُمَا بِهِمْ كُفْرٌ الطَّعْنُ فِي الْأَنْسَابِ وَالنِّيَاحَةُ
عَلَى الْمَيِّتِ (جا) ایکی شیء واردرکه آنلر بر انسانده بولنورسه
صفات کفره صاحب اولور. بریسی صحیح النسب اولانه برکیمسه ولد
زنادر یعنی پیچدر دیرك افترا و بو صورتده نسبنی تقطیع ایلمك،
دیکری وفات ایتمش بر ذاتك اوصاف و احوالنی نظماً و یا نثراً ذکر
و تعداد ایدرك صوتیله اغلامقدر.

٦٩٤» إِنَّ الْمَيِّتَ لَيُعَذَّبُ بِبُكَاءِ الْحَيِّ (جا) تحقیقاً میت دیریلك
صوت ایله اولان بکالرندن معذب اولور.

٦٩٥» أَنَا بَرِيءٌ مِمَّنْ حَلَقَ وَسَلَقَ وَخَرَقَ (جا)

معصيت زماننده صاحبی یولمق ، صوت ایله اغلامق ، یاقه‌سنی
بیر توب البسه‌سنی یارمق کبی عادات قبیحه‌یی ارتکاب ایده‌نلردن
بن بری ایدرم .

«٦٩٦» تُجعَلُ النَّوائِحُ يَومَ القِيامَةِ صَفَّينِ صَفٌّ عَن يَمينِهِم وَصَفٌّ
عَن يَسارِهِم فَيَنبَحنَ عَلى أَهلِ النّارِ كَما تَنبَحُ الكِلابُ (جا)
اموات ایچون صوت ایله اغلایانلر یوم قیامتده ایکی صف اوزره
ترتیب اولنورلر صفلرندن بری اهل عذابک صاغنده دیکری صولنده
اخذ موقع ثبات ایدرلر وکلبلرک باغرشی کبی باغره‌رق اهالیقره
ره درکات ناجیجم ایچون سوق اولنورلر .

«٦٩٧» ثَلاثٌ مِنَ الكُفرِ شَقُّ الجَيبِ وَالنِّياحَةُ وَالطَّعنُ فِي النَّسَبِ
(جا) اوچ شیء اهل کفر افعالندندر . مصیبت زماننده یاقه
یرتمق ، اموات ایچون صوت ایله اغلامق ، ونسب حقنده طعن
ایتمک .

«٦٩٨» صَوتانِ مَلعُونانِ فِي الدُّنيا وَالآخِرَةِ مِزمارٌ عِندَ نِعمَةٍ وَرَنَّةٌ
عِندَ مُصيبَةٍ (جا) ایکی صدا وارکه بو صدالرک صاحبی ایکی
جهانده ملعوندیر رحمت حقدن محرومدر . بریسی انعام سرورده
دودوک وسورنا ودیکر بریسی مصیبت زماننده فریاد ایله اغلامقده
صداسیدر .

«٦٩٩» لَعَنَ اللهُ النّائِحَةَ وَالمُستَمِعَةَ (جا) مصیبت ایچون

صوت ایله اغلایانه و استماع ایدنه جناب حق لعنت ایتسون
ایشته بونک ایچون ماعتمده بولنمق جائز اولماز .

«٧٠٠» إِنَّ المَيِّتَ يُعَذَّبُ بِبُكاءِ أَهلِهِ عَلَيهِ (م) تخصیصا
وفات ایدنک عائله‌سنک بکاسیله قبرده معذب اولور .

«٩٠»

«باب ما جاء في عذاب القبر ودخول جهنم»

«٧٠١» اِتَّقُوا البَولَ فَإِنَّهُ أَوَّلُ ما يُحاسَبُ بِهِ العَبدُ فِي القَبرِ
(جا) استبرا خصوصنده تقوا اوزره اولکز . زیرا قبرده
بریجی محاسبه بولنه‌جق طهارت حقنده‌در .

«٧٠٢» عَذابُ القَبرِ حَقٌّ فَمَن لَم يُؤمِن بِهِ عُذِّبَ فيهِ (حل) قبر عذابی حقدر
تصدیق ایتمیانلر قبرده معذب اولورلر .

«٧٠٣» المُوَحِّدُونَ مِن أُمَّتي يُعَذَّبُونَ عَلى قَضاءِ إِيمانِهِم (م) امتم
اولان موحدلر مکلف اوله‌رق عباداتی قضاسیله معذب اولورلر .

«٧٠٤» يَخرُجُ مِنَ النّارِ مَن كانَ في قَلبِهِ ذَرَّةٌ مِنَ الإِيمانِ (م) قلبنده ذره
قدر ایمانی اولان کمسه ناجیجمده ابدی اولمه‌یه قالماز دیمکدر .

«٩١»

«باب ما جاء في المديون»

«٧٠٥» صَاحِبُ الدَّيْنِ مَأْسُورٌ فِي قَبْرِهِ (جا) مديون قبرده محبوسدر.

«٧٠٦» صَاحِبُ الدَّيْنِ مَغْلُولٌ فِي قَبْرِهِ لَا يَفُكُّهُ إِلَّا قَضَاءُ دَيْنِهِ (م) مديوناً وفات ايدنلرك قبرلرنده اللرى و بوينلرى باغليدر. انلرى دينلرينڭ اداسندن باشقه الديكى شى آچه ماز.

«٧٠٧» خِيَارُكُمْ أَحْسَنُكُمْ قَضَاءً لِلدَّيْنِ (م) سزڭ ايلريڭزده كز شول كيمسه‌در كه دنياده اولان بورجنى صاحبنه حقيله ادا ايدر.

«باب القرض»

«٧٠٨» كُلُّ قَرْضٍ صَدَقَةٌ (جا) محتاج اولان بر آدمه رضاء الله ايچون قرضاً ويريلن شيئڭ كافه‌سى صدقه كبى اجر و ثوابى موجبدر.

«٧٠٩» كُلُّ قَرْضٍ جَرَّ مَنْفَعَةً فَهُوَ رِبًا (جا) هر هانكى قرض كه بر منفعت جلب ايتسون فائضه كبى حرامدر.

«٧١٠» قَرْضُ الشَّيْءِ خَيْرٌ مِنْ صَدَقَتِهِ (م) احيانا محتاجه اولان اقراض صدقه ويرمكدن افضلدر. زيرا محتاج اولميان استقراض ايتمز.

«باب ما جاء في الربا»

«٧١١» اَلْآخِذُ وَالْمُعْطِي فِي الرِّبَا سَوَاءٌ (م) فائضه آلان ويرن مساويدر.

«٧١٢» آكِلُ الرِّبَا وَمَانِعُ الزَّكَاةِ فِي النَّارِ (م) فائضه ياپنلر، زكات ويرميانلر نار جحيمده برابردر.

«باب ما جاء في الطمع»

«٧١٣» إِيَّاكُمْ وَالطَّمَعَ فَإِنَّهُ هُوَ الْفَقْرُ الْحَاضِرُ وَإِيَّاكُمْ وَمَا يُعْتَذَرُ مِنْهُ (جا) ناسڭ الندهكى شيئه طمعدن حذر ايديڭز زيرا طمع عين فقردر. كذلك نتيجه‌سى محجوبيتى مستلزم اولان فعللردن اجتناب ايديڭز.

«٧١٤» اَلطَّمَعُ يُذْهِبُ الْحِكْمَةَ مِنْ قُلُوبِ الْعُلَمَاءِ (م) مال دنيايه طمع، معرفة اللهى قلب علمادن ازاله ايدر.

«باب ما جاء في النهب والسرقة»

«٧١٥» لَيْسَ مِنَّا مَنِ انْتَهَبَ أَوْ سَلَبَ أَوْ أَشَارَ بِالسَّلْبِ (جا)

سهل و قباحتلر اینلر حقنده بوده‌نک تکرار صویلانمز . بو حقده حدیثلر ایچونده حمر
وانکار اینلر بونده دکلدر . یعنی مت کاملدر دینه قادر حسبلر .

«٧١٦» لَيْسَ مِنَّا مَنْ غَشَّنَا (حا) غش و حیله ایدنلر شمائلنا نبوتا بزدن
دکلدر معنوداً ایماندر .

«٧١٧» مَنْ غَشَّنَا فَلَيْسَ مِنَّا (حا) معامله‌لرده بزه غش و حیله ایدنلر
بزدن دکلدر .

«٧١٨» اَلْمُحْتَكِرُ مَلْعُونٌ (حا) محتکرلر ملعوندر .

«٧١٩» مَنْ غَشَّ مَنْ فَعَلَهُ لَعْنَةُ اللّٰهِ (م) معاملات دنیویه‌ده
اولدیغی امور دینیه‌ده اولسون امته حیله و خدعه ایدنلره جناب حق لعنت
ایتسون .

— «٩٦» —

«« باب ما جاء في الرشوة »»

«٧٢٠» اَخْذُ الْاَمِيرِ الْهَدِيَّةَ سُحْتٌ وَقَبُولُ الْقَاضِي الرِّشْوَةَ كُفْرٌ
(حا) امیرلرک الدیغی هدیه حرام قاضیلرک رشوت قبولی ایسه کفره
قریب برکناهدر .

«٧٢١» اَلرَّاشِي وَالْمُرْتَشِي فِي النَّارِ (حا) رشوت ویرن و آلان
هر ایکیسی ده نار جحیمده در .

«٧٢٢» لَعَنَ اللّٰهُ الرَّاشِي وَالْمُرْتَشِي وَالرَّائِشَ الَّذِي يَمْشِي بَيْنَهُمَا (م)

رشوتی آلانه ویرنه و توسط ایدنه جناب حق لعنت ایتسون .

«٧٢٣» لَعَنَ اللّٰهُ عَلَى الرَّاشِي وَالْمُرْتَشِي (م) رشوتی ویرن و آلان
حقنده الله لعنت ایتسون .

«٧٢٤» مَنْ أَخَذَ رِشْوَةً فِي الْحُكْمِ كَانَتْ سِتْرًا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجَنَّةِ (م)
حکم شرعی یی اقامه ایچون حاکملرک آلدیغی رشوت کندیسیله جنت آره‌سنده برحائل
حائلدر .

— «٩٧» —

«« باب ما جاء في الكذب والزور »»

«٧٢٥» اِذَا كَذَبَ الْعَبْدُ كِذْبَةً تَبَاعَدَ عَنْهُ الْمَلَكُ مِيلًا مِنْ نَتْنِ مَا جَاءَ بِهِ
(حا) انسانلر کذب ارتکاب ایدنجه اوکذبک رائحۀ کریهه سیله محافظ
اولان ملائکۀ کرام کندیسندن بر میل تباعد ایدر .

«٧٢٦» اَعْظَمُ الْخَطَايَا اللِّسَانُ الْكَذُوبُ (م) کناهلرک اعظمی
لسانک کذب ایتمسی دیمکدر .

«٧٢٧» اَنْهَاكُمْ عَنِ الزُّورِ (حا) کذب ، بهتان ، غیبت ،
شهادت زور کبی قبائحدن سزی نهی ایدرم .

«٧٢٨» اِيَّاكُمْ وَالْكَذِبَ فَاِنَّ الْكَذِبَ مُجَانِبٌ لِلْاِيمَانِ (حا) یالاندن
حذر ایدیکز زیرا یالان ایمانه یابانجی حکمندادر .

«٧٢٩» اَلْكَذِبُ يُسَوِّدُ الْوَجْهَ وَالنَّمِيمَةُ عَذَابُ الْقَبْرِ (م) کذب

انسانك يوزيني قره ايدر و اونك شخصيتني افساد ايدر جليسنه عذاب قبرك
انتاج ايدر.

«۷۳۰» اَلْكَذِبُ مُجَانِبٌ لِلْاِيمَانِ (م) يالان ايله ايمان بر يرده بولنماز.

«۷۳۱» اَلْكَذِبُ يَنْقُصُ الرِّزْقَ (م) يالان رزقك بركتني تنقيص
ايدر.

«۷۳۲» مَلْعُونٌ مَلْعُونٌ مَلْعُونٌ مَنْ كَذَبَ (م) يالان سويليانلر اكيدا
ملعوندر.

«۷۳۳» مَنْ كَذَبَ مَازِحاً فَهُوَ مَلْعُونٌ ثَلْثاً (م) بر دفعه يالان سويليان
اوچ دفعه لعنته مستحقدر.

« ۹۸ »

« باب ما جاء في الغيبة »

«۷۳۴» اِيَّاكُمْ وَالْغِيبَةَ فَاِنَّ الْغِيبَةَ اَشَدُّ مِنَ الزِّنَا (جا) غيبتدن
حذر ايديكز زيرا غيبتك قبحي زنادن زياده‌در.

«۷۳۵» لَيْسَ لِفَاسِقٍ غِيبَةٌ (جا) فسق و فجوري ظاهر اولانلرك
غيبتي حرام اولماز.

«۷۳۶» مَنْ اَلْقَى جِلْبَابَ الْحَيَاءِ فَلَا غِيبَةَ لَهُ (جا) ترك حيا ايليانك
غيبتي حرام اولماز.

«۷۳۷» اَلْغِيبَةُ اُخْتُ الزِّنَاءِ وَلَهُنَّ مُقَارِنَةٌ (م) غيبت زنانك

همشيره‌سي و آنك شبيهيدر.

«۷۳۸» اَلْمُغْتَابُ وَالْمُسْتَمِعُ شَرِيكَانِ فِي الْاِثْمِ (م) غيبت ايدنلر
استماع ايدنلر گناهده شريكدرلر.

« ۹۹ »

« باب ما جاء في الحسد »

«۷۳۹» اِيَّاكُمْ وَالْحَسَدَ فَاِنَّ الْحَسَدَ تَأْكُلُ الْحَسَنَاتِ كَمَا تَأْكُلُ النَّارُ
الْحَطَبَ (جا) حسددن حذر ايديكز، تحقيقاً آتش حطبي
محو ايتديگي كبي حسدده حسناتك محوينه سبب اولور.

«۷۴۰» اَلْحَسَدُ يُفْسِدُ الْاِيمَانَ كَمَا يُفْسِدُ الصَّبِرُ الْعَسَلَ (م)
صبر عسلي افساد ايتديگي كبي حسدده مؤمنك ايمانني افساد
ايدر.

«۷۴۱» لَا يَجْتَمِعُ الْاِيمَانُ وَالْحَسَدُ فِي قَلْبِ عَبْدٍ اَبَداً (م) ايمان
ايله حسد بر مؤمنك قلبنده برلشمز.

«۷۴۲» اَلْحَسَدُ يَأْكُلُ الْحَسَنَاتِ كَمَا تَأْكُلُ النَّارُ الْحَطَبَ (م) آتشك
حطبي ياقديغي كبي غضب ده اولانلرك نفسنده اولان آثار و ايچك
معناسنه اولان حسد ده انسانك حسن و عباداتني محو ايدر.

« ۱۰۰ »

« باب ذم الغضب والكبر »

«٧٤٣» إنَّ اللحمَ ليحطُّ عن سبعةٍ سنةً (حا) تخفيفاً حب

یعنی بر انسانه کندینی تکلف ایدیر تکلفاتلی بخشیه سنه‌لك عبادتی اخفا وامحا ایدر.

«٧٤٤» إيّاكم والكبرَ فإنَّ إبليسَ حملهُ الكبرُ على أنْ لا يسجدَ لآدمَ (حا)

کبردن حذر ایدیگز زیرا ابلیس ، آدم علیه السلامه سجده ایتمکه کبر سوقیله اجتناب ایتمشدر.

«٧٤٥» بئسَ العبدُ عبدٌ تخيّلَ واختالَ ونسيَ الكبيرَ المتعالِ بئسَ العبدُ عبدٌ تجبّرَ واعتدى ونسيَ الجبّارَ الأعلى (حا) نه فنا بر قولدر شو کیمسه که کندینی فاضل بیلوب کبرلنیر وعظمت وکبریا جناب حقه مخصوص اولدیغنی دوشنمز کذالك نه قدر کوتودر شو کیمسه که تجبر وتعدی ایله حقوق عباده تجاوز ایدر جبار اولان جناب علی الاعلی یی اونودر.

«٧٤٦» قال اللهُ تعالى الكبرياءُ ردائي فمنْ نازعني في ردائي قصمتهُ (م) جناب الله بیورمشدر که بیوکلك کندیمه مخصوص بر صفت سبحانیه‌مدر بونده بنمله اشتراك ایلمك فکرنده بولنان متکبرلری یوم قیامتده ذلیل وهلاك ایدرم.

«٧٤٧» منْ تكبّرَ وضعهُ اللهُ (م) بر کیمسه کندینی بیوك طوتوب ایدوب ناسی تصغیر ایدرسه جناب الله اوکیمسه‌یی حقیر ایدر.

«٧٤٨» لا يدخلُ الجنّةَ منْ كانَ في قلبهِ مثقالُ ذرّةٍ منْ كبرٍ (م) قلبنده جزئی بر کبر بولنان کیمسه عذاب کورمدکجه جنته داخل اولماز.

— « ١٠١ » —

« باب ما جاء في المنافق والشرك الخفي »

«٧٤٩» أخوفُ ما أخافُ على أمّتي كلُّ منافقٍ عليمِ اللسانِ (حا) امتم اوزرینه الڭ زیاده قورقدیغم شی، عمل وعبادتی اولمدیغی حالده محافل ومجالسده ابراز علم وفصاحت ایله صنعت نفاقی اختیار ایدن کیمسه‌نك حال وشانیدر.

«٧٥٠» ذو الوجهينِ في الدنيا يأتي يومَ القيامةِ وله وجهانِ منْ نارٍ (حا) دنیاده ایکی یوزلی اولان خائن ومنافقلر، یوم قیامتده ایکی یوزی آتشدن اولدیغی حالده کلورلر.

«٧٥١» الشركُ الخفيُّ أنْ يعملَ الرجلُ لمكانِ الرجلِ (حا) شرك خفی ناسك مدحنی ویا احسانی ویاخود تعظیمنی قزانمق قصدیله عمل وعبادت ایتمکدر. شرکك اعرابی بیانندن مستغنیدر.

«٧٥٢» الشركُ أخفى في أمّتي منْ دبيبِ النملِ على الصفا في الليلةِ الظلماءِ وأدناهُ أنْ تحبَّ على شيءٍ منَ الجورِ أو تبغضَ على شيءٍ منَ العدلِ (حا) شرك امتمده قرانلق کیجه‌لرده صرص طاشی اوزرنده یورییان قارنجه‌نڭ ایزندن ، اثرندن دها خفیدر. بونڭ ادناسی جور ویا ظلمله یاپیلان افعالی خوش کورمك یاخود عدالت دائره‌سنده کوریلن بر شیئی سومامکدر.

«٧٥٣» مَنْ أَرَى النَّاسَ فَوْقَ مَا عِنْدَهُ مِنَ الْخَشْيَةِ فَهُوَ مُنَافِقٌ (حا)
ناسه صالح كورنمك ايچون جناب حقدن اولان خوف و خشيتك فوقنده
برخشيت كوسترنلر رياكار ومنافقدر.

«٧٥٤» مَنْ طَلَبَ الدُّنْيَا بِعَمَلِ الْآخِرَةِ فَمَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ نَصِيبٍ (م)
دنيايى آخرت عبادتى ايله ايستين نعم اخرويه دن محروم اولور. بلكه مغفور اوله.

«٧٥٥» وَيْلٌ لِمَنْ لَبِسَ الصُّوفَ وَخَالَفَ فِعْلُهُ قَوْلَهُ (م) ويل شول
كيمسه يه كه لباسى صوفيلرينكى ايسه ده قول وفعلى بربرينه مخالف اولور.

«٧٥٦» وَيْلٌ لِمَنْ يَذْكُرُ اللهَ بِلِسَانِهِ وَيَعْصِي بِقَلْبِهِ (م) ويل شول
كيمسه يه كه لسانيله الله‌ى ذكر ايدر. قلبندن ايسه جناب حقك باپيه يعنى
راضى اولماز.

«٧٥٧» فِي أُمَّتِي كَذَّابُونَ وَدَجَّالُونَ (م) امتمده يالانجيلر دجاللر وجوده
كلير. يالانجى و دجالدن مقصد رسالتپناهيلرى ضلالتده ناسى ارشاد واصلاح
ايله صقلقه كورينوب حقيقتده خلقى متابعت شريعتدن آلقويانلردر.

«١٠٧»

((باب ما جاء في ذم الجهل))

«٧٥٨» ذَنْبُ الْعَالِمِ ذَنْبٌ وَاحِدٌ وَذَنْبُ الْجَاهِلِ ذَنْبَانِ (م) عالمك
كناهى بردر. جاهلك ايسه ايكيدر. زيرا جهلنده بركناه عد ايديلور.

«٧٦٠» الْمُتَعَبِّدُ بِغَيْرِ فِقْهٍ كَالْحِمَارِ فِي الطَّاحُونِ (م) فرائض
دينيه سنى اوكرنمكسزين عبادته ايدنلر، دكرمن اشكى كبيدر. يعنى سير
وسلوك ايدوب حقه واصل اولمز.

«١٠٨»

((باب في السب والشتم والاذى))

«٧٦١» سِبَابُ الْمُسْلِمِ فُسُوقٌ وَقِتَالُهُ كُفْرٌ (حا) مؤمنى سب
وشتم ايلمك فسق، وبغير حق قتلى ايسه كفره قريبدر.

«٧٦٢» مَنْ آذَى مُسْلِمًا فَقَدْ آذَانِي وَمَنْ آذَانِي فَقَدْ آذَى اللهَ (م)
بر مسلمه اذا ايدن بكا اذا ايتمش اولور. وبكا ايديلن اذا ايسه جناب
حقه رجوع ايدر.

«٧٦٣» مَنْ آذَى ذِمِّيًّا فَأَنَا خَصْمُهُ (م) هركيم كه حكومت
اسلاميه نك زير جناح وتحت امانتنده بولنان بر غير مسلمه اذا ايدرسه
بن اونك خصمى يم.

«٧٦٤» مَنْ حَمَلَ عَلَيْنَا السِّلَاحَ فَلَيْسَ مِنَّا (م) مؤمنلره تشهير
سلاح ايدن كيمسه جماعت مؤمنينه التحاق ايتمز ديمكدر.

«٧٦٥» مَنْ ضَرَبَ مَمْلُوكَهُ ظُلْمًا أُقِيدَ مِنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ (م) مملوكنى
حقسز يره ضرب ايدن كيمسه يوم قيامتده سيئه جزا كورر.

«٧٦٦» قتال المسلم كفر وسبابه فسوق ولا يحل لمسلم ان يهجر اخاه فوق ثلاثة ايام (جا) مسلمى قتل كفردر لنا ه سبّ و شتم ايسه باعث فسقدر، كذلك برمؤمن ايچون اوچ كوندن زياده دينى قرنداشيله كيسه طورمق جائز اولماز.

«٧٦٧» من عيّر اخاه بذنب لم يمت حتى يعمله (جا) دينى قرنداشنى معايبدن بريله تعييب ايدن كيمسه، او عيبى بالذات كنديسى ياپمدقجه وفات ايتمز.

«٧٦٨» المسلم من سلم المسلمون من لسانه ويده (جا) مسلم كامل شول بركيمسه دركه مسلمانلر آنك ديلندن والندن امين اولسونلر.

«٧٦٩» لا يدخل الجنة سيء الملكة (جا) كوله لرينه بد معامله ده بولنان كيمسه عذابسز جنته دخول ايده مز.

«٧٧٠» الويل لمن غضب ونسي غضب الله (م) ويل شول كيمسه يه كه برمؤمنه غضب ايدر، جناب حقك غضبنى دوشونمز.

«٧٧١» لا تقل لقصير يا قصير تريد بذلك عيبه (م) عيبى يوزينه سويلمك اوزره قصير اولاندن ياقصير ديه رك خطاب ايلمه.

«١٠٤»

«باب شهادة الزور»

«٧٧٢» شاهد الزور لا تزول قدماه حتى يوجب الله له النار (جا)

شاهد زور اداى شهادت ايچون دها يرندن حركت ايتمزدن اول كنديسنى جناب الله عذاب جهنمه مستحق ايدر.

«٧٧٣» لن تزول قدم الشاهد الزور حتى يوجب الله له النار (م) شاهد زور دها يرندن حركت ايتمزدن جناب الله عذاب جهنمى آكا حق ايدر.

«٧٧٤» من كتم شهادة اذا دعي اليها كان كمن شهد بالزور (م) اداى شهادت ايچون دعوت اولنان كيمسه شهادتنى كتم ايدرسه شاهد زورلكى بركناه كبيره ارتكاب ايتمش اولور.

«١٠٥»

«باب ما جاء في الزنا»

«٧٧٥» اذا زنى العبد خرج منه الايمان فكان على رأسه كالظلة فاذا اقلع رجع اليه (جا) برقول زنا ايتدكده نور ايمان قلبندن خارج اولور، بركولكه كبى اوستنده بولنور، انجق توبه ايله رجوع ايدر.

«٧٧٦» اذا ظهرت الفاحشة كانت الرجفة (جا) زنا بى فحيا تك ظهورى، حركت ارضك وقوعنى موجب اولور.

«٧٧٧» ان الزناة يوم القيامة تشتعل وجوههم نارا (جا)

تحقیقا زنا ایدنلرك وجوهی یوم قیامتده آتش گیلوب، فروه‌یی اشتعال ایدر.

«٧٧٨» اِیّاكُمْ وَالزِّنَا فَاِنَّ فِیهِ اَرْبَعَ خِصَالٍ یُذْهِبُ الْبَهَاءَ عَنِ الْوَجْهِ وَیَقْطَعُ الرِّزْقَ وَیُسْخِطُ الرَّحْمٰنَ وَالْخُلُودَ فِي النَّارِ (جا) زنادن حذر ایدیکز، زیرا زناده درت حال واردر، وجهده اولان نور جمالی رزقده اولان خیر و برکتی گیدررر، جناب اللهك غضبی وطول مدت نار جهنم ایله عذابی انتاج ایدر.

«٧٧٩» زِنَاءُ الْعَیْنَیْنِ النَّظَرُ (جا) گوزلرك زناسی حرامه نظردر.

«٧٨٠» زِنَاءُ اللِّسَانِ الْكَلَامُ (جا) لسانك زناسی جائز اولمیان كلامی سویلمكدر.

«٧٨١» مَنْ زَنٰى خَرَجَ مِنْهُ الْاِیمَانُ فَاِنْ تَابَ تَابَ اللّٰهُ عَلَیْهِ (جا) بر كیمسه زنا ایدرسه ایمانی آندن چیقار. شوقدر وار كه ندامتله خالصا توبه ایدرسه عفو اولنور.

«٧٨٢» مَنْ حَفِظَ مَا بَیْنَ لَحْیَیْهِ وَرِجْلَیْهِ دَخَلَ الْجَنَّةَ (م) بر كیمسه آغزینی منهیاتدن وفرجنی فحشیاتدن حفظ ایدرسه جنته داخل اولور. یعنی بعضه كیمسه‌لر احوال وحركاتنی شرع شریفه توفیق ایتمدیكی حالده لسانی محافظه ایده‌مدیكی ویاخود اسیر شهوت اولدیغی كوریلیوركه بوكبیلر اشبو حدیث شریفك حكمیله عامل اولمدقلری حالده داخل جنت اولمقلری شبهه‌لیدر.

«٧٨٣» اَلزِّنَا یُورِثُ الْفَقْرَ (م) زنا فقری تولید ایدر.

«١٠٦»

«باب فی عمل قوم لوط»

«٧٨٤» مَنْ مَاتَ مِنْ اُمَّتِي یَعْمَلُ عَمَلَ قَوْمِ لُوطٍ نَقَلَهُ اللّٰهُ اِلَیْهِمْ حَتّٰى یَحْشُرَهُ مَعَهُمْ (جا) لوط قومنك عملنی ایشلیه‌رك لوطه ایدنلر وفات ایدنجه جناب الله جسدلرینی قوم مذكوره الحاق ایدوب آنلرله حشر ایلر.

«٧٨٥» لَعَنَ اللّٰهُ مَنْ عَمِلَ عَمَلَ قَوْمِ لُوطٍ (م) لوط قومنك فعلنی ارتكاب ایدنلره جناب لعنت ایتسون.

«٧٨٦» مَلْعُونٌ مَنْ عَمِلَ بِعَمَلِ قَوْمِ لُوطٍ (م) لوط قومنك افعال شنیعه‌سنی ارتكاب ایدنلر ملعوندر.

«١٠٧»

«باب ما جاء فی النهی عن المسكرات»

«٧٨٧» اِجْتَنِبُوا كُلَّ مُسْكِرٍ (جا) آزی اولورسه اولسون كیفی مسكر اولان شیلرك قلیلندن ده اجتناب ایدیكز.

«٧٨٨» أَنْهَاكُمْ عَنْ قَلِيلِ مَا أَسْكَرَ كَثِيرُهُ (جا) كثيرى مسكر اولان شيلرك آزندن ده سزى نهى ايدرم.

«٧٨٩» شَارِبُ الْخَمْرِ كَعَابِدِ وَثَنٍ (جا) شراب ايچن، بته عبادت ايدن كبيدر.

«٧٩٠» كُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ (جا) هر سكر ويرن حرامدر.

«٧٩١» كُلُّ مُسْكِرٍ خَمْرٌ (جا) هر سكر ويرن خمردر.

«٧٩٢» مَا أَسْكَرَ كَثِيرُهُ فَقَلِيلُهُ حَرَامٌ (جا) كثيرى مسكر اولان شيئك قليلى ده حرامدر.

«٧٩٣» مَنْ شَرِبَ خَمْرًا خَرَجَ نُورُ الْإِيمَانِ مِنْ جَوْفِهِ (جا) نور ايمان شراب ايچنك قلبندن چيقار.

«٧٩٤» مَنْ شَرِبَ مُسْكِرًا مَا لَمْ يَقْبَلِ اللّٰهُ لَهُ صَلَاةً أَرْبَعِينَ يَوْمًا (جا) بركيمسه سكر ويريجى برشئ ايچرسه جناب الله اوكيمسه‌نك قرق كون نمازينى قبول بيورماز.

«٧٩٥» إِنَّهُ لَيْسَ بِدَوَاءٍ وَلٰكِنَّهُ دَاءٌ يَعْنِي الْخَمْرَ (حا) تحقيقا خمر دوا دكلدر، بالعكس بر مرضدر.

«٧٩٦» شَارِبُ الْخَمْرِ مَلْعُونٌ فِي التَّوْرَاةِ وَالْإِنْجِيلِ وَالْفُرْقَانِ (جا) مسكرات ايچنلرك جناب اللهك رحمتندن محروم اولدقلرى تورات وانجيل وقرآنده بيان بيورلمشدر.

«٧٩٧» لَتَشْرَبَنَّ طَائِفَةٌ مِنْ أُمَّتِي الْخَمْرَ بِاسْمٍ يُسَمُّونَهَا إِيَّاهُ

(جا) امتمدن بر طائفه اولورکه خمرى ايچرلر وخمرك نامنى تبديل ايدوب ايسته‌دكلرى بر اسمى آكا طاقارلر.

«١٠٨»

«باب ما جاء فى قص الشوارب وما اشبه ذلك»

«٧٩٨» أَحْفُوا الشَّوَارِبَ وَأَعْفُوا اللِّحَى (جا) دوداقلريكز اوزرينه كلان بيق قيللرينى كسيكز صقاللريكزى چوق كسميكز ديمكدر.

«٧٩٩» أَحْفُوا الشَّوَارِبَ وَأَعْفُوا اللِّحَى وَلَا تَشَبَّهُوا بِالْيَهُودِ (جا) بيقلريكزى كسيكز، صقاللريكزى زياده كسمه‌يكز. وكنديكزى يهوديلره بكزه‌ده‌جك قدرده اوزاتميكز.

«٨٠٠» أَحْلِقُوا كُلَّهُ أَوِ اتْرُكُوهُ كُلَّهُ (حا) صاچلريكزى تماميله تراش ايديكز ياخود تماميله تراش ايتميكز يعنى بربولوكنى تراش ايدوب ديكرينى براقمايكز.

«٨٠١» أَنْهِكُوا الشَّوَارِبَ وَأَعْفُوا اللِّحَى (جا) دوداقلريكز كوريله‌جك قدر بيقلريكزى كسيكز صقاللريكزى ترك ايديكز.

«٨٠٢» جُزُّوا الشَّوَارِبَ وَأَرْخُوا اللِّحَى وَخَالِفُوا الْمَجُوسَ (م) دوداقلريكز اوزرينه ايتمه اولان بيقلريكزى كسيكز صقاللريكزى زياده كسميكز يعنى مجوسيلره مخالفت ايديكز.

«٨٠٣» قُصُّوا الشَّوَارِبَ مَعَ الشِّفَاهِ (جا) بیقلریکزی دوداقلریکزله برابر اولنجهیه قدر کسیکز .

«٨٠٤» مَنْ لَمْ يَأْخُذْ مِنْ شَارِبِهِ فَلَيْسَ مِنَّا (جا) بیغنی دوداقلری کورونجهیه قدر کسمیان بزدن یعنی استکاملمزدن دکلدر .

«٨٠٥» أَوْفِرُوا اللِّحَا وَقُصُّوا الشَّوَارِبَ (م) صقاللریکزی چوغالدیکز بیقلریکزی قصالدیکز .

«٨٠٦» قَصُّ الشَّارِبِ مِنَ الدِّينِ (م) بیق کسمک دینیمزک شعائرندندر .

«٨٠٧» مَنْ طَوَّلَ شَارِبَهُ لَمْ يَسْتَجِبِ اللّٰهُ دُعَائَهُ (م) بیقلرینی کسیوب دوداقلری اوستنه اوزاتانلرک دعاسنی جناب الله قبول بیورمان .

«٨٠٨» وَفِّرُوا عَنَانِيكُمْ وَقُصُّوا سِبَالَكُمْ (م) صقاللریکزی اوزادیکز و بیقلریکزی کسیکز .

« ١٠٩ »

«« بابما جاء فی صاحب البدعه »»

«٨٠٩» اَبَى اللّٰهُ اَنْ يَقْبَلَ عَمَلَ صَاحِبِ بِدْعَةٍ حَتَّى يَدَعَ بِدْعَتَهُ (جا) عقایدی فاسده اصحابنک عبادتنی جناب الله قبولدن امتناع بیورمشدر . مکرکه توبه ایدوب اهل سنت وجماعت اعتقادینه رجوع ایتسون .

«٨١٠» كُلُّ بِدْعَةٍ ضَلَالَةٌ اِلَّا فِى عِبَادَةٍ (م) بدعتک جمیعسی ضلالتدر . مکرکه عبادت نوعندن اولسون .

« ١١٠ »

«« باب ما جاء فی النهی عن بعض المجالسة »»

«٨١١» اِجْتَنِبُوا مَجَالِسَ الْعَشِيرَةِ (جا) تضییع اوقات وغفلتی موجب اولان مجالس ومحافلدن اجتناب ایدیکز .

«٨١٢» اِيَّاكَ وَقَرِينَ السُّوءِ فَاِنَّكَ بِهِ تُعْرَفُ (م) صو قریندن یعنی عاصی ومجرم رفقادن حذر ایت زیرا سنکده آنلردن اولدیغک اکلاشیلور دیمکدر .

«٨١٣» نَهَى عَنْ اِجَابَةِ طَعَامِ الْفَاسِقِينَ (م) فاسقلرک ضیافت ودعوتنه اجابت نهی اولندی .

« ١١١ »

«« باب ما جاء فی الریاء وما اشبه ذالک »»

«٨١٤» اِحْذَرُوا الشَّهْوَةَ الْخَفِيَّةَ الْعَالِمَ يُحِبُّ اَنْ يُجْلَسَ اِلَيْهِ (جا) شهوة خفیهدن حذر ایدیکز مثلا بر عالمک ناسک رغبت واقبالنی آرزو ایدوب باشنه طوپلانمسنی سودیکی کبی .

«٨١٥» اِحْذَرُوا الشُّهْرَتَيْنِ الصُّوفَ وَالْخَزَّ (م) خلقه قارشو
زاهد ومتقى ابرازى ايچون لباسى صوفيه ويا خود منسوج كورنمه اوزره
البسهٔ فاخره اكتساسيله حاصل اوله جق شهرتدن حذر ايديكز.

«٨١٦» اِنَّ اللّٰهَ تَعَالَى حَرَّمَ الْجَنَّةَ عَلَى كُلِّ مُرَاءٍ (م) تحقيقا جناب الله
رياكارلرك بلا عذاب جنته دخولنى حرام بيورمشدر.

«٨١٧» اَلشَّهْوَةُ الْخَفِيَّةُ وَالرِّيَاءُ شِرْكٌ (حا) شهوت خفيه ايله ريا
شرك اصغردر. ريا ناسه كوسترمك اوزره ياپيلان عبادت، شهوت
خفيه ايسه ناسك حسن ظنى قزانمق مقصديله تقليل طعام ترك كلام كبى
شيلره الحلاوه اولنور.

«٨١٨» مَنْ رَائَى بِاللّٰهِ لِغَيْرِ اللّٰهِ فَقَدْ بَرِئَ مِنَ اللّٰهِ (حا) بركيمسه ناسه
كوسترمك مقصديله عمل وعبادتده بولنورسه تحقيقا مرحمت جليلهٔ الهيه دن
محروم اولور.

«٨١٩» اَشَدُّ النَّاسِ عَذَابًا مَنْ يَرَى النَّاسُ فِيهِ خَيْرًا وَلَا خَيْرَ فِيهِ (م)
ناسك زياده مستحق عذاب اولانى شول بركيمسه دركه كندينى عالمه
ايو كوسترر حالبوكه حقيقتده خيردن بهره سزدر.

«١١٢»

«(احاديث متفرقه)»

«٨٢٠» اِنَّ اللّٰهَ تَعَالَى لَيُؤَيِّدُ الدِّينَ بِالرَّجُلِ الْفَاجِرِ (حا)

جناب الله دين اسلامى بر رجل فاجر ايله ده تأييد ايدر.
رجل فاجر علميله عامل اولميان عالمه ده شاملدر.

«٨٢١» اِنَّ اللّٰهَ تَعَالَى يُبْغِضُ كُلَّ عَالِمٍ بِالدُّنْيَا جَاهِلٍ بِالْآخِرَةِ (حا)
معاملات دنيويه يى تماميله اوكرنوبده امور آخرته جاهل قالانلره
جناب حق بغض ايدر.

«٨٢٢» اِنَّ الشَّيْطَانَ قَدْ اَيِسَ اَنْ يَعْبُدَهُ الْمُصَلُّونَ وَلٰكِنْ فِي
التَّحْرِيشِ بَيْنَهُمْ (حا) تحقيقا شيطان مصلى اولانلرك
كندينه عبادت ايتمسنى بكلمزلكله اونلرك آره سنه بغض وعدا
وت كبى مساوى القا ايچون صوك درجه لرده چاليشور.

«٨٢٣» اِنَّ الصُّبْحَةَ تَمْنَعُ بَعْضَ الرِّزْقِ (حا) تحقيقا صباح نمازيله طلوع
شمس بيننده اولان تقسيم ارزاق زمانى اويقوده كچيرمك رزقك برقسمنه مانع
اولور.

«٨٢٤» اِنَّ مِنَ الْبَيَانِ سِحْرًا وَاِنَّ مِنَ الشِّعْرِ حِكَمًا (حا) تحقيقا فصاحتده
واقع اولان نصايح و مواعظه ده كى تأثيرات عظيمه يه سحر دينلمشدر. جناب
الله و رسول اللهك حمد و ثناسنده و مناقب اوليادن و غزاتى تشجيع اولنى
خير وصاياته توفيق بولنده كى بلاغتله انشاد اولنان اشعار مؤثره يه
عين حكمت سويلنسه بجادر ديركه.

«٨٢٥» اِنِّي فِيمَا لَمْ يُوحَ اِلَيَّ كَاَحَدِكُمْ (حا) تحقيقا وحى نازل
اولميان مسائلده بنده سزلر كبى يم.

«٨٢٦» إنّي لأمزح ولا أقول إلّا حقّاً (حا) تحقيق بنده لطيف ومزاح ايدرم لكن حقك غيريسنده سويلمم. مثلا سنه
شيخوخته واصل اولمش بر خاتونه (الجنة لا تدخلها عجوز)
اختيارلر جنته داخل اولماز بيورلمش و واقع اولان التفات
ولطيفه رسالتپناهيلري كي كه بونده مقصد عاليلري جناب حقك
لطفيله جنته داخل اوله جقلر ذواتك عموميتله گنج اوله جقلرينه اشارت
بيورمقدر.

«٨٢٧» الأرواح جنود مجنّدة فما تعارف منها ائتلف وما تناكر
منها اختلف (م) ارواح متنوع و مختلفدر. اوصاف و اخلاقي
موافق اولانلر دنياده يكديگريله الفت و آشنالق ايدرلر موافق
اولميانلر سوشمزلر ديمكدر.

«٨٢٨» البركة في نواصي الخيل (حا) هر دو بركت جهاد كبي مقاصده
برورده اوزرينه بيلنانلر آت و قصر اقدرك ناصيه سنده در.

«٨٢٩» تقرّبوا الى الله ببغض أهل المعاصي (حا) ارباب معصيه
بغض ايله جناب حقه تقرب ايديكز.

«٨٣٠» ثلاثة يهلكون عند الحساب جواد وشجاع وعالم
(حا) اوچ فرقه يوم حسابده هلاك اولورلر. برنجيسي احسان
و انعامي الله ايچون اولميان اسخيا، ايكنجيسي محضا دين ادعو
رنده محاربه ايتميان شجعا، اوچنجيسي علميله عامل اوليان

علمادر.

«٨٣١» جمال الرجل فصاحة لسانه (حا) رجالك حسن
جمالي لساننده كي فصاحت و بلاغتدر.

«٨٣٢» حبّ الثناء من الناس يعمي ويصمّ (حا) ناسك مدح
و ثناسيله سرور و تفتخر اولمق انساني گنديسي عيبي گورمكدن كور
و ايشتمكدن صاغر ايدر.

«٨٣٣» حبّك الشيء يعمي ويصمّ (حا) سنك بر شيئه ويا خود
بر شخصه محبتك، انلرك معايب و قبايحندن سني گورمز و ايشتمز ايدر.

«٨٣٤» دين المرء عقله ومن لا عقل له لا دين له (م)
دين ايله عقل بردر. عقلي اولميانك ديني ده يوقدر ديمكدر. يعني دين
عقل نسبتنده اولور. ارباب عقول دائما رضاء اللهي استحصال ايلمكده
كيدرلر انجيه رك قلوبي ناسي تطيب و تلطيفه سعي و اهتمام ايله دينلريني
تقويه ايدرلر.

«٨٣٥» الدجّال أعور العين اليسرى جفال الشعر معه جنّة ونار فناره
جنّة وجنّته نار (م) دجالك صول گوزي يوقدر. وجودي غايت
توكليدر. جنت و جهنم ناميله نزدنده ايكي موقع واردر. لكن حقيقتده
جهنم گوسترديگي موقع جنتدر، و جنت گوسترديگي موقع اليم جهنمدر.

«٨٣٦» ذراري المسلمين في الجنّة يكفلهم ابراهيم (حا) اطفال
مسلمين جنتده ابراهيم عليه السلام حضرتلرينك تحت تكفل و تربيه لرنده بولنورلر.

«٨٣٧» الشباب شعبة من الجنون (جا) گنجلك جنوننده برشعبه‌در. بو حدیث شریفده آڭلاشیلیور كه گنجلرك كندی عقللرینه اعتمادلری جائز اولمیوب بلكه دائما اهل فضل وارباب كماله مراجعت ایلمه‌لری الهم ولازمدر.

«٨٣٨» قلب الشيخ شاب على حب اثنتين طول الحياة وكثرة المال (جا) اختیارلرك قلبی ایكی شیئك محبتنده گنجدر. بریسی چوق یاشامق دیگری پاره طوپلامق.

«٨٣٩» كاد الفقر ان يكون كفرا (جا) فقر واحتیاج قسمت الهیه‌یه اعتراضه وعدم رضایه انتاج ایده‌جگی جهتله كفره قریب اولور.

«٨٤٠» ليس شيء خيرا من الف مثله الا الانسان (جا) انسانده بشقه بر شیء یوقدر كه بری كندی جنسندن بیك دگرسون.

«٨٤١» ليس منا من تشبه بغيرنا (جا) كندیسنی اهل كفره بگزه‌دنلر بزدن دگلدر.

«٨٤٢» ويل للعالم من الجاهل وويل للجاهل من العالم (م) ویل شول برعالمه‌دركه محتاج اولدیغی برجاهله فرائض دینیه‌سنی تعلیم ایتمز. كذلك جهنم شول برجاهله‌دركه ایچونده‌كی فرائض دینیه‌سنی علماسنه اوگرنمكه سعی وغیرت ایلمز.

«٨٤٣» انما المجنون المقيم على معصية الله (م) مجنون انجق شول كیمسه‌دركه توبه وندامت ایتمیوب معصیتده دوام ایده.

«٨٤٤» بيت لا صبيان فيه لا بركة فيه (م) چوجق بولنمیان

بر خانه‌ده بركت یوقدر.

«٨٤٥» كرم الدنيا الغنا وكرم الآخرة التقوى (م) دنیانك عزتی غنا وثروتده آخرتك سعادتی ایسه تقوی وطاعتده‌در.

«٨٤٦» ذراري المشركين خدم اهل الجنة (م) مشركینك سن بلوغه ایرمیان چوجقلری اهل جنته خدمتچی اولورلر.

«٨٤٧» ريح الولد من ريح الجنة (م) اولاد قوقوسی جنت قوقوسندندر. بو قوقونك حقیقه‌ده شولی اولدیغی بنجه مشهود ومحققدر.

«٨٤٨» الشعر كلام فحسنه حسن وقبيحه قبيح (م) شعر كلامدر. شرعه موافق وحقه شوق اولانلری گوزل وبونك خلافنه بولنانلری چركیندر.

«٨٤٩» من احب شيئا اكثر ذكره (م) انسان برشیئی سورسه دائما انی یاد ایدر. یعنی برانسان حبابه حقی چوق ذكر ایتمزسه ادعای محبتده كاذبدر.

«٨٥٠» من اراد ان يشم رايحتي فليشم الورد الاحمر (م) بنم رایحه‌می آلمق آرزو ایدنلر قرمزی گل قوقلاسونلر.

«٨٥١» من عشق فعف فمات مات شهيدا (م) بركیمسه عشقه دوچار اولوبده عفتنه خلل گتیرمزسه وفات ایدرسه شهید زمره‌سنه لاحق اولور.

«٨٥٢» مَنْ قَالَ اَنَا عَالِمٌ فَهُوَ جَاهِلٌ (د م) عالم و عرفان صاحبی اولدیغنی ادعا ایدن جاهلدر.

«٨٥٣» مَنْ قَالَ اَنَا فِي الْجَنَّةِ فَهُوَ فِي النَّارِ (د م) برکیمسه جناب حقك غضبندن امین اولورده لهرحالده جنته کیده جکنی ادعا ایدرسه اوکیمسه جهنمده در.

«٨٥٤» لَا تَسْتَرْضِعُوا الْحُمْقَى فَاِنَّ اللَّبَنَ يُعْدِي (د م) عقلسز یعنی دیانتسز قادینلرك سودینی چوجقلره ویرمیکز زیرا تأثیر ایدر.

«٨٥٥» لَا يُغْنِي حَذَرٌ مِنْ قَدَرٍ (د م) حذر قدردن قورتولمغه مدار اولماز. لکن بوقدردن مقصد دعا وتصدق کبی هیچ برشیئه متعلق اولمیان برقدردر.

«١١٣»

«باب ما جاء في النكاح»

«٨٥٦» تَنَاكَحُوا تَكْثُرُوا فَاِنِّي اُبَاهِي بِكُمُ الْاُمَمَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ (جا) تأهل ایدیکز، چوغالکز، زیرا بن سزلك کثرتکزله امم سالفه اوزرینه افتخار ایده‌جکم.

«٨٥٧» خَيْرُ النِّكَاحِ اَيْسَرُهُ (جا) نکاحك خیرلوسی ترکنده مهر و ترکنده قبول و موافقت جهتلرندن اولسون قولایقله حصول بولانیدر.

«٨٥٨» مَنْ اَرَادَ اَنْ يَلْقَى اللّٰهَ طَاهِرًا مُطَهَّرًا فَلْيَتَزَوَّجِ الْحَرَائِرَ (جا)

کناهدن پاك اولارق جناب حقه ملاقی اولمغی مراد ایدنلر تأهل ایتملیدر. دیمکدر.

«٨٥٩» تَزَوَّجُوا النِّسَاءَ فَاِنَّهُنَّ يَأْتِينَ بِالْمَالِ (م) نساء تزویج ایدیکز زیرا انلر مال و رزق ایله کلیرلر یعنی اعاشه لرنده قوت وقوه. تکثیر نفوس اسلام ایچون متزوج و مسنون اولان امر نکاحی ترك ایتمیکز.

«٨٦٠» مِنْ يُمْنِ الْمَرْاَةِ تَيْسِيرُ اَمْرِهَا وَقِلَّةُ صَدَاقِهَا (م) مهرینك قلتی و مقدماتك تسهیل وتیسیری قادینلرك میمنتنه دلالت ایدر.

«٨٦١» مَنْ زَوَّجَ كَرِيمَتَهُ مِنْ فَاسِقٍ فَقَدْ قَطَعَ رَحِمَهَا (م) هرکیم که کریمه‌سنی برفاسقه تزویج ایدرسه قطع رحم ایتمش اولور.

«٨٦٢» اَلنِّكَاحُ مِنْ سُنَّتِي فَمَنْ لَمْ يَعْمَلْ بِسُنَّتِي فَلَيْسَ مِنِّي (م) نکاح بنم سنتمدر، سنتمله عامل اولمیان کیمسه امتمدن دکلدر.

«٨٦٣» حُبِّبَ اِلَيَّ مِنْ دُنْيَاكُمُ النِّسَاءُ وَالطِّيبُ وَجُعِلَتْ قُرَّةُ عَيْنِي فِي الصَّلَاةِ (جا) جناب الله بکا دنیاکزدن نسا ایله عطریاتی سودیردی. محظوظیت کبرام ایسه مناجات خالقدن عبارت اولان صلات ایله حصول بولدی.

«١١٤»

«باب ما جاء في حق النساء»

«٨٦٤» أَبْغَضُ الْحَلَالِ إِلَى اللّٰهِ الطَّلَاقُ (جا) جناب الله
شرعاً جائز اولان شيلر بياننده طلاقی سومز.

«٨٦٥» إِذَا اسْتَعْطَرَتِ الْمَرْأَةُ فَمَرَّتْ عَلَى الْقَوْمِ لِيَجِدُوا رِيحَهَا
فَهِيَ زَانِيَةٌ (جا) رايحهٔ طيبه سنی نا محرملر طویسونلر ایچون اوزرینه
استعمال عطریات ایدن قادینلر زانیه حکمنده در.

«٨٦٦» إِذَا صَلَّتِ الْمَرْأَةُ خَمْسَهَا وَصَامَتْ شَهْرَهَا وَحَفِظَتْ
فَرْجَهَا وَأَطَاعَتْ زَوْجَهَا دَخَلَتِ الْجَنَّةَ (جا) قادین بش
وقت نمازنی قیلار، رمضان اوروجنی طوتار، فرجنی حفظ
و زوجنه اطاعت ایدرسه معذب اولقسزین جنته داخل اولور.

«٨٦٧» اِطَّلَعْتُ فِي الْجَنَّةِ فَرَأَيْتُ أَكْثَرَ أَهْلِهَا الْفُقَرَاءَ وَاطَّلَعْتُ
فِي النَّارِ فَرَأَيْتُ أَكْثَرَ أَهْلِهَا النِّسَاءَ (جا) جنته مطلع اولدم
اهلنك اکثریسی دنیاده فقرا اولانلر ایدی بولدم. نار جحیمده
کسب وقوف ایلدم، اهلنك اکثریسی قادینلرده کوردم.

«٨٦٨» أَيُّمَا امْرَأَةٍ أَغْضَبَتْ زَوْجَهَا فَعَلَيْهَا لَعْنَةُ اللّٰهِ (م)
هانکی قادینکه زوجنی غضبلندیرر، جناب اللهك لعنتنه مستحق
اولور.

«٨٦٩» أَيُّمَا امْرَأَةٍ مَاتَتْ وَزَوْجُهَا عَنْهَا رَاضٍ دَخَلَتِ الْجَنَّةَ
(م) زوجی کندیسندن راضی اولدیغی حالده بر قادین وفات
ایدرسه جنته داخل اولور. بو حدیث شریفده کی بشارت

کناه بیره دن مصون اولان خانملره عائد اولدیغی آشکاردر.

«١١٥»

«(باب ما جاء في المال الصالح)»

«٨٧٠» نِعْمَ الْعَوْنُ عَلَى تَقْوَى اللّٰهِ الْمَالُ (م) تقوى وطاعت
ایچون مال و ثروت مؤمنلره نه کوزل بر معیندر.

«٨٧١» نِعْمَ الْعَوْنُ عَلَى الدِّينِ قُوتُ سَنَةٍ (م) بر سنه لك
تعیشنه مدار اولان قوت انسانك دیانتنه نه کوزل بر معیندر.

«٨٧٢» نِعْمَ الْمَالُ الصَّالِحُ لِلرَّجُلِ الصَّالِحِ (م) رجل صالح ایچون
مال حلال نه کوزلدر.

«١١٦»

«(باب فضل الاخوان والتودد)»

«٨٧٣» اِسْتَكْثِرُوا الْاِخْوَانَ فَإِنَّ لِكُلِّ مُؤْمِنٍ شَفَاعَةً يَوْمَ
الْقِيَامَةِ (جا) صلحادن بر چوق اخوان ایدینکز زیرا صلحادن
هر فرد شفاعت ایچون قیامتده مأذوندر.

«٨٧٤» أَفْضَلُ الْأَعْمَالِ بَعْدَ الْإِيمَانِ بِاللّٰهِ تَعَالَى التَّوَدُّدُ إِلَى النَّاسِ
(جا) جناب اللهه ایماندن صکره افضل اعمال صلحا ایله

محبت ومودت ايلمكدر.

«٨٧٥» أَفْضَلُ الْأَعْمَالِ الْحُبُّ فِي اللّٰهِ وَالْبُغْضُ فِي اللّٰهِ (م)
افضل اعمال، الله ايچون صاحابى سومك، الله ايچون فسقا بغض ايلمكدر.

«٨٧٦» رَأْسُ الْعَقْلِ بَعْدَ الْإِيمَانِ بِاللّٰهِ التَّحَبُّبُ (وفي رواية) التَّوَدُّدُ إِلَى النَّاسِ (حا) عقلك باشى بعد الايمان قولا وفعلا ناس ايله محبت ومودتى حصول كتورمكدر.

«٨٧٧» الشَّيْطَانُ يَهُمُّ بِالْوَاحِدِ وَالْاِثْنَيْنِ فَإِذَا كَانُوا ثَلَاثَةً لَمْ يَهُمَّ بِهِمْ (حا) شيطان بر ويا ايكى مؤمنه تسلطه اقدام ايدر. لكن اوچ اولنجه مأيوس اولور. يعنى انسان تنها ايچون اولسون ذكر ايچون اولسون دائما جماعتدن آيريلماملدر، بر سفر ايچون مراد اولندقده كذلك صاحابدن سفرده رفيقه آراملدر.

«٨٧٨» لِكُلِّ شَيْءٍ مِفْتَاحٌ وَمِفْتَاحُ الْجَنَّةِ حُبُّ الْمَسَاكِينِ وَالْفُقَرَاءِ (حا) هر شيئك ايچون بر اناختار واردر. جنتك اناختارى ايسه فقرا ومساكينى سومكدر.

«٨٧٩» مَنْ أَحَبَّ لِلّٰهِ وَأَبْغَضَ لِلّٰهِ وَأَعْطَى لِلّٰهِ وَمَنَعَ لِلّٰهِ فَقَدِ اسْتَكْمَلَ الْإِيمَانَ (حا) بر كيمسه حب وبغض، منع وعطاسى خالصا جناب الله رضاسى ايچون ايدرسه تحقيقا ايمانى كامل ايتمش اولور.

«٨٨٠» الْمُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِ كَالْبُنْيَانِ يَشُدُّ بَعْضُهُ بَعْضًا (م)

مؤمن مؤمنه ايچون ديوار كبيدر. بربرينه قوت آلور. حقيقتده بيوك حكمتدر كه مؤمنلرك اخلاص ومحبتله يكديگرينه ربط قلب ايدرك مادى اولسون معنوى بولنسون ظهور وحصولى مأمول وملحوظ اولان مكاسب ومنافع مساعدتدن مصون ومحفوظ اولور.

«٨٨١» الْمُتَحَابُّونَ فِي اللّٰهِ عَلَى كَرَاسِيَّ مِنْ يَاقُوتٍ حَوْلَ الْعَرْشِ (م) حسبة لله يكديگرينه محبت ايدن مؤمنلر اطراف عرش عظيمده ياقوتدن مصنوع كرسيلر اوزرينه اولورلر.

«٨٨٢» الْمَرْءُ مَعَ مَنْ أَحَبَّ (م) انسان سوديكيله حشر اولنور.

«٨٨٣» الْوَحْدَةُ خَيْرٌ مِنْ جَلِيسِ السُّوءِ وَالْجَلِيسُ الصَّالِحُ خَيْرٌ مِنَ الْوَحْدَةِ (م) يالكز بولنمق كوتو نفرلر ايله بولنمقدن وصلحا ايله رفاقت يالكز قالمقدن خيرليدر.

«٨٨٤» لَا تُصَاحِبْ إِلَّا مُؤْمِنًا (م) مؤمن كامل اولاندن بشقه كيمسه ايله مصاحبه ايتمه.

«٨٨٥» أَحِبَّ لِلنَّاسِ مَا تُحِبُّ لِنَفْسِكَ تَكُنْ مُسْلِمًا (م) نفسك ايچون سوديكك خيرى ناس ايچون ده سو، او حالده مسلم كامل اولورسك.

«٨٨٦» أَحِبُّوا الْمَسَاكِينَ وَجَالِسُوهُمْ (م) فقرا ومساكينى سويكز

و آنلرك مجالسنده اولورسکز .

«٨٨٧» إنّ الله يحبّ المداومة على الإخاء القديم (م)
تحقيقا اخوانك محافظه سيله کچن قديم يارده مداومت اولنمسی جنابِ
الله سور .

«٨٨٨» إنّ المتحابين في الله تحت ظلّ العرش (م) تحقيقا
جنابِ الله ايچون بری برينی سونلر يوم قيامتده عرشِ
الهيك کولکه سنده وکی اسايشده واستراحتده محفوظ اولورلر

«٨٨٩» الحبّ في الله فريضة والبغض في الله فريضة (م)
الله ايچون صلحايی سوملك الله ايچون فسقايی بغض ايلمك فرضدر .

«٨٩٠» من سعادة المرء أن يكون إخوانه صالحين (م)
صالح اخوانه مالك اولمه انسانك سعادت وسلامتندندر .

«٨٩١» من أحبّ قوما حشره الله في زمرتهم (م)
جناب حق هرکس سوديکی طائفه ايله حشر ايدر .

«٨٩٢» من أحبّ قوما على أعمالهم حشر في زمرتهم (م)
بر انسان بر طائفه يی ياپه جقاری عملندن سورسه يوم قيامتده
آنلرله حشر اولنور .

«٨٩٣» أكثروا من الأصدقاء فإنّهم شفعاء (م) صدق
وصلاح ايله موصوف اولانلردن احبابی چوغالتيکز زيرا آنلر
شفاعت ايدرلر .

«١١٧»

باب ما جاء في الهدية والصدقة وطلب الحاجة

«٨٩٤» ما آتاك الله من أموال السلطان من غير مسألة
ولا إشراف فكله وتموّله (جا) طلب وتشكل اتمکسزين
اموال سلاطينده جنابِ الله سکا برشی احسان ايدرسه آنی آلوب
يملی وکنديکه مال ايتمليسك .

«٨٩٥» ابتغوا الخير عند حسان الوجوه (جا) اعطا
وانعام ايدرکن يوزلرنده آثار لطف وشفقت نمودار اولان
ذوات کرامدن خيريکزی آرايکز .

«٨٩٦» إذا أعطيت شيئا من غير أن تسأل فكل وتصدّق
(جا) بلا سؤال مال حلالدن سکا برشی اعطا اولنورسه
بالتناول فضله سنی تصدق ايت .

«٨٩٧» اطلبوا الحوائج بعزّة الأنفس فإنّ الأمور تجري بالمقادير
(جا) محتاج اولديغکز شيلری عزت نفس ايله ايستيکز
زيرا امورك کافه سی مقدرات الهيه ايله جريان ايدر .

«٨٩٨» تهادوا تحابّوا (جا) يکديکريکزه هديه ويريکز
بينکزده محبت وجوده کتيريکز .

«٨٩٩» تهادوا الطعام بينكم فان ذلك توسعة في ارزاقكم
(رجا) بيكديكريكزه طعامي هديه ايديكز. زيرا توسيع رزقه
مدار اولور.

«٩٠٠» من آتاه الله من هذا المال شيئا من غير ان يسأله فليقبله
(رجا) مالي دنياده هركيم ايستمكسزين برشي ويريلورسه آنى
قبول ايتملى.

«٩٠١» تهادوا تزدادوا حبا (رم) هديه لشيكز، بوصورتله
بيكديكركزه كي محبتى تكثير وتزييد ايتمش اولورسكز.

«٩٠٢» تهادوا فان الهدية تزيد في القلب حبا (رم) بيكديكريكزه
هديه ويريكز زيرا هديه قلبده كي محبتى تزييد ايدر.

«١١٨»

«باب ما جاء في فضل التجارة والكسب والحرفة»

«٩٠٣» افضل كسب الرجل ولده وكل بيع مبرور (رجا)
انسانك قزانديغي شيلرك افضلي يتشديرديكي اولادى وخيانتسز
اولان بيع وشرادر.

«٩٠٤» ان الله تعالى يحب العبد المؤمن المحترف (رم) تأثيره
صنعت ايجون چاليشان حرفه وصنعت صاحبلريني جناب حق سور.

«٩٠٥» التاجر الصدوق الامين يحشر مع النبيين والصديقين
والشهداء (رجا) صادق وامين اولان تاجر يوم قيامتده
انبيا وصديقين وشهدا ايله حشر اولنور.

«٩٠٦» التاجر الصدوق تحت ظل العرش يوم القيامة (رجا)
صدق ايله موصوف اولان تاجر يوم قيامتده عرش الله سايه سنده
حرارتدن محفوظ اولور.

«٩٠٧» التاجر الجبان محروم والتاجر الجسور مرزوق (رجا)
قورقاق تاجر تجارتدن محروم وجسور ايسه بالعكس مرزوق اولور.

«٩٠٨» الجالب مرزوق والمحتكر ملعون (رجا) وطنده حدت
وكنديسنه تجارت مقصديله ديار آخرده اشياء جالب ايدنلر مرزوق
وبولنديغى [illegible] غرضيله ارزاقي حبس ايدن محتكرلر ملعوندر.

«٩٠٩» طلب الحلال جهاد (رجا) حلال لقمه آرامق وانفقه
قاسنى طوپلامق جهاد كبي موجب اجردر.

«٩١٠» من غرس غرسا لم يأكل منه آدمي ولا خلق من خلق الله الا
كان له صدقة (رجا) براغاجك بيتلان يميشى اوراغاجى دكيكه
ايجون صدقه اولور ديك.

«١١٩»

«باب ما جاء في الاطعمة والاشربة»

«٩١١» أبردوا بالطعام فإن الحار لا بركة فيه (جا) ال
و آغزیاته حق قدر صیجاق اولان طعامدن وجود مستفید اولمیه‌
جغی جهتله درجهٔ اعتدالی بولنجیه قدر صوغودیکز .

«٩١٢» أبن القدح عن فيك ثم تنفس (جا) صو ایچرکن
نفس آلمق ایجاب ایدرسه آغزکزدن آییر صوکره نفس آل .

«٩١٣» اجتمعوا على طعامكم واذكروا اسم الله يبارك لكم فيه (جا)
طعامه مجتمعاً اوتوریکز و بسملهٔ شریفه ایله بدء ایدیکز او طعام
سزلر ایچون بالوجوه مبارك و میمنت اولور .

«٩١٤» إن الله تعالى يحب أن يرى أثر نعمته على عبده في مأكله ومشربه
(جا) جناب الله قوللرینك مأکولات و مشروباتنده (و دیکر ملبوساتنده
بیله) آثار نعمتی کورمکی سور .

«٩١٥» إن البركة تنزل في وسط الطعام فكلوا من حافاته ولا
تأكلوا من وسطه (جا) تحقیقا برکت جناب الله طرفندن طعامك وسطنه
نازل اولور . بناء علیه یمکك صوکنه قدر طعامی کناردن ییکز اورته‌سنه
یمه‌یکز .

«٩١٦» سيد الطعام في الدنيا والآخرة اللحم (جا) دنیا و آ
خرت طعاملرینك اعزی و الذی لحمدر .

«٩١٧» شر الطعام طعام الوليمة يدعى إليه الشبعان ويحبس عنه
الجائع (جا) طعاملرك فناسی بر ولیمه طعامیدرکه آکا طوق

و اغنیا دعوت اولنوب آج و محتاج اولانلر فقرادن محروم ایدیلیر .

«٩١٨» كلوا جميعا ولا تفرقوا فإن البركة مع الجماعة (م)
طعامی مجتمعاً ییکز ، انفراد ایتمه‌یکز ، زیرا برکت جماعتله‌در .

«٩١٩» لا تأكلوا بالشمال فإن الشيطان يأكل بالشمال (جا)
صول ال ایله یمك یمه‌یکز زیرا شیطان صول ال ایله ییر .

«٩٢٠» إذا أقل أحدكم الطعم ملأ قلبه نورا (م) بر انسان
الله ایچون آز ییرسه قلبی نور ایله مملو اولور .

«٩٢١» إن الله يبغض الأكل فوق شبعه (م) تحقیقا طویدقدن
صوکره یمك ییننه جناب الله بغض ایدر .

«٩٢٢» أيما لحم نبت من حرام فالنار أولى به (م) لقمهٔ حرامله
نشو و نما بولان وجود انسانه نار جحیم اولیدر .

«٩٢٣» الأكل في اليوم مرتين إسراف (م) بر کونده ایکی دفعه
یمك اسرافدر .

«٩٢٤» كلوا الزيت وادهنوا به فإنه مبارك (م) زیتون
یاغنی ییکز و بدنکزه سوریکز تحقیقا او مبارکدر .

«٩٢٥» من تعود كثرة الطعام والشراب قسا قلبه (م) چوق
ییوب ایچمکی عادت ایدنك قلبی قاسی اولور . یعنی ذکر الهیدن .

«٩٢٦» دع ما يريبك إلى ما لا يريبك (جا) حل و حرمتی داعی شبهه
اولان شیئی ترك و حلال اولدیغی کشف بولنان شیئی قبول ایت .

بو حديث شريف انسانه باطنی تهارتده تو تقی ایله ایجونه کمال احتیاط اوزره بولنمسی لزومی حقنده ایراد بیورلمش ایسه ده افعال و اقوال و سائر معاملاتنده دخی تطبیق ایجونه بر قاعدهٔ کلیه لی زنده بولنشدر.

«٩٢٧» نهی عن الشرب قائما و الاکل قائما (دم) قیاما اکل و شرب نهی ایدی.

— «١٢٠» —

« باب ما جاء فی التختم »

«٩٢٨» تختموا بالعقیق فانه ینفی الفقر (حا) قاشی عقیقدن شده اولان خاتمی استعمال ایدیکز زیرا فقری افنا ایدر دیمکدر.

«٩٢٩» تختموا بالزبرجد فانه یسر لا عسر فیه (دم) قاشی زبرجددن شده اولان خاتمی استعمال ایدیکز تحقیقا عسرسز بریسر در.

«٩٣٠» تختموا بالزبرجد فانه ینفی الفقر (دم) قاشی زبرجددن خاتم ایدیکز زیرا فقری ازاله ایدر.

«٩٣١» من تختم بالیاقوت الاصفر لم یفتقر (دم) یاقوت اصفردن خاتم استعمال ایدن فقیر اولماز.

— «١٢١» —

« باب ما جاء فی المصافحة و التقبیل »

«٩٣٢» تقبیل المسلم ید اخیه مصافحة (دم) دینی قرنداشنک الینی اوپمک مصافحه در. ادیله اولنمه (تصافحوا) الی آخره حدیث شریفی موجبجه الی اوپمک سنت سنیه دن اولور.

— «١٢٢» —

« باب صلة الرحم »

«٩٣٣» صلة الرحم تزید فی العمر و صدقة السر تطفی غضب الرب (حا) صلهٔ رحم عمری تزیید و صدقهٔ خفیه جناب حقک غضبنی اطفا ایدر.

«٩٣٤» من قطع رحما قطع الله حسناته من الجنة (دم) صلهٔ رحمی قطع ایدنک نصیبنی جناب الله جنتدن کسر.

«٩٣٥» قطیعة الرحم و عقوق الوالدین من الکبائر (دم) صلهٔ رحمی قطع و ابوینه عصیان کناه کبائردندر.

— «١٢٣» —

« باب ما جاء فی اصلاح ذات البین و ذم الفتنة »

«٩٣٦» افضل الصدقة اصلاح ذات البین (حا) ایکی ذات بینده کی عداوتی ازاله و اصلاح افضل صدقاتدندر.

«937» الفتنة نائمة لعن الله من ايقظها (جا) فتنه ذاتنده اويقوده در. جناب الله آنی اویاندیرنه لعنت ایتسون.

«938» اصلح بين الناس ولو تعني الكذب (جا) ناسك بيني اصلاح ایت ولوکه یالانه بر سوزی ارتکاب ایده اولسه.

«124»

«باب فضل الجمعة»

«939» تضاعف الحسنات يوم الجمعة (م) جمعه کوننده مصادف اولان حسناتك اجری مضاعفدر.

«940» من ترك الجمعة ثلاثا من غير عذر كتب من المنافقين (م) بلا عذر اوچ جمعه نمازینی ترك ایدنلر منافقلر کروهنه یازیلیرلر.

«941» من مات يوم الجمعة وقي فتنة القبر (م) جمعه کونی وفات ایدن مؤمن قبرده حفظ بیورلور.

«125»

«باب ما جاء في الامام والمؤذن»

«942» للامام والمؤذن مثل اجر من صلى معهما (م)

امام ومؤذن ایچون حاصل اولان اجر جماعتك عمومنه ویریلان اجرك برنیدر.

«943» المؤذن اطول الناس اعناقا يوم القيمة (جا) جناب اللهك انعام واحسانی لهرکسدن زیاده بکلیان فی سبیل الله اذان اوقویانلردر.

126

باب ما جاء في كلمة الشهادة

«944» من شهد ان لا اله الا الله دخل الجنة (م) لهرکیم جناب حقك برلکنه شهادت ایدرسه جنته داخل اولور. ولوکه کناهی نسبتنده بر زمان معذب اولسه.

«945» من شهد ان لا اله الا الله وان محمدا رسول الله حرم الله عليه النار (جا) لهرکیم که جناب حقك وحدانیتی و محمد المصطفی علیه اکمل التحایا افندمزك رسول الله اولدیغنی کمال خلوص ایله تصدیق ایدرسه آتش دوزخ عذابی ابدی حرام اولور.

«946» من قال لا اله الا الله مخلصا دخل الجنة (جا) برکیمسه خلوص قلبله کلمهٔ توحیدی سویلرسه جنته داخل اولور. یعنی کناهی نسبتنده معذب اولسه بیله نهایتی عفو اولنور.

«٩٤٧» مَنْ كَانَ آخِرُ كَلَامِهِ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ دَخَلَ الْجَنَّةَ (د م)
لا اله الا الله كلمهٔ طيبه سيله ختم حيات ايدن مؤمن جنته داخل اولور

«١٢٧»

«باب ما جاء في الانبياء»

«٩٤٨» اَشَدُّ النَّاسِ بَلَاءً الْاَنْبِيَاءُ ثُمَّ الْاَمْثَلُ فَالْاَمْثَلُ (د م)
ناسك ايچنده زياده كثرت ومشقتله امتحان اولنانلر انبيا وعظام
ايكنجى درجه ده اوليا وكرام واوچنجى درجه ده آنلره مشابه ذوات
ذوى الاحترامدر.

«٩٤٩» الْاَنْبِيَاءُ تَنَامُ اَعْيُنُهُمْ وَلَا تَنَامُ قُلُوبُهُمْ (د م)
انبيانك كوزلرى اويور قلبلرى اويوماز يعنى دائما جناب حقى ذكر ايدرلر.

«١٢٨»

«باب من لم يصل على النبي»

«٩٥٠» اِنَّ اَبْخَلَ النَّاسِ مَنْ ذُكِرْتُ عِنْدَهُ فَلَمْ يُصَلِّ عَلَىَّ (د م)
تحقيقا ناسك اك زياده بخيلى اسمى ايشيدوب ده
بكا صلوة وسلام كوندرميان كيمسه در.

«٩٥١» مِنَ الْجَفَاءِ اَنْ اُذْكَرَ عِنْدَ الرَّجُلِ فَلَا يُصَلِّي عَلَىَّ (د م)
بركيمسه اسمى ايشيديده صلاة وسلام كترمزسه بكا جفا ايتمش اولور
«٩٥٢» مَنْ ذُكِرْتُ عِنْدَهُ فَلَمْ يُصَلِّ عَلَىَّ فَهُوَ شَقِيٌّ (د م) بركيمسه
عندنده اسمم ذكر اولنورده بكا صلوة وسلام كوندرمزسه اوكيمسه
شقيدر.

«٩٥٣» مَنْ نَسِيَ الصَّلَاةَ عَلَىَّ اَخْطَأَ طَرِيقَ الْجَنَّةِ (د م)
بكا صلوة ويرمه يى اونودان كيمسه جنتك يولنى شاشيرر.

«١٢٩»

«باب ما جاء في السلام وتركه»

«٩٥٤» اِنَّ اَبْخَلَ النَّاسِ مَنْ بَخِلَ بِالسَّلَامِ (د م) تحقيقا ناسك
زياده بخيل اولانى ملاقى اولديغى دين قرداشنه سلام ويرميان
كيمسه در.

«٩٥٥» تَرْكُ السَّلَامِ عَلَى الضَّرِيرِ خِيَانَةٌ (د م) اعمايه سلام
ويرمامك خيانتدر.

«٩٥٦» اَلسَّلَامُ تَطَوُّعٌ وَالرَّدُّ فَرِيضَةٌ (د م) سلام ويرمك
سنت ورد ايتمك يعنى وعليكم السلام ديمك فرضدر.

«٩٥٧» مِنْ مُوجِبَاتِ الْمَغْفِرَةِ بَذْلُ السَّلَامِ وَحُسْنُ الْكَلَامِ (د م)

مؤمنلره سلام ویرمك و امور خیریه یه دائر كوزل سوز سویلمك
جناب حقك عفو و مغفرتنی موجب اولان شیلردندر.

«١٣٠»

»» باب ما جاء فی كثرة الكلام والضحك ««

«٩٥٨» من اذنب وهو يضحك دخل النار وهو يبكي (دم)
بركیمسه كولرك كناه ایشلرسه آغلایرق جهنمه داخل اولور.

«٩٥٩» من كثر كلامه كثر سقطه ومن كثر سقطه كثرت ذنوبه
ومن كثرت ذنوبه كانت النار اولى به (حا) چوق سویلیان آدمك
خطاسی چوق اولور. خطاسی چوق اولانلرك ایسه كناهلری چوق
اولور. كناهی چوق اولانلره ده یوم قیامتده لایق اولان عذابدر.

«٩٦٠» القهقهة من الشيطان والتبسم من الله (دم) قهقهه
ایله كولمك شیطاندندر، و كولومسه‌مك رحماندندر.

«٩٦١» كثرة الضحك تميت القلب وتورث الفقر (دم)
چوق كولمك قلبی اولدیرر. یعنی ذكردن غافل ایدر. و موجب فقر اولور.

«١٣١»

»» باب ما جاء فی زیارة القبور وذكر الموت ««

«٩٦٢» من زار قبر والديه او احدهما يوم الجمعة فقرأ عنده يس
غفر له (دم) بركیمسه ابوینك ویاخود انلردن برینك جمعه كونی
قبرنی زیارتله یسین شریف اوقورسه كناه صغائری مغفور اولور.

«٩٦٣» زوروا القبور فانها تذكركم الآخرة (دم) قبرلری
زیارت ایدیكز زیرا آخرتی خاطركزه كتیرر.

«٩٦٤» عودوا المرضى واتبعوا الجنائز تذكركم الآخرة (دم)
خسته‌لری عیادت و جنازه‌لری تشییع ایدیكز زیرا بونلر آخرتی
خاطركزه كتیررلر قال علیه السلام «اكثروا ذكر الموت»

«٩٦٥» من اكثر ذكر الموت احبه الله (دم) موتی چوقجه
تذكر و تفكر ایدنلری جناب الله سور.

«١٣٢»

»» باب ما جاء فی قیام الساعة ««

«٩٦٦» لا تقوم الساعة حتى لا يقال في الارض الله الله
(دم) یر یوزنده الله الله ذكری منقطع اولمدقجه قیامت زمانی كلمز.

«٩٦٧» لا تقوم الساعة حتى يرفع الركن والقرآن (دم)
قرآن ایله «حجر اسود» یر یوزندن قالقمدقجه قیامت قائم اولماز.

«٩٦٨» يكون في آخر الزمان عباد جهال وقراء فسقة (دم)
آخر زمانده بر طاقم عابد ظهور ایدركه فرائض دینیه‌سنی اولسه

اوکرنامشدر . کذلك بعضه قرایه تصادف اولنور که فسق ایله آلوده در .

« ١٣٣ »

باب ما جاء فی سقی الماء

« ٩٧٠ » أَفْضَلُ الصَّدَقَةِ سَقْيُ الْمَاءِ (م) صدقه‌نك افضلی کتابه اولانه صو ایچیرمکدر .

« ٩٧١ » لَيْسَ صَدَقَةٌ أَعْظَمَ أَجْرًا مِنْ سَقْيِ الْمَاءِ (م) هیچ برصدقه یوقدر که صو ایچیرمك کبی بر اجر عظیمی مستلزم اولسون .

« ٩٧٢ » مَنْ سَقَى عَطْشَانًا فَأَرْوَاهُ فُتِحَ لَهُ بَابُ الْجَنَّةِ (م) صوسز قالان برشخصی صو ایله طویوراسه کیدیر ایچون جنت قپوسی کشاد اولنور .

« ٩٧٣ » مَنْ سَقَى مُؤْمِنًا عَلَى ظَمَاءٍ سَقَاهُ اللّٰهُ مِنَ الرَّحِيقِ الْمَخْتُومِ (م) صوسز بر مؤمنی صقی ایدنه کیدیه جناب الله جنت شرابندن احسان ایدر .

« ١٣٤ »

باب ما جاء فی الرؤیا والمبشرات

« ٩٧٤ » إِنَّ الرِّسَالَةَ وَالنُّبُوَّةَ قَدِ انْقَطَعَتْ فَلَا رَسُولَ بَعْدِي وَلَا نَبِيَّ

وَلٰكِنِ الْمُبَشِّرَاتُ رُؤْيَا الرَّجُلِ الْمُسْلِمِ وَهِيَ جُزْءٌ مِنْ أَجْزَاءِ النُّبُوَّةِ (حا) تحقیقا رسالت ونبوت منقطع اولدی بندن صوکره ونبایه رسول ونبی کلمز انجق مؤمنه کاملك عالم منامده کوردیکی مبشرات یعنی رؤیای صالحه منقطع اولماز بونی اجزای نبوتدن برجزء مقامنده قبول وتلقی ایدکز .

« ٩٧٥ » ذَهَبَتِ النُّبُوَّةُ وَبَقِيَتِ الْمُبَشِّرَاتُ (م) بندن صوکره نبوت قالماز . رؤیای صالحه باقیدر .

« ٩٧٦ » الرُّؤْيَا الصَّالِحَةُ جُزْءٌ مِنْ سِتَّةٍ وَأَرْبَعِينَ جُزْءًا مِنَ النُّبُوَّةِ (حا) رؤیای صالحه نبوتك قرق التی جزئندن برییدر . زیرا علیه الصلوة والسلام افندمز حضرتلری نبوتی اولالیه یکرمی اوچ سنه ظرفنده اوامر الهیه‌یی التی ماه رؤیا ایله اخذ وتلقی بیورمشدر . آلتی ماه ایسه یکرمی اوچ سنه‌نك قرق آلتی جزئندن برجزؤدر .

« ٩٧٧ » مَنْ رَآنِي فِي مَنَامِهِ فَقَدْ رَآنِي فَإِنَّ الشَّيْطَانَ لَا يَتَمَثَّلُ بِي (حا) عالم منامده بنی کورن حقیقتده بنی کورمشدر . زیرا شیطان بکا تمثل ایده‌مز .

« ٩٧٨ » بُشْرَى الْمُؤْمِنِ الرُّؤْيَا الصَّالِحَةُ (م) رؤیای صالحه مؤمن ایچون بشارتدر .

« ٩٧٩ » شُرْبُ اللَّبَنِ مَحْضُ الْإِيمَانِ أَيْ مَنَامًا (م) رؤیاده سود ایچمك کمال ایمانه اشارتدر .

« ٩٨٠ » لَا تَقُصَّ الرُّؤْيَا إِلَّا عَلَى عَالِمٍ أَوْ نَاصِحٍ (م) رؤیای —

علمای وصلحانک غیری برکیسه یه تبیر ایده مز .

«١٣٥»

«باب ما جاء في اصابة العين»

«٩٨١» استعيذوا بالله من العين فان لها حقا (م) اصابت عينه دن محافظه کز ایچون جناب اللهه صغنکز زیرا اصابت عینه واردر .

«٩٨٢» تعوذوا بالله من العين والنفس (م) کوزدن ونفسدن جناب حقه صغنکز .

«٩٨٣» العين حق تدخل الرجل القبر والجمل القدر (م) اصابت عين حقدر انسانی قبره دوه یی قزغانه ادخال ایدر .

«٩٨٤» العين حق تستنزل الحالق (م) اصابت عين حقدر صاغی یرندن اوینادر .

«١٣٦»

«باب ما جاء في الصور والمصور»

«٩٨٥» اشد الناس عذابا عند الله يوم القيامة المصورون (بخاری) تحقیقا یوم قیامتده الله عذابله معذب اولانلر برجوانک رسمنی چیقارانلردر .

«٩٨٦» ان البيت الذي فيه الصور لا تدخله الملائكة (جا) تحقیقا ایچنده حیوان رسمی بولنان برخانه یه ملائکۀ رحمت کیرمز .

«٩٨٧» قاتل الله قوما يصورون ما لا يخلقون (جا) جناب الله اوکیلری هلاک ایتسون که خلقنه قادر اوله مدقلری دهی ذی روحی تصویر ایدرلر .

«٩٨٨» من صور صورة الارواح فهو ملعون (م) ذی روح اولانلرک رسمنی چیقارانلر ملعوندر .

«٩٨٩» لا تدخل الملائكة بيتا فيه كلب او صورة (م) ایچنده کلب ویا هیکل موجود اولان خانه یه ملائکۀ رحمت داخل اولماز .

«١٣٧»

«باب ما جاء في امر التداوي»

«٩٩٠» ان الله تعالى انزل الداء والدواء وجعل لكل داء دواء فتداووا ولا تتداووا بحرام (جا) جناب حق دردی ده دوایی ده انزال ایتدیکی کبی هر دردک ایچون برده علاج بیورمشدر . بناء علیه تداوی یه دوام ایدیکز فقط حرام ایله تداوی ایتمیکز .

«٩٩١» الدواء من القدر وقد ينفع باذن الله تعالى (جا) دوا مقدرات الهیه دندر تحقیقا جناب حقک لطف واحسانیله منفعت بخش اولور

«۹۹۲» تداووا فان الله لم ينزل داء الا انزل دواء (م)
بر خسته لق ظهورنده تداوی یه دوام ایدیکز زیرا جناب الله دواسز بر خسته لك نازل بیورمامشدر.

«۹۹۳» من تداوى بحرام لم يجعل الله له شفاء (كل م)
بر كيمسه شرابى حرام بر شئ ايله تداوى ايدرسه جناب الله آنك كندينه شفاء ايتمز.

۱۳۸

باب ما جاء في الايام

«۹۹۴» من وسع على عياله في يوم عاشوراء وسع الله عليه في سنته كلها (حا)
بر كيمسه عاشورا كوننده اهل وعيالنك رزقنى توسيع ايدرسه جناب الله او كيمسه نك سنه سنى كاملا وسعت رزق ايله كچيرر.

«۹۹۵» يوم الاحد يوم غرس وبناء (م) بازار كونى آغاج ديكمك وابنيه ياپمغه ايچون مبارك بر كوندر.

«۹۹۶» يوم الاثنين يوم طلب سفر ورزق (م) بازار ايرتسى كونى سفر وطلب رزق ايچون مبارك بر كوندر.

«۹۹۷» يوم الثلثاء يوم حديد وبأس (م) صالى كونى حدت وشدت ومحاربه كونيدر.

«۹۹۸» يوم الاربعاء يوم لا اخذ ولا عطاء (م)
چهارشنبه كونى اخذ واعطا ايچون مسعود بر كون دكلدر.

«۹۹۹» يوم الخميس يوم طلب الحوائج (م) پنجشنبه كونى طلب حاجات ايچون مبارك بر كوندر.

«۱۰۰۰» يوم الجمعة يوم عيد وذكر (م) جمعه كونى عبادت واذكار ايله مؤمنلرك قلبى مسرور اولور جمعه بر يوم عيددر.

«۱۰۰۱» يوم السبت يوم مكر وخدعة (م) جمعه ايرتسى كونى اعداى دينه بينه لطائف حيل ايله غالب اوله جق بر كوندر.

كتبه الحقير بوسنه دربندلى اوجوارلى زاده محمود جمال بن مصطفى عفى عنهما

قد تم هذا الكتاب بعون الله الملك المنان
في ليلة الثاني من شهر شعبان
في سنة تسعة عشر وثلاثمائة
والف

فاضل شهیر وعارف روشن ضمیر مکتوبیٔ عسکری عطوفتلو نجاتی

،، بك افندی حضرتلرینك تقریظه عالیلریدر ،،

بارك الله ای مقدسی کنز عرفان والهدا
سنده در انوار توفیق الهی روشنا
لمعه کهر کیم سنده اولدی جلوه ساز اعتبار
دیدهٔ عقله ویرر نور یقینی واهتدا
جوهر الاصل فیوضکدن اولانلر بهره مند
اولدیلر لایقدر سعادتیاب نفع دوسرا
واجب التقدیسسك زیرا تجلی ایلدی
سنده انوار احادیث حبیب کبریا
بادیٔ ایجاد عالم شافع روز ندم
سید اولاد آدم نور چشم انبیا
سرپاك عقل كل عین تجلیٔ رسل
هادیٔ خیر السبل احمد محمد مصطفا
لعل حدیثیدر آنك بر کوهر رخشان وحی
نور فیضه افروزینه قارشو کونشدر حیوکیا
آفتابك نوری زائلدر بونور اما ویرر
صبحگه‌ده عیون مؤمنینه انجلا
حاصلی بالجمله شکوه ذاته همت پرورك
لعل بریدر الهلنه بر آفتاب حق نما
سویله کیمدر خازنه دانشور علویتك

کیم سنی کشف ایتدی ای کنز حقایق احتوا
همت علیاسی شهرتکیر اولانه عارفیدر
ایلیانه سنده‌نه نقابه انداز اشکال وخفا
مرشد روشن کهر علامهٔ علو نظر
شیخ سلطانی سیر منهاجده حقه پیشوا
حضرت اسعد افندی کیم علو شانی
دانش وعرفانی تصدیق ایدر اهل نهی
تنکه ستان معانیٔ حدیثه نور ده
کنز عرفان آچدی اوکنجور ارشاد وتقا
حکمت وقته کوره جمع احادیث ایلیوب
ترکیه مدلولاتی تذییله قیلدی اعتنا
"کلموا الناس" حدیث انتباه افزاسنه
امتثالاً سلك ایجازه قیلدی اقتفا
بهره دار ایتدی عزیز بیلمیانه مؤمنلری
حکمت حکم احادیث نبیده نفحه
نفعی شامل فیضی کامل بویله بر ترکی اثر
انطباع ایتمسه اگر دارسه جهانده انجلا
رونق تخت خلافت روح جسم سلطنت
حامی عرفان امت خسرو فرمانروا
حضرت عبد الحمید خانك مقدس عصریدر
بویله آثاره ویرن حسن رواج واعتلا

حق تعالى عمر و اجلالنه فراوان ایلسون
هر ایشی اولسون تحققیاب توفیق خدا
عهد لطفنده نیجه آثار فیضافیض دیده
منتشر اولسون عیون اهل حق بولسون جلا
هر نه سویه وجهه دار اولسه جنود شوکتی
مظهر نصر و فتوح اولسون الهی دائما
بو دعایه لاجرم مختار آمین خوان اولور
یرده مؤمنلر سماده هپ سروشان علا

تم

فهرست

٢٩ باب ما جاء في تعظيم الاصحاب والاصهار وكف اللسان في حقهم
٣٢ باب ما جاء في تعظيم السلطان
٣٣ باب الورع والتقوى واهله
٣٤ باب ما جاء في فضل امته
٣٦ باب ما جاء في فضل العلماء
٣٨ باب ما جاء في الفقه والفقهاء
٣٩ باب ما جاء في طلب العلم
= باب في فضل العلم
باب ما جاء في علماء السوء
باب ما جاء في الفتوى والقضاء من غير علم
باب ما جاء في قرائة القرآن وفضل القرآء
باب ما جاء في بعض الاذكار والاوراد
باب فضيلة الذكر والفكر
باب فضيلة الجهاد وجهاد النفس
باب ما جاء في فضل الولي وعلامته
باب ما جاء في الامر بالمعروف والدال على الخير والنصيحة
باب ما جاء في فضل الشاب التائب
باب ما جاء في فضل الشهداء
باب ما جاء في فضل حفظ الحديث ونقله
باب ما جاء في من قال في القرآن والحديث من غير علم
باب ما جاء في فضل مكة والمدينة المنورة
باب ما جاء في الشفاعة

باب ما جاء في جمع الدعاء
باب ما جاء في دعوة المظلوم
باب ما جاء في الصدقة
باب ما جاء في فضل تيسير المؤمنين
باب ما جاء في فضل تكريم المسافر
باب ما جاء في فضل الكرم والجود
باب ما جاء في الرزق
باب ما جاء في ذم السائل
باب ما جاء في ذم البخل
باب ما جاء في بعض النصائح
باب ما جاء في اختلاف الامة واجماعهم
باب تعظيم الاكابر
باب ما جاء في بر الوالدين
باب ما جاء في حق الاولاد
باب ما جاء في نفقة الرجل على اهله
باب ما جاء في حق الاقارب

ا ب ج د ه و ز ح ط ی ک ل

م ن س ع ف ص ق ر ش ت

ث خ ذ ض ظ غ

ب ن ا ط م ه ع ت د ی ط ف ج ر ی

ج ن ت ه

١٤٩٧